

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...  
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2  
TALLEPES...  
APARTADO CORREOS 140  
TELEFONOS:  
REDACCIÓN... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACIÓN 2422

Año VIII

Zaragoza - Domingo, 28 de agosto de 1932

Núm. 2.160

## COMENTARIO INTERNACIONAL

### El petróleo y el cólera en la Manchuria

Montagu Norman ha llegado a los Estados Unidos. Afirman que su estancia obedece a la exposición de un plan tendiente a normalizar la moneda mundialmente. Las reuniones con los grupos de grandes financieros quedan sometidas a un secreto inexpugnable. Lo han acorazado en el silencio.

Merece citarse el hecho. La magnitud de lo enunciado es tal que por ahora nos impide el comentario discreto.

Al mismo tiempo se produce en los Estados Unidos un movimiento de grave curiosidad. El Gobierno yanqui medita, y expresa en palabras la iniciación del hecho, sobre el reconocimiento de la República soviética. Otro aspecto mundial interesante.

Como contraste presentamos otro hecho: en el Extremo Oriente han iniciado una dramática batalla, tras la que quizá podamos hallar las razones o sinrazones de una guerra, los yanquis y los rusos por la posesión de pozos de petróleo y por la venta del líquido.

Esperemos, para no tarde, la intervención inglesa en esa pugna industrial, en ese combate financiero.

El petróleo ha sido el motivo de grandes luchas industriales y aun de guerras en las cuales han sido puestos en acción numerosos ejércitos. El petróleo surge en la superficie manchuriana y en torno a él hay núcleos de financieros que proceden de inmensas raíces de países europeos y americanos. Tenemos, pues, uno de los orígenes de la actuación japonesa en Manchuria.

Hablóse del arroz y de las riquezas creadas por el Japón, riquezas que tenían acumulaciones en los Bancos netamente japoneses. Ciertamente el aumento de población japonesa motiva el desasosiego impulsor del avance japonés en las amplias sábanas. Ese aumento conduce a tales violencias que culminan en guerra interior o exterior: Alemania en esta hora. Mas paralelamente nos hallamos ante el poderío yanqui y las necesidades internacionales rusas en torno a los pozos de petróleo manchuriano. El Japón no perderá su táctica de invasión comercial e industrial y aun militar. Lo evidencia el haber llevado de nuevo a Shanghai fusileros de Marina y el anuncio de próximas expediciones. En la Manchuria tiene un ejército poderoso. Inicia la presión de cuña en la costa de Shanghai. Este hecho coincide con las violencias ruso-yanquis por el predominio en la explotación petrolífera manchuriana. Al mismo tiempo Rusia establece cuarteles dentro del territorio de Manchuria. Protestan contra ello japoneses y chinos

y los rusos, impertérritos, prosiguen sus obras e instalan sus tropas dentro de la delimitación geográfica manchuriana.

A nadie sorprenden grandes hechos guerreros que desde aquí, por la distancia, no parecerán de tanta magnitud. Y habrá algo más grave que

una guerra: la repercusión industrial y comercial, la pugna y la enemiga entre muchas naciones asiáticas, europeas y americanas por la posesión rusa, yanqui, inglesa, francesa o japonesa de la zona minera de Manchuria.

En tanto que esto ocurre el cólera devasta la humanidad de varias regiones chinas y Rusia envía a la zona fronteriza una legión de médicos y auxiliares para impedir el avance de la peste.

Quizá sea el cólera el que demore las acciones decisivas hacia una gran guerra de armas y de intereses.

## LA ASAMBLEA DEL 4 DE SEPTIEMBRE

### A los pueblos damnificados por las avenidas y tormentas

Se pone en conocimiento de todos los pueblos perjudicados por las recientes avenidas y últimas tormentas de la provincia que, habiendo sido llamado el presidente de la Junta de defensa nombrada en La Almunia por el excelentísimo señor gobernador, en la tarde del día 26 del corriente, para ponerme en contacto con los señores ingenieros de la Sección Agronómica de Zaragoza, encargados por el Gobierno de la República de efectuar las tasaciones de los daños causados en los diferentes pueblos de la provincia, con el fin de ordenar su ejecución, se ha convenido celebrar el domingo 4 de septiembre, a las cinco de la tarde, una reunión en la Casa Ayuntamiento de La Almunia de Doña Godina.

A dicha reunión se ruega encarecidamente asistan todos los delegados de los pueblos que ya fueron nombrados o los que para esta reunión nombre cada pueblo de los afectados por las tormentas.

También se comunica que a dicha reunión asistirán los señores ingenieros de la Sección Agronómica, los que se harán cargo de cuantos datos y documentos se les entregue para dar comienzo inmediatamente a las operaciones de tasación.

Por todo ello, y dada la vital importancia que la reunión tiene, se ruega a todos los pueblos perjudicados envíen un delegado con las documentaciones de los perjuicios ocasionados. — El presidente de la Junta de Defensa, MANUEL LOZANO.

## LOS GUARDIAS DE ASALTO

### Se ha tratado en firme de su alojamiento

Según dijo anoche el gobernador, en conferencia celebrada con el alcalde, señor Pérez Lizano, y concejal señor Castillo, se había tratado en firme del alojamiento de los guardias de Asalto.

Al parecer el Ayuntamiento adquirirá el inmueble que, contiguo al Gobierno civil, ocupa al presente la Academia Torres.

Según informes que nos hemos procurado es posible exceda de quinientas mil pesetas la compra y puesta en condiciones del inmueble en cuestión.

**LA VOZ DE ARAGON**  
consta hoy de  
**20 PAGINAS, 20**

## MEDIO EXPEDITIVO

### Prefirió asesinar al marido a divorciarse



Sibby Holman, acusada de haber asesinado a su marido Reynold, por haber preferido este procedimiento a divorciarse, para unir su vida a la de su amigo Walkers.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

## EN FUENTES DE JILOCA

### Un sexagenario se dispara un tiro y queda muerto

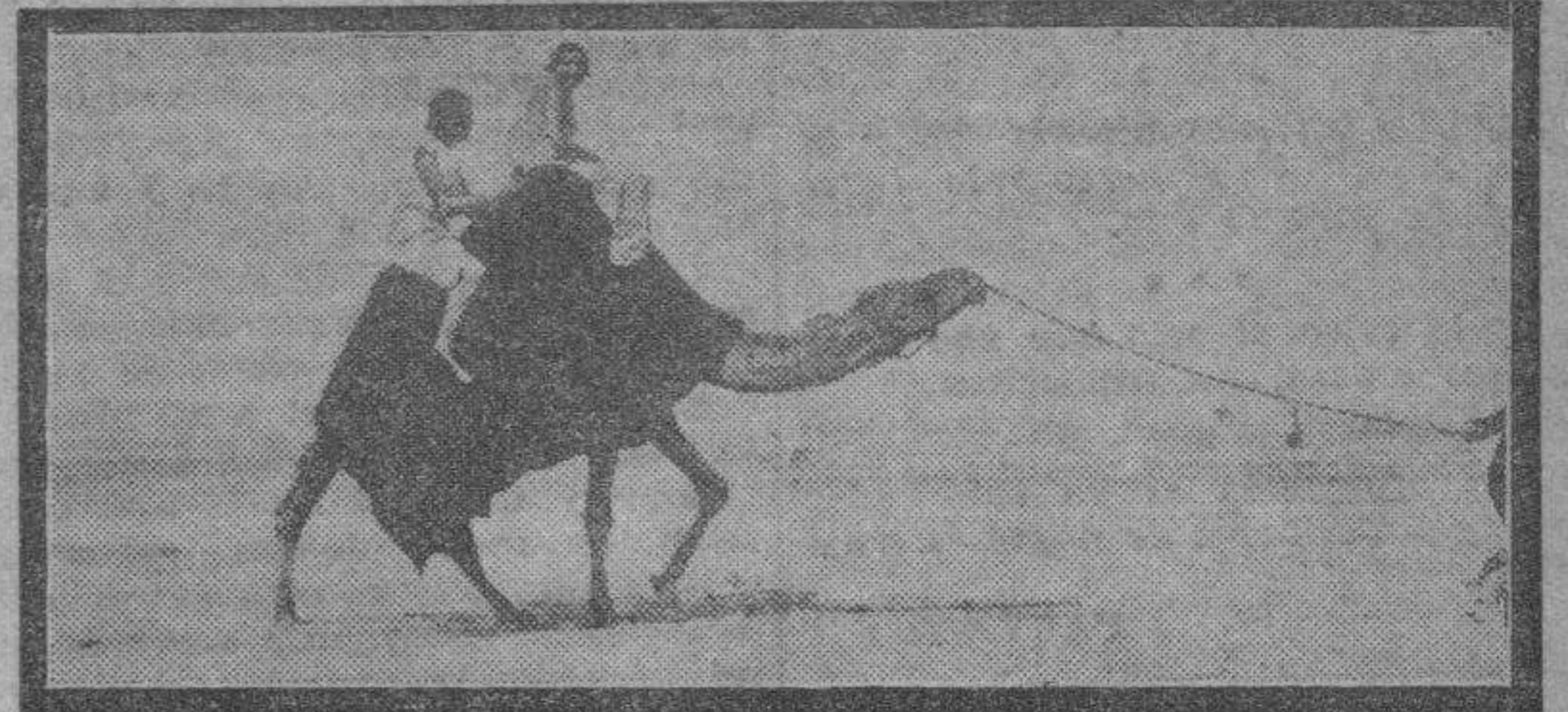
En Fuentes de Jiloca atentó contra su vida Miguel Cortés Temprado, de 64 años, labrador.

Se disparó un tiro en la región frontoparietal derecha que le produjo la muerte en el acto.

Del suceso dió cuenta el alcalde de Fuentes de Jiloca, don Emilio Jimeno, al gobernador civil y al Juzgado municipal.

## PASATIEMPOS INSUSTANCIALES

### Diversiones exóticas en la playa de Deauville



Ya no saben qué discurrir. Los más absurdos exotismos se hallan como en su propia casa cuando los trasplantan a las playas de moda.

Ved, si no, a este flemático dromedario cómo sufre las consecuencias de la moda, que no es otra que la de servir de taxis para el transporte de frías sirenas playeras. Lo que dirá él:

—¡Nos ha jorobao!

(Foto. Contreras y Vilaseca)

## UNA TORMENTA EN TORRIJO Y BIJUESCA

### Quedan las casas inundadas y arrasadas las cosechas

Manifestó anoche el gobernador civil, señor Alvarez Ugena, a los periodistas que había recibido sensibles nuevas de los grandes daños inferidos por la nueva tormenta que anteaer descargó en Torrijo y Bijuesca.

Se desbordó el río Manubles y las casas fueron inundadas, quedando las cosechas arrasadas.

Ayer tarde una comisión de vecinos del pueblo de Torrijo le visitó para exponerle la situación aflictiva de sus convecinos.

Por indicación del gobernador fué

enviado un ingeniero de la sección provincial agronómica para apreciar los daños causados por la tormenta.

Conferenció el señor Alvarez Ugena con el alcalde de Calatayud, a quien indicó enviase un propio al pueblo de Bijuesca a fin de que el ingeniero agrónomo allí enviado se trasladase a Torrijo para que realizase idénticos trabajos.

Hizo indicaciones el gobernador a los pueblos nuevamente damnificados para que hagan relación de los perjuicios sufridos a fin de conocer los auxilios que precisan y las indemnizaciones que procede solicitar.

## EFFECTOS DE NUESTRA CAMPAÑA

### Ante la importación de azúcar

Por el Gobierno, según ha comunicado la Prensa, se tiene el proyecto de autorizar la entrada de azúcar extranjero.

Es tan grave esa pretensión y habría de acarrear tales perjuicios a los agricultores aragoneses, que el Sindicato Central de Aragón de A. A. C. se ha dirigido al Gobierno protestando contra tal proyecto y mostrando lo improcedente y perjudicial de la medida.

Igualmente se ha dirigido a todos los Sindicatos Agrícolas federados en el Central para que hagan idéntica protesta.

## GRAVE ACCIDENTE

### En la calle de Romareda a una vecina le cae una maceta en la cabeza

Ayer tarde en la calle de Romareda, 4, primero izquierda, se hallaba asomada a una ventana de su habitación Petra Villafranca Martínez, de 66 años.

Inesperadamente de otro piso le cayó una maceta, lesionándole en la cabeza.

Se apercibieron del accidente don Anón Vidal y don Francisco Aznar, que acudieron en su auxilio, conduciéndola a una farmacia cercana, y después al Hospital.

El médico señor Lafiguera, auxiliado por los practicantes de servicio, señores Millán y Gascón, le hizo una detenida cura.

Le apreció una herida contusa de nueve centímetros de extensión, con gran hematoma, en la región parietal derecha. Pronóstico grave. Quedó hospitalizada.

Del suceso se dió cuenta al Juzgado de guardia.



## DESLICES

Lo mismo la virtud que la maldad, la pobreza que la riqueza puedan ser provocaciones.

Decimos que una mujer es excesivamente espiritual cuando de puro ingravida y siluetada se nos antoja un "mírame y no me toques".

No para hacerse hombre, sino para "hacerse el hombre", el muchacho cita

## TERCER ANIVERSARIO Don Pedro Obradors Aloy

DEL COMERCIO QUE FUE DE ESTA PLAZA

Falleció el día 30 de agosto de 1929

—R. I. P.—

Todas las misas que se celebren el martes, día 30, de siete a ocho y media, en la iglesia de San Miguel de los Navarros (altar mayor), y en la villa de Sampedor (provincia de Barcelona), a las mismas horas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos, hermanos y demás familia, agradecerán la asistencia y oraciones.



uno de los tres caminos: vino, mujeres, fortaleza. Los tres afluyen a la Picazuela de la Bestialidad.

Las noticias, como los alimentos, producen malas digestiones.

Antes de conocer la química había románticos que escribían con su propia sangre.

El que acostumbra no llevar dinero encima pasa más vergüenza cuando se lo reclaman.

Mientras sacaba y limpiaba las gafas para ponerse a leer, yo leía un libro.

Sería un noble ideal que todas las firmas valieran el mismo dinero, si todos supieran firmar.

Subió y bajó del autobús con gran parsimonia, como mereciendo tener un coche para él solo.

De la calva al pelo hay una línea que los separa, sin transiciones.

Una afirmación es un estornudo; no hay nadie capaz de negar estornudando.

PATYNAZO

DE PITON A PITON

EL PROGRAMA DE LAS DE TARAZONA

Allá va, completito y tal, el programa taurino de Tarazona:

Hoy, día 23, a las cuatro en punto de la tarde, seis toros de la acreditada ganadería de don Antonio Fuentes, de Sevilla, con divisa azul y grana, para Manolo Martínez, José García "Palmeño" y Antonio García "Maravilla".

Cuadrilla de Manolo Martínez.—Picadores: Luis León "Manchego" y Joaquín García "Gordo". Banderilleros: Vicente Pinter "Pintero", Juan Fernández "Currito" y Nicanor Fraga "Carranza". Un puntillero.

Cuadrilla de "Palmeño".—Picadores: José Cantos "Barana" y Miguel Molina "Perete". Banderilleros: Luis Fernández "Ginesillo", José Flores y Gabriel Hernández. Un puntillero.

Cuadrilla de "Maravilla".—Picadores: Antonio Bravo "Relámpago" y Antonio Romero "Aceiterito". Banderilleros: Pacomio Peribañez, Manuel Galea y Pedro Azuara. Un puntillero.

Dos picadores de reserva. Día 29, a las cuatro, presentación de "El Empastre".

Orden del espectáculo.—Primera parte: Un becerro de la ganadería de don Julián Escudero, de Salamanca, con divisa azul y grana, para Lerín, Charlot's Feito y el auténtico Guardia Torero.

Segunda parte: Serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque dos novillos por los matadores, de Zaragoza, Alfonso Colli y José Gracia.

Sobresaliente, Gonzalo Gordet. Banderilleros: Juan Perales, Gonzalo Gordet, Emilio Feito y Jaime Leonar.

Un puntillero. Tercera parte: Concierto musical por "El Empastre".

Cuarta parte: Lidia y muerte de un becerro por los profesores de la banda en cuestin.

OTRO PROGRAMA

Este es de la función económica que hoy se celebrará en nuestra plaza:

Primera parte.—Seis novillos de Santos, para Ernesto Escriche "Guerriña Chico", de Valencia; Andrés Duarte, de Alagón; Pedro Moya, de Zaragoza; Agustín García "Chico del Matadero", de Tudela; Blas Escriche, de Zaragoza; y Eduardo Garriga "Graneret", de Zaragoza.

Segunda parte.—Concierto por "El Empastre".

Tercera parte.—Lidia de un novillo por los profesores de la citada agrupación musical.

Hora: las cinco.

SALDUBA - Hoy

- Cannelonis Graten . . . . . 2'00
Langostinos Americana. . . . . 4'00
1/4 pollo grillé p. paja . . . . . 3'00
Helado - Biscuit Glacé . . . . . 1'50
Cubiertos a 5'00 y a 6'50 pts.

UN PLEITO ERUDITO AL MARGEN DEL VERANO

González del Cabanzo, escritor desconocido

Al margen de agosto, y medio adormilado en un pueblo de las montañas de Santander, me asalta hace tiempo la preocupación de quién sería González del Cabanzo, escritor desconocido, del que no habla ni un solo libro que a la literatura santanderina se refiera.

Yo no tengo sobre González del Cabanzo más que dos noticias. Y estas dos noticias están en dos cartas. Una de ellas es una carta de mi bisabuelo don Juan de la Sota, escrita en Hoz, pequeño pueblo de Santander, donde aún se alza mi casa solar, y dirigida sin fecha a su pariente don Felipe del Cagigal, residente en el lugar de Heras. En esa carta se dice: "Vino también a tomar chocolate con nosotros González del Cabanzo, tan ingenioso como siempre, que nos leyó uno de sus cuentos". Nada más.

La segunda noticia sobre el ignorado escritor presuntamente santanderino está en una carta de un tal Serrano (sin nombre) a mi bisabuelo. Este Serrano escribe desde Santander y dice en 5 de marzo de 1810, en medio de una carta de amistad sin ningún otro extremo interesante: "Estoy muy ocupado con mi proyecto, y ayer, paseando con González del Cabanzo, le pedí consejo sobre la forma de llevarlo a cabo".

Eso es todo cuanto sé, y cuanto creo que se sabe del "amigo" González del Cabanzo.

¿Quién era? Por ahora he conseguido conjeturar quién era este Serrano, que pide consejo a un escritor para un proyecto que le preocupa el año 1810. Puede ser muy bien don Bernardino Serrano, a quien los eruditos montañeses le conocen con el nombre de "Fundador de la Prensa santanderina".

Fué don Bernardo Serrano el editor de "El Montañés", periódico del que salieron algunos números entre 1813 y 14, periódico que puede considerarse como el primero particular de Santander y que es, cronológicamente, el inmediato a la "Gaceta de Santander", que se publicó en 1809.

Era "El Montañés" defensor de las doctrinas liberales, a tal punto que para conseguir que se diera a la estampa fué necesario acudir a los tribunales de justicia, según resulta de la comunicación que sobre el particular, por haber sido arrestado el impresor señor Riesgo, pasó por el Real Consulado al juez de primera instancia, diciéndole:

"El impresor don Francisco Xavier Riesgo, en la representación que nos hace con fha. 24 del corriente, solicita nra. protección para que V. S. le levante el arresto y apremios con que se le aflige por haberse escusado a imprimir el periódico titulado El Montañés. Y no pudiendo mirarlo con indiferencia, puesto que goza sueldo por este Cuerpo y que puede serle preciso según las urgencias en atención a la buena conducta con que ha procedido hasta aquí. Ocurrimos a V. S. para que administrando Justicia se sirva tener en consideración cuanto queda expuesto.—Dios que a V. ms. as.—Santander 29 de Diciembre de 1813.—Señor Juez de 1.ª Instancia".

¿Pero y González del Cabanzo? Al margen de este mes de agosto pasado, en su tierra, yo me pregunto inútilmente por él. ¿Cuál sería la vida y la suerte de este escritor "ingenioso", que hacía cuentos y cuya opinión pesaba en el editor de "El Montañés" cuando éste proyectaba, sin duda, su efímero periódico? Ni de una obra impresa se tiene noticia ni en los rarísimos números que de periódicos posteriores de Santander, como "El Observador Imparcial" (1814), "El Constitucional" (1820) o "El Semanario Cantábrico", del mismo año, su nombre aparece ni como firma ni simplemente mencionado. Ni don Marcelino Menéndez y Pelayo, ni antes Amós Escalante, ni después Sáinz Rodríguez o Sojo, ninguno, en fin, de los eruditos montañeses hablan de él para nada. Llevado de mi preocupación por saber algo que a él se refiriera, he buscado en los libros parroquiales de la villa de Noja, donde existe la casa solar de Cabanzo, y allí no hay ningún González de Cabanzo.

He aquí un mínimo, pero curioso pleito de erudición al margen del verano. En fin de cuentas, yo, que parece ser quien más conozco del misterioso escritor santanderino, sólo sé que un día tomé chocolate con mi

bisabuelo en nuestra casa solar de Hoz, pequeña aldea de la Merindad de Trasmiera. Allí González del Cabanzo, "tan ingenioso como siempre", dió lectura a un cuento suyo. Posiblemente no creía él, en aquel despertar del tan increpado siglo diecinueve, que la posteridad iba a ser tan miserable con su memoria.

A saber las ilusiones y aun la fama provincial que tuviera entonces. Inevitablemente, piensa uno en tanto diablo como hoy toma chocolate y lee sus cuentos... Razones son éstas de melancolía, en la contemplación de la grandeza y servidumbre de las letras. CESAR GONZALEZ-RUANO

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

RIÑAS

En la Venta de Cano se pelearon Manuel Bueno Bueno, de 28 años, jornalero, y Jesús Blanco.

Llevó Manuel la peor parte y resultó con lesiones de pronóstico reservado, que le curaron en la Casa de Socorro.

—José Navarro Polo, de 43 años, jornalero, y Agustín Aparicio Perales, de 37, dirimieron sus diferencias en la plaza de el Constitución.

En el encuentro fué varias veces "tocado" Agustín, que precisó asistencia en la Casa de Socorro.

UN ATROPELLO EN LA CALLE DE CERDAN

Domitila Sanz Lamuela, de 27 años, fué atropellada en la calle de Cerdán por el automóvil número 1137, matrícula de Huesca.

Sufrió contusiones y erosiones, leves, en la rodilla izquierda, que le curaron en el Hospital.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Francisco Oca, de 15 años, al realizar un trabajo se lesionó, resultando con el brazo izquierdo fracturado, de pronóstico reservado.

Le curó el médico señor Pamplona en el Hospital provincialal.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

—Han salido: Para Villafranca del Cid, doña Pilar Jiménez de Val; para Maluenda, doña Agustina Gimeno; para Bronchales (Teruel), don Aurelio Royo.

—Han llegado: De San Sebastián, don José Calvo; de Jaca, don Antonio Castillo; del Baleario de Sobrón, don Wenceslao Egido; de Mediana de Aragón, don Benito Cortés.

—En viaje de novios, procedentes de Santander, San Sebastián y Bilbao, y de paso para Madrid y Avila, se han detenido en Zaragoza para pasar unos días con sus parientes, señores de Arriba y Condoz, el administrador de Correos del Banco de Avila, con su gentil y bella esposa, Paquita Martín Morales.

—Ha regresado de Calatayud el culto abogado don Carlos Cuartero.

—De Mondáriz (Galicia) y después de haber pasado una corta temporada, ha regresado a nuestra ciudad don Luis Franco.

—Después de haber permanecido unos días en nuestra ciudad marchó a Barcelona la bella señorita Vicenta Gómez.

—Ha marchado por breves días a Tarazona nuestro buen amigo don Luis Chueca.

—Ha salido para el Baleario de Villavieja don Alejandro Lacruz, acompañado de su distinguida esposa.

—De San Sebastián ha regresado don José María Espinosa de los Monteros y su distinguida esposa, doña Lola Paraíso.

—Regresaron a Mérida don Valeriano Aguas y su esposa e hija.

—Hemos saludado a la bellísima señorita Amelia Pío, de paso de un famoso balneario donde estuvo una temporada.

—Tuvimos el gusto de saludar a la bella y distinguida señora doña Angélica Navarro.

—Han marchado al balneario de Villavieja (Castellón) don Alejandro Lacruz y su bella esposa.

NATALICIO

En Ibdes dió a luz con toda felicidad un hermoso niño la distinguida señora doña Rosa Guajardo, esposa de nuestro amigo don Gregorio Rubio.

Felicitemos a los venturosos padres.

COMISION PARMANENTE DE FESTEJOS DE ZARAGOZA

Concurso de bandas de música regionales

Bases: 1.ª Este concurso tendrá lugar el día señalado entre las bandas de música civiles de las tres provincias aragonesas que lo soliciten y que estén integradas por un número de ejecutantes que no sea inferior de 20 y el director.

2.ª Las solicitudes dirigidas al señor presidente de la Comisión de Festejos serán entregadas antes del día 1.º de octubre próximo, para poder tomar parte en el concurso, o serán remitidas, por correo certificado, con la debida antelación a la fecha indicada en que se declarará cerrado definitivamente el plazo de admisión. Las solicitudes, que deberán estar firmadas por el director de la banda, expresarán con toda claridad el título, nombre o lema de la agrupación musical; su residencia habitual, relación nominal de los individuos ejecutantes que compongan dicha agrupación artística, así como del instrumental de que conste.

3.ª Las bandas inscritas para el concurso, desde tres días antes a la celebración de éste, no podrán actuar en la capital.

4.ª La presentación de las bandas en esta capital tendrá lugar el día 16 de octubre, a la hora y en el sitio que oportunamente designará la Comisión de Festejos, para hacer por la ciudad un desfile de presentación de las bandas tocando un pasodoble, formadas y sujetándose al itinerario que a cada una señale la Comisión.

5.ª Toda banda, por el solo hecho de su adhesión, se compromete a observar estrictamente las disposiciones de estas bases y decisiones del Jurado y de la Comisión.

6.ª Todas las bandas que concurren ejecutarán una obra impuesta y otra de libre elección, dividiéndose el concurso en dos secciones, ejecutando en la primera, cada banda, la obra impuesta, y en la segunda la obra de libre elección. La obra impuesta, y que será ejecutada por todas y cada una de las bandas concursantes, es "Una noche en Calatayud", del maestro Luna.

7.ª Cada una de las bandas al inscribirse deberá manifestar el título y autor de la obra de libre elección que ha de ejecutar — que habrá de ser necesariamente española—, y de cuya obra facilitará al Jurado tres partituras o guiones, debidamente corregidos, con dos días de antelación a la celebración del concurso.

8.ª Ningún individuo de las bandas inscritas podrá tomar parte en el concurso con otra distinta a la que pertenezca y haya actuado anteriormente.

9.ª Ninguna banda concursante podrá ejecutar en la localidad la obra de concurso ni la de libre elección antes de celebrarse el concurso.

10.ª Toda banda inscrita podrá nombrar un representante o delegado en Zaragoza, a quien se le comunicará cuanto se relacione con el concurso.

cho de su adhesión, se compromete a observar estrictamente las disposiciones de estas bases y decisiones del Jurado y de la Comisión.

11.ª Las bandas que después de

inscritas desistan de tomar parte en el concurso vienen obligadas a comunicarlo a la Comisión de Festejos con cinco días, por lo menos, de antelación a la señalada para el concurso.

12. La actuación de las bandas se verificará por el orden que resulte del sorteo que se hará a este efecto, al que podrán concurrir y presenciar los representantes o delegados de aquéllas el día anterior al del concurso.

13. Todas las bandas deberán encontrarse en Zaragoza el día 16 de octubre, antes de las nueve horas, y solamente se les podrá obligar a permanecer hasta terminar el concurso.

14. Las bandas que se presenten deberán hacerlo con los estandartes, uniformes, distintivos, etc., de que dispongan y les sean propios.

15. Los directores de las bandas podrán modificar la instrumentación de la obra impuesta adaptándola a los elementos de que dispongan.

16. Durante la ejecución de la obra impuesta ninguna banda podrá, antes de su actuación, estar presente ni oír a la ejecutante, para lo cual permanecerá en el local o sitio que se le designe, hasta que sea llamada.

17. La banda que no acuda al llamamiento, según el orden que resulte en el sorteo verificado, perderá todo derecho.

18. Los premios que se otorgan en este concurso son los siguientes: Primer premio ..... 2.000 pts. Segundo premio ..... 1.000 " Tercer premio ..... 750 " Cuarto premio ..... 500 " Quinto premio ..... 250 "

Independientemente de los premios se abonará a cada banda que tome parte en el concurso la cantidad de 250 pesetas para ayuda de gastos.

19. El punto de partida de las bandas concursantes para dirigirse al sitio en que se celebre el concurso lo designará la Comisión, debiendo ir formadas tocando un pasodoble a la hora y con el itinerario que a cada una se le señale.

20. El fallo del Jurado será inapelable, haciéndose público después de terminado el concurso, y bajo ningún concepto podrá declarar desierto ninguno de los premios señalados, si bien la Comisión se reserva el derecho de suspender el concurso caso de que el número de bandas que concurren sea igual o inferior al de los premios. En este último caso la Comisión, con tres días por lo menos de antelación, comunicará a las bandas la anulación del concurso siempre que le fuera posible.

21. El importe de los premios se entregará después de hacerse público el fallo del Jurado.

22. Ninguna banda de la localidad podrá tomar parte en el concurso.

23. No se admitirá ninguna reclamación una vez comenzado el concurso ni posteriormente, y las que se formulen antes se harán, precisamente por escrito, a la Comisión de Festejos.

24. Cualquier incidencia que pudiera surgir en la interpretación de estas bases durante el concurso será resuelta por el Jurado y bajo ningún concepto se podrá apelar ni reclamar de su determinación.

25. La Comisión de Festejos podrá modificar estas bases comunicándolo seguidamente a las bandas inscritas o a su representante en Zaragoza.

Zaragoza, agosto 1932. — La Comisión.

VACANTE DE VETERINARIO

Se halla vacante la plaza de inspector municipal de Sanidad e Higiene Pecuarías de esta localidad, con el sueldo anual de mil seiscientas cuarenta pesetas (1.640), más las iguales para la asistencia de unas cuatrocientas sesenta caballerías, entre mayores y menores. Las instancias, debidamente cumplimentadas, se presentarán en esta Alcaldía hasta el 20 del próximo septiembre, que finalizará el plazo.

Novallas (Zaragoza), 25 de agosto de 1932. — El alcalde, Juan Ruiz.

Será bien considerado visitándose en LA CONFIANZA



# RAMAS ARAGONEAS

## DESDE EL TRANVIA

El amor y la protección a los niños, a los pájaros y a las flores, revela los sentimientos y el grado de cultura de un pueblo fuerte en la adversidad, bravo y generoso, motivo por el cual todas las clases sociales de la Inmortal Ciudad acogerán con verdadero cariño el fondo de estas mal hilvanadas cuartillas, fiel expresión de los honrados y democráticos sentimientos de un ciudadano que sueña con el resurgir y bienestar de la Muy Noble y Heroica Zaragoza y de su bella infancia, digna de todos nuestros respetos y atenciones.

Un grupo de niños de edades comprendidas entre los seis y diez años se dedicaba, con infantil alegría, a colocar sobre los raíles de los tranvías fulminantes o detonadores que al ser apisonados bajo las ruedas de los vehículos producían ruidos estridentes que aumentaban la algazara de los inocentes chiquillos, exteriorizada con risas de verdadero regocijo, mientras que los viajeros, sorprendidos por tan inesperadas detonaciones, miraban con recelo a ambos lados de la calle, reflejando en sus semblantes lo molesto de la impresión y lamentándose, no sólo del abandono en que se les deja, sino del endiablado espíritu de sus juegos, ya que a ninguno se le ocultaba el fin perseguido por sus bromas, idea que si en sí no es suficiente para calificar los sentimientos de sus tiernos corazones es reveladora de la falta de respeto hacia el prójimo.

Yo, que soy amante de la infancia, por serio en extremo de un hijo de pocos años que empieza a caminar por la difícil senda de la vida, me apeno al contemplar estos espectáculos, y absolviendo a los irresponsables condeno con todas mis energías a los padres que, tranquilos en sus hogares, ignoran lo que a sus hijos puede ocurrirles en la calle, sembrada de continuos y graves peligros; pero, no; no es a ellos solos a los que considero responsables, ya que la mayoría, por desgracia, no pueden atender a tan excesiva vigilancia porque sus ocupaciones cotidianas para ganar el sustento se lo impiden, toda vez que no hay padres en el mundo a quienes pueda serle indiferente la desgracia de sus hijitos, y si algún caso existe dejan de ser padres para convertirse en verdugos; culpó también a la sociedad en general y a los Poderes públicos, por no proporcionarles a estos infantitos sitios adecuados para expansión de sus juegos y correrías, bajo la constante vigilancia de una autoridad, sea cual fuere su denominación.

En un Zaragoza ¿existe por ventura algún lugar adecuado en donde los niños puedan pasar sin sobresalto sus ratos de ocio? ¿No es menos cierto que si alguno existe no se les permite su acceso y si lo hacen escuchan, casi siempre, los epítetos groseros de alguno que se considera molesto por sus voces y francas risas? ¿Por qué, intransigentes, se creen algunos con derechos para impedir el desarrollo de sus juegos infantiles, el bien mirado el niño es la genuina representación de la inocencia y el símbolo glorioso de las tradiciones de un pueblo? En todas las horas y lugares su presencia estorba, e insensatos no comprendemos que los pequeños de hoy son los llamados a regenerar la raza. Y si de sus ascendentes sólo merecen indiferencia y corrección mal entendida, ¿qué podrán hacer ellos en el mañana con los suyos? Seamos conscientes y bajo cualquier forma que se nos presenten los juegos infantiles, llenos de placer y de inocencia, si éstos hallan campo adecuado en donde practicarlos, en vez de alejarnos de su lado, hagamos un alto en nuestra marcha y examinando a cada uno de ellos podremos sacar grandes conocimientos en tan gran variedad de formas y de gustos, encauzando nuestras repreensiones y enseñanzas

con verdadero acierto, al objeto de formar hombres fuertes e instruidos y no esclavos e ignorantes, que más tarde pueden rebelarse contra los que tan mal supieron inculcar en sus precoces inteligencias el santo amor y respeto que todos debemos al prójimo, sea cual fuere su rango social; y aunando nuestros esfuerzos procuremos proporcionarles, lo más pronto posible, lugares en donde puedan dar rienda suelta a sus recreos infantiles, sin el menor peligro para sus delicados y graciosos cuerpecitos y con ello habremos realizado una de las más bellas obras de misericordia, colocándoles en ambiente propicio al mejor cumplimiento de sus deberes de ciudadanía.

A todos aquellos a quienes por propios y reconocidos méritos se les concedió la representación de la ciudad, y a la que tan dignamente saben corresponder con actos de verdadera ciudadanía, bien se les puede pedir algo en pro de la infancia, en la seguridad de que sus esclarecidas inteligencias sabrán hallar los medios adecuados para su realización, no reparando en sacrificios materiales y con su decidida y generosa cooperación habrán agregado un galardón más a su meritisima labor y merecido reconocimiento del pueblo en general, sin distinción de clases ni de ideas, y las manifestaciones de gratitud de los futuros ciudadanos, que sabrán hacer perdurable el recuerdo de su incimparable acción.

Existen a la entrada de la ciudad, y en sus cuatro puntos cardinales, terrenos particulares y propiedad del Ayuntamiento, que podrían adquirirse, los primeros, mediante el pago de una cantidad no muy elevada, ya que sus propietarios, visto el fin a que habían de ser destinados, rebajarían sin duda alguna sus pretensiones, y sin grandes dispendios se podría llevar a cabo una obra

tan educadora y democrática, dotando a cada lugar de un refugio seguro contra la intemperie y de un agente de la autoridad que pudiera mantener en todo momento el orden y el respeto que unos a otros nos debemos, imponiendo las debidas sanciones a los que contravinieren las órdenes que a tal fin serían acordadas por el Ayuntamiento.

Bien merecen ese sacrificio los miles de niños que, privados de sitios en donde poder dar rienda suelta a sus juegos, sin ningún peligro para sus preciosas vidas, tienen necesariamente que exteriorizarlos en cualquier lugar de la vía pública, con continuo sobresalto para sus familiares y con grave riesgo de sufrir las terribles consecuencias de caídas y atropellos, además de las molestias que involuntariamente puedan ocasionar a los pacíficos vecinos y transeúntes.

Hermosa y grande resultaría la obra, pero más grandes y bellos serían los beneficios, pues a más de suministrar a la infancia lugares sanos en donde recrearse serviría para reunir en un mismo ambiente niños de todas las edades y clases sociales, influyendo poderosamente en el resurgimiento del mañana, en que ricos y pobres, instruidos y analfabetos, buenos y malos, en íntima relación y contacto, puedan los primeros socorrer, enseñar y convertir a los que, por su origen o desgracia, sean merecedores de protección en cualquiera de sus múltiples manifestaciones, formando un solo núcleo de hombres fuertes, instruidos y generosos, única norma para el engrandecimiento y bienestar de un pueblo, cupiendo aquí parodiarse las hermosas palabras del Divino Maestro de "dejad que los niños se acerquen a Mí", y que no ha mucho tiempo glorió con cálida y cristiana elocuencia Su Excelencia, o sea el jefe del Estado español.

FRANCISCO YANGUELA SERRANO

Zaragoza, agosto 1932.

## EL AMIGO PEREZ

Tenía 25 años, y hacía que estaba empleado como escribiente en una casa comercial, bastante nombrada e importante de la capital, hacía unos diez años. El amigo Pérez era bueno, excesivamente bueno; su carácter era sumiso, demasiado sumiso, y por su honorabilidad fué nombrado "ayuda de cámara" de sus amigos y de sus compañeros de trabajo. Nunca reñía; ni siquiera discutía, aunque le insultaran y se mofaran de él; por eso sus camaradas le tomaron tal cariño que lo consideraron como un hermano.

De vez en cuando le decían: Pérez, haz esto; y Pérez, de buena gana, lo hacía; y lo realizaba tan bien que siempre se sobrepasaba de los límites de la servidumbre.

Por superstición o porque en realidad estuviera enfermo cada tres meses se pasaba en la cama diez días, alegando que tenía estropeado el cerebro. Esto les hacía pensar a sus amigos, y en verdad creían que estaba enfermo; pero no cada tres meses, sino los doce meses de que consta el año.

Pérez tenía una novia, bonita y elegante, que se enamoró de él por su carácter pacífico; pero al cabo de algún tiempo la chica acabó por aburrirse de Pérez y dejarle para siempre.

Un miércoles de cierta semana lluviosa la novia habló con los amigos de su novio, y les dijo que Pérez debía ser morfinómano, pues tenía un genio que cada día lo comprendía menos.

Los amigos de Pérez no le hicieron caso; pero cuando recordaron varios pasajes de su vida, llena de juergas, de orgías y de aventuras amorosas, en la que todos los capítulos estaban escritos y representados por Pérez de una manera ridícula, cayeron en la cuenta de que en lo dicho por la novia había parte de razón.

Discutieron mucho, pidieron consejos, expusieron ideas, y no se ponían de acuerdo. Hasta que, por fin,

el mismo Pérez tuvo una idea luminosa.

La idea fué esta: ¡Que lo llevarán a un especialista!

Su idea se acogió con aplausos, y eligieron el día en que irían con él a un médico para que lo examinase detenidamente, y diagnosticara qué enfermedad tenía.

El amigo Pérez caminaba despacio, tembloroso, acompañado de uno de sus amigos, hacia la casa del médico designado.

Al entrar en el despacho de las consultas el pobre infeliz por poco se desmaya del susto, al ver tantos aparatos allí congregados.

El especialista le miró de arriba abajo; lo auscultó, le tomó el pulso, le hizo varias preguntas y, por fin, preguntó al acompañante las cualidades del enfermo.

El médico hojeó un libro breves momentos. Al empezar a hablar un estremecimiento corría por el cuerpo del famoso Pérez.

—¡Estaba loco!

—¡Está loco!—dijo el médico—. Tengan cuidado con él, pues aunque la locura es pacífica temo que, al cabo de algún tiempo, se cambie por otra locura más fuerte. El no respondía del mal que podía hacer. Lo mejor era llevarlo al manicomio.

De la casa del doctor fueron los dos a casa de Pérez, y allí expuso el amigo las opiniones que anteriormente había dicho el galeno.

La familia tomó tan en serio la locura que al poco tiempo se fueron a vivir a la montaña, para ver si los cambios de agua, de aire y de vida curaban a su hijo.

Sus amigos no tuvieron nunca noticias del famoso Pérez, y creyeron de buena fe, y estaban dispuestos a jurarlo, que su amigo Pérez había muerto.

Sin embargo, Pérez vive muy dichoso en un manicomio no lejos de aquí, donde acabará los días que le faltan en esta vida.

RICARDO LA ROSA OLIVAN

## COLOR: EL NEVAZO

En plena sierra castellana, circuido de frondosos pinares que quieren ahogar su microscópico caserío, hundido entre un cinturón de rocas, como sobre un almohadón de piedra, Neila vive y trabaja siempre en silencio. Durante la larga invernada el humo de sus cónicas chimeneas es la sola señal de vida entre la nieve abundosa y diaria que lo cubre; en el estío—tan breve como la vida de una flor—, el campo ocupa por entero los brazos de sus lugareños; y son las empedradas calles de la aldea duro lecho donde los perros seostean a la sombra, o ancho palenque en que dirimen sus rijasas querrelas.

En el caserío silencioso vegeta el tipo castellano—magro, cenceño, enjuto, de ojos de acero y cuello largo—vestido con la corta chaqueta rayada, protegiendo sus piernas con el zañón de piel de oveja sin curtir y los pies con rústicos peales de badana y abarcas relucientes; llevan las mujeres sus hijos a la espalda mientras no saben dar un paso, ascendiendo a heredar en vida la vieja chaqueta del padre en cuanto sus piecitos tienen fuerza para salvar los desiguales guijos de la calzada. Presenta el pueblo sus casas como esculpidas en piedra roja, tristonas, con tal cual escudo sobre la portalada exigua, entre los ventanucos estrechos como troneras para defenderse de la cellisca invernal.

En la plaza del lugar, como si fuera el alma neilense, se eleva el vetusto "rollo", antiguo poste de piedra que los señores feudales empleaban para azotar a sus siervos o ahorcarlos cuando el delito de desobediencia era grave o reiterado. En el pueblo se miden las distancias por leguas; el vino—leche de los viejos, le llaman—por cántaras y azumbres; las cosechas, por anegas y cuartillas; el pienzo, por varas; los víveres, por libras, y el dinero, por reales de vellón. El hablar es puro, rico en vocablos y en prosodia, como arrancado de antiguos documentos empolvados en archivos llenos de olvido y de casticismo. Se portea y se viaja siempre a caballo, y el ambiente no renovado de siglos que envuelve a la villa nunca se enturbia con el mareo de las esencias minerales. En el empedrado sólo resuena el chirrido sordo de las carretas de bueyes de cansino y lento andar, guiadas por la ajada del boyero, que anima la yunta monótonamente:

—¡Ay, Galana! ¡Ay, Arrogante!

El sol, mordido en los crepúsculos por las crestas como atalayas que siempre tienen en su cumbre un mechón inlicuable de nieve muy blanca, sale una hora después y se pone una hora antes que en los demás sitios del mundo.

Y allí viven gentes que responden al mote de Maravadi, Pilatos, Dios-telibre, Cachavitas, Azofra, Malato, Pericante...

La epopeya pétrea y oscura de las casas es victoria de luz en el bosque de pinos centenarios, altivos, apretados y erguidos como un ejército incommensurable siempre en traje de gala y eternamente en centinela. Los frígidos huracanes de invierno baten las altas cimas donde las aguilas reales asientan sus nidos despreciando la reciedumbre de las breñas, y cuando algún coloso cae tronzado por el torbellino de la borrasca el estrépito suena a trueno y a catástrofe. Los cerdosos jabalíes afilan sus colmillos en los troncos musgosos de las umbrías, y el dulce corzo da saltos inverosímiles y elegantes entre los claros, tapizados de césped, de los calveros. De vez en cuando el rayo descendiente trepidante de la ancha copa al suelo, como un fino escalpelo abre las entrañas antiguas, dejando fibras carbonizadas que son como nervios inútiles. Entre el humus vegetal del suelo crecen profílicamente los helechos, dando sombra a las viborillas que reptan con irisaciones de acero y a los rubios puntiagudos de las fresas, diminutas como lágrimas, que expanden por el ambiente aroma exultante. Y zumba el tabano—joyita de alas policromas—y canta el cuco—irónica sonata gol-

peteante—y los arroyos hienden las piedras y las lamen con heridas suaves.

Hay veces que parece que el inmóvil ejército lucha: grandes masas de nubes espesas se enredan en las últimas ramas y quedan hechas firones y ruedan más allá desmelendadas. Siempre el pino vence a la Naturaleza. La nieve intenta devorarlo y carga sus brazos como si pretendiera asfixiarlo con su frío salido; mas el árbol se estremece y como granadas blancas que estallan al caer en resplandor y bella metralla se derrumban con estrépito los grandes panes de estrellas.

Un ser ruin, pequeño, de ridículas fuerzas, dispone a su antojo de la vida de los venerables colosos del bosque. En la tarde plácida y silenciosa el eco repite sonoramente un golpe isócrono, tozudo: a ras de tierra el hombre muerde con su hacha la corpulenta mole. Y el gigante se abate, se desploma, rueda; contra el suelo se quebran en chasquidos secos sus brazos robustos. La bizarra y elevada silueta es sólo ya un inmenso cadáver de guerrero sacrificado; y a golpes de su hachuela el hombre va despojando el tronco de la corteza ruda y áspera. Del corazón del gigante el pígameo hace las vigas de su casa, la cuna de sus hijos, el escaño de su cocina y el ataúd para los seres queridos.

Sobre las inmensas arboledas las aguilas describen, a inverosímil altura, giros amplios y cerrados avizorando los más escondidos recovecos a caza de presa apetitosa; lo majestuoso del vuelo hace pensar, viendo las alas inmóviles tenderse rígidas al sol, que un hilo que pendía del firmamento sostiene por un instante el cuerpo de la rapaz dominadora del aire. Y un estampido seco y repentino, seguido de una blanca nubecilla de humo, pone fin, sin apoteosis gloriosa, a la ensobrecida apostura del pájaro, que desciende vertiginoso como una flecha de punta encorvada que se disparó contra el cenit y rebotó en el cristal impalpable tornando a los pies del arquero hercúleo. El hombre, un humilde ser de tierra, corta con un trocito de plomo la trayectoria rauda y limpia en la altura inmensa y azul.

\*\*\*

Febrero. Nevaba y nevaba en Neila. El cielo, siempre encapotado, confundiendo su blanco horizonte contra las montañas de borde ensuavecido y blanqueado por la nieve, se deshacía lento, abundoso, implacable, acostumbrado, contra la tierra bien cubierta y gélida. Retamas, alagars, brezos, acebos, espinos, zarzas, todo matorral aguantaba la carga esponjosa que la Naturaleza acumulaba blanda, lenta pero inexorablemente, sobre sus retorcidos sarmientos. Los caminos de herradura, las veredas del ganado, las calles empedradas, todo reposaba bajo la capa uniforme, monótona, triste. Las pesadas vacas, los alegres caballos, las cabras dóciles y ágiles cruzaban el pueblo, en los atardeceres, llevando sobre el lomo una manta endeble y agrietada de nieve. Al entrar bajo techado las gentes sacudíanse violentamente y parecían estatuas de mármol que animadas de un soplo imposible se despojaban de la envoltura inanimada para mostrarse bajo la forma carnal que el artista que esculpía soñaba.

Necesitaba el pueblo pan para las personas y piensos para las bestias; siete días de incomunicación agotaron casi todas las existencias y era urgente poner remedio inmediato a la escasez. El correo tampoco había llegado hacía tiempo, y otras necesidades apremiaron a las autoridades a pregonar para el día siguiente la obligación que en cada casa había de enviar una persona para ayudar a abrir comunicación con el lugar más próximo. Y nevó toda la noche y nació el día siguiente nevando. Armada de palas y de cestos, combatiendo el frío con frecuentes libaciones, una legión de gentes comenzó la ingrata faena de despejar de obstáculos el carril carretero que unía el pueblo con otros



núcleos de población. La labor, dificultada por el temporal, fué coronada al anochecer; la ventisca que acumuló grandes montones y los aludes hicieron fatigoso y abrumador el trabajo. Antes de concluir un hombre marchó a dar aviso para anunciar que el camino estaba expedito, quizá por breve tiempo. A poco de acabar se dibujaron siluetas de viajeros por lontananza. Conforme se aproximaban la gente sentía curiosidad por conocer a los que llegaban. Uno de ellos era el peatón, sufrido mortal que diariamente recorría seis leguas, y otro un hombre desconocido; venían en sendos caballos, cubiertos por espesas mantas y abrigadas las orejas en los pasamontañas felpudos. Cuando llegaron hasta el grupo el desconocido se desembozó y saludó cortés. Todos, sin excepción, sintieron adentro como un latigazo de rebeldía. Tras tantas horas de fatiga para abrir paso, el primer hombre que se presentaba ante ellos, era... ¡el recaudador de contribuciones!

FERMIN GUTIERREZ MURO

DE LA VIDA

PARALELISMOS

Serpea el caminito por el valle, atravesando por su franja clara. Empieza... en cualquier sitio, en un sitio arbitrario, determinado por el hombre, según los beneficios que le aporta el paraje. Al principio, cuando el camino da sus primeros pasos, la región es feraz, rica. No es triste para él: en el frondoso ramaje de los bosques, los trinos del ruiseñor, los arpaos canturreos del canario, la alharaca de gorjeos, las huertas y jardines, que se extienden resguardados por los árboles, le recrean. Las rosas y jazmines, amapolas y silvestres margaritas, sobre un verde césped, tapizan el suelo por donde pasa. Y más allá el río que a la gleba fertiliza, un río grande, ancho, caudaloso—camino móvil—que ha nacido también pequeño en un lejano lugar.

Va creciendo después el camino en longitud y anchura. Pero ya en sus márgenes no florece con tanta generosidad la Naturaleza. La vegetación es más triste, menos espléndida, apenas variada. Y la fauna alada ha perdido también su canto múltiple y su alegre y gayo colorido.

Ahora sube el sendero, pensativamente, por un pétreo cerro. Busca las líneas de mínima pendiente y su calzada, tallada de manera natural por las pezuñas de las bestias y las abarcas de los labriegos, reluce con pálido claror de mortecino sol otoñal.

Y arriba casitas blancas y apiñadas se agarran fuertemente a las piedras que les sirven de cimiento y se inclinan sobre las laderas. De noche, cuando las pocas bombillas del lugar están encendidas, parece el pueblo un nido de jerifaltes que tienen los ojos abiertos.

He aquí en lo que para el camino: triste y seco, termina en un puñado de tierra que sostiene las humanas miserias.

También en ese pueblo, y en el país, y en todas las naciones y todos los imperios, y en el Universo entero, ocurre algo parecido, casi igual. Se nace; y la infancia es toda cariños, dulzuras, ensueños; la sensibilidad despierta, la razón sin prejuicios, la inteligencia ávida e inquieta, contenta cuando algo conquista, ayudan a ser felices a los niños. Pero el río fertilizador—la madre—se separa por nuestra divergencia. Ha entrado el ser en la pubertad y sus convicciones anteriores se tambalean. Las risas y los juegos se han trocado en preocupaciones. Y después, cuando la madurez ha descendido a los cuerpos y a los espíritus, cuando las intrigas y los errores de la Sociedad han puesto un sello de escepticismo en los semblantes, sólo es factible mirar hacia atrás; volver, no. Alimentarse espiritualmente de recuerdos de la niñez y de la juventud, pero no tornar a esas doradas edades. Y por fin, cuando el estertor de la agonía nos aqueja, vemos claro el pasado, y el porvenir quizás, y nos atemoriza y sobrecoje el terrible "Voe victis" que grita la Muerte cuando recibe el tributo que le debe la Vida.

He aquí en lo que paran las humanas glorias: polvo esparcido por el vapuleo de los siglos.

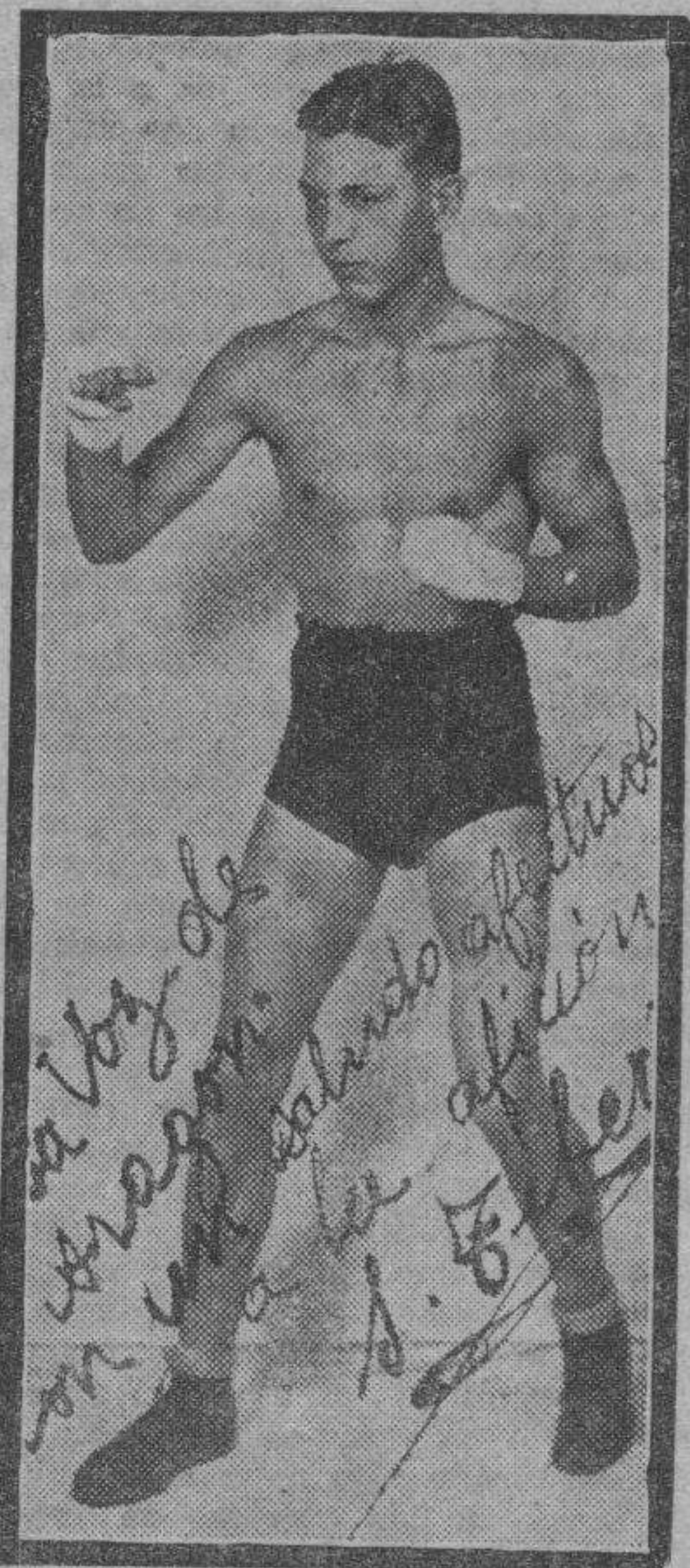
J. M. MARTINEZ-VAL

Zaragoza, 15—VIII—932.

Diario de la vida

Saturnino Tiberio opina sobre el boxeo en Zaragoza

Charla, "a la andada"...  
 —¿Dónde tan deprisa, muchacho?  
 —A tomar el tren. Mañana—por hoy, domingo—boxeo en Jaca.  
 —Y en el "ring" del Parque, ¿cuándo vuelves a salir?  
 —Creo que pronto... si hay arreglo. La Empresa cree que pido mucho, pero puedes asegurar que no es así.  
 —¿Contratos pendientes?  
 —Dentro de poco iré a Madrid, y luego a Barcelona, a deshacer mi "match" nulo con Habir.  
 —¿Resolvió ya la Federación Española de Boxeo tu "catalogación"?  
 —Sí; soy "primera serie" y no "segunda", como hicieron constar en las "listas".  
 —¿Deseos de pelea?  
 —Enormes. Quiero medirme con todos los pugilistas nacionales de mi categoría. Si no lo consigo no tendré más remedio que volver a cruzar el charco...  
 —Y del incremento que el boxeo va tomando en Zaragoza, ¿qué?  
 —Pues... que debe ser aprovechado el momento para encauzar la cosa ver-



daderamente en serio, y de una vez para siempre. ¿Algo más?  
 —Nada... Feliz viaje y... ¡buena suerte!

En torno a la Copa Davis

Los vencedores en el concurso de la Copa Davis del año próximo tendrán, probablemente, que renunciar al honor de ver grabado su propio nombre sobre la copa, que está, por decirlo así, colmada. Después de la victoria francesa de este año en el Estadio Roland Garros, fué enviada la Copa al joyero para grabar en ella los nombres de los vencedores. El artifice pudo por esta vez grabar todos los nombres, aprovechando justamente todos los espacios libres en la copa y en su bandeja, pero advirtió que no quedaba en absoluto... ni el más mínimo sitio para grabar más nombres. Los nombres de los vencedores desde el año 1900 llenan enteramente la superficie de la Copa.

La decisión sobre el difícilísimo problema de lo que habrá que hacer en lo futuro con los nombres de los vencedores está ahora en manos de su donante, mister Davis. Si no se decide a donar otra copa, habrá que hacer un añadido de plata a la copa existente para proporcionar sitio a los nombres de los futuros vencedores. Pero tal remedio sólo haría desaparecer las dificultades por muy breve tiempo, ya que los añadidos que se hagan a la Copa, si no se quiere destruir la forma artística de ella, habrían de ser muy pequeños.

La Copa Davis, con su gran bandeja de plata, queda custodiada en la caja fuerte principal del Automóvil Club de Francia. Allí permanecerá hasta que en el año próximo, en la final que también tendrá efecto en París, sea sacada para estar expuesta



Ostende, como Deauville, es una playita extranjera en la que las incrustaciones exóticas campan por sus respetos en plena calle.

Ved a estas seis otoñales entreveradas que se disponen, sobre una infantil patineta, a tomar el diario remojón.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

durante el concurso, en el palco del presidente de la República.

Fútbol

EL PARTIDO INFANTIL DE ESTA TARDE

Hoy, domingo, a las cinco en punto, empezará el partido correspondiente al campeonato infantil organizado por el C. D. Español entre los equipos C. D. Juventud y S. C. Arenas.

El partido promete ser de gran interés por el entusiasmo de ambos equipos.

Paco B. Morera nos habla del C. D. Amistad

Al hablarle de nuestra intención, Paco Borrull Morera nos ataja rápido.  
 —¿Vamos a dejarlo para otro rato?  
 —No.

—Bien; si mi negativa la vas a tomar por la tremenda comenzaré por decirte que las aspiraciones de mi Club son las de todo Club modesto: triunfar, llegar, advertir que los sacrificios del comienzo fructifican y nos llenan de íntima satisfacción.

—¿Dificultades para fundar el Club de tus amores?

—Ninguna. He tenido la suerte de verme rodeado en seguida de buenos jugadores y mejores amigos. Únicamente ha existido alguna dificultad en la búsqueda del terreno de juego, que lo haremos desconocido al empezar el campeonato.

—¿Qué categoría es la vuestra, actualmente?

—Por ahora estamos en tercera; pero he pedido a la Federación el ingreso a segunda, puesto que nuestro campo da las medidas que piden para el "escaló" a ella.

—¿Lo conseguiréis?

—Creo que sí, ya que sólo lo que reglamentariamente me pertenece pido.

—¿Si no es así?

—Pues... paciencia y a lograr el ascenso con el valer de nuestro equipo.

—Y los jugadores, ¿qué?

—Muy contentos. No hay por ellos ninguna pena. Ten en cuenta que somos todos unos, que el C. D. Amistad es lo que se dice un bloque de compañerismo.

—¿Cuáles van a ser las mejoras en el campo?

—El vallado completo. De esta forma nuestro terreno ganará un cincuenta por ciento, que el lugar es céntrico y reúne condiciones para hacer algo provechoso.

—De equipo, ¿qué hay?

—Lo suficiente para ganar: buena puerta, mejor defensa, estupenda línea media e inmejorable delantera.

—Nombres...

—Porteros, Fidel y Elduque; defensas, Uriarte, Fraguas, Salas y Peiro; medios, Cester, Salvo, Buil, Morales, Forjas, Bernabé y Vallejo; delanteros, Luisito, Iranzo, Jordán, Ruiz, Pepín, Marín y Saldaña.

—¿Todos con entusiasmo?

—¡Ya lo creo! Con entusiasmo y con deseos de pelea.

—¿Muchos socios?

—Aproximadamente, unos ciento veinte. Y de los de dieciocho kilates.

—Tengo oído que sólo a usted se debe lo que hoy es el C. D. Amistad...

—Nada hay que agradecerme, puesto que nada he hecho. Solo, hubiera fracasado. Si existe éxito en esta reciente formación deportiva, ése es para todos, porque todos hemos trabajado para lograrlo.

—¿Proyectos?  
 —Llegar a ser el Club "amateur" que necesita Zaragoza.

—¿Y... y lo material?

—De "eso" no andamos mal; hay quien vela por nosotros y, además, los socios saben ser en el momento difícil el "puntal de sujeción".

—¿Estáis en buenas relaciones con los demás Clubs?

—Desde luego. Hacemos honor al nombre de la entidad...

—Para finalizar: ¿Qué opinas del momento actual futbolístico y del Zaragoza F. C.?

—Pues... en cuanto a lo primero, que sobran sueldos fabulosos y falta protección a los modestos, y respecto a lo segundo, que el Club titular puede y debe ir lejos. ¿De acuerdo?

—En absoluto.

El avión mayor del mundo

En la línea aérea Berlín-Hannover-Amsterdam-Londres acaba de entrar en servicio el Junker G. 38, el avión terrestre mayor del mundo. Después de los vuelos de ensayo practicados el año pasado en el mismo trayecto por este avión se procedió a una transformación completa del mismo. La cabina de pasajeros ha sido ampliada y provista de una especie de segundo piso que permite a los pasajeros gozar de una espléndida vista.

El número de pasajeros transportables ha sido elevado a treinta y cuatro. En la cola del aparato ha sido instalado un fumador (el Junker G. 38 es el único avión del mundo donde se permite fumar) y en las alas del mismo hay varias mesas a la disposición de los viajeros para la comida o el juego.

Los motores desarrollan una fuerza de 2.600 caballos y la velocidad es superior a 180 kilómetros por hora. Las

alas están provistas de un dispositivo especial que permite acelerar o reducir la velocidad del avión, según se encuentre éste en pleno vuelo o desee aterrizar.

Anoche, en el Gran Vía

ANOCHÉ, EN EL GRAN VÍA

Excelente entrada, pese a que la noche estaba algo fresquita. La reunión merecía el lleno con caramullo y todo, pero no hay que quejarse de cómo respondió el público.

Los "amateurs" Cubano y López iniciaron la velada a cuatro asaltos. Venció López por buen número de puntos.

Después, y todo seguidito, nos "metimos" en el terreno profesional. Minguell II triunfó de Rancho, a los puntos. El desarrollo de la lucha tal vez "acusase" un "match" nulo, pero los jueces no opinaron así.

Velasco resistió heroicamente diez "rounds" a Minguell I. Es el mejor elogio que puede hacerse del valenciano, más si se tiene en cuenta que él es "tercera serie" y "primera" su neto vencedor. Ambos púgiles fueron ovacionadísimos.

De Diego ganó a Bernal por abandono de éste en el tercer asalto. Si vestre se enfadó con sus "segundos" porque arrojaron la esponja. Hizo mal. Con una ceja abierta no se puede seguir peleando, por mucha voluntad que se tenga y por poca impresión que la sangre cause a su "poseedor".

Finalmente, registró otro abandono: el de Ortiz frente a Olangua. El navarro no tuvo enemigo en ningún momento. Y, claro, el tal Ortiz, después de "hacerse el muerto" unas cuantas veces, dijo que "nones" en el cuarto "round". ¿Quién le mandaría a ese buen señor meterse en camisa de once varas... y pico?

Rancho pidió la revancha a Minguell II y Bernal a de Diego, siendo aceptadas una y otra.—BARCALA.

Natación

LOS CAMPEONATOS ARAGONESES EN PISCINA

Existe gran entusiasmo para las grandes pruebas que se celebrarán el próximo mes, durante dos días, en la piscina del Zaragoza.

Sabemos que la sección de natación de la F. U. E. formará equipo para enfrentar a los concursantes de este campeonato. Asimismo la sección del Zaragoza ha invitado a los estudiantes de la Residencia de Jaca y a cuantos cultivan la natación en pista en la región.

Se van recibiendo importantes premios de aficionados y sociedades para estas grandes pruebas que, a juzgar por los entrenamientos y concurrencia, han de revestir extraordinaria solemnidad deportiva.

Las pruebas femeninas estarán este año muy concurridas.

Programa de festejos que han de celebrarse en Calahorra

Día 3, sábado. — A las doce de la mañana, el disparo de bombas, cohetes y voladores y la banda municipal y dulzainas de Pamplona y Calahorra recorriendo las calles, acompañados de gigantes y cabezudos anunciarán el comienzo de las fiestas.

A las nueve y media de la noche, y junto al puente del Cidacos, se quemará la primera colección de fuegos artificiales, que serán amenizados por la banda municipal y dulzainas.

Día 4, domingo. — A las siete de la mañana, la banda municipal y dulzainas recorrerán las calles de la población interpretando una brillante diana.

Durante la mañana encantadoras señoritas postularán por las calles a beneficio de la cantina escolar, en una gran fiesta de la flor.

De once y media a una, en la plaza de Quintiliano tendrá lugar un magnífico concierto, entretenido en los intermedios con cucañas.

A la una, distribución, con asistencia de las autoridades, de una comida extraordinaria en los establecimientos benéficos de la ciudad: Asilo de Ancianos Desamparados y Hospital civil, acto que será amenizado por una brillante orquesta.

A las cuatro y tres cuartos de la tarde, y debidamente autorizada por

la autoridad competente, tendrá lugar una extraordinaria corrida de toros, en la que serán picados, banderilleados y muertos a estoque seis magníficos y elegidos toros, andaluces, de la acreditada ganadería de Arauz Hermanos, por los afamados diestros Corrochano, Noaín y Maravilla, con sus correspondientes cuadrillas, quienes se disputarán la oreja de oro que habrá de ser otorgada, por plebiscito, entre los asistentes.

A las siete de la tarde tendrá lugar un gran concierto musical en el paseo de Canalejas.

A las diez de la noche, y en la plaza de Quintiliano, se quemará una preciosa colección de fuegos artificiales del afamado pirotécnico don Angel Sanz, de Zaragoza, que será entretenida por la banda municipal y dulzainas.

Día 5, lunes. — A las once de la mañana, y en el lugar que oportunamente se designará, se celebrará una gran carrera ciclista, en la que se disputarán tres premios en metálico de 50, 25 y 15 pesetas, que serán adjudicados a los tres primeros que se clasifiquen, otorgándoseles además preciosos regalos.

A continuación, en la plaza de Quintiliano, la banda municipal interpretará un selecto concierto musical, en cuyos intermedios se eleva-



rán globos grotescos y fuegos japoneses.

A las cuatro y tres cuartos de la tarde tendrá lugar, en la plaza de toros, un magnífico espectáculo cómico-aurino, en el que actuará la más formidable banda cómico-aurina Estrellas Negras, con espectáculo completo, y el valiente y pundonoroso novillero Julio Chico, que matará dos preciosos novillos-toros, de la ganadería de don Manuel Santos, de Madrid.

A las siete de la tarde, en el paseo, se quemará una colección de pal interpretará en un gran baile las piezas más escogidas de su repertorio.

A las diez y media y en dicho paseo, se quemará una colección de fuegos artificiales, en cuyos intermedios la banda municipal y dulzainas ejecutarán precisos baillables.

Día 6, martes. — A las once de la mañana, y con las mismas atracciones que el día anterior, se celebrará en la indicada plaza un bonito concierto.

A la misma hora tendrá lugar una carrera ciclista infantil con tres premios: de 25, 15 y 5 pesetas, y una carrera pedestre con los mismos premios y de igual cuantía.

A las cuatro y tres cuarto de la tarde, en la plaza de toros, festival aurino, en que tomarán parte los afa mados diestros Jaime Noaín y Chiquito de la Audiencia mano a mano, en el paseo de Canalejas.

A continuación concierto musical con sus correspondientes cuadrillas.

A las diez y media de la noche y en el mismo paseo, fuegos artificiales con la banda municipal y dulzainas.

Día 7, miércoles. — A las siete de la mañana, la banda municipal y dulzainas, recorrerán las calles de la población interpretando una bonita diana.

Por la tarde, a las cuatro y tres cuartos, en la plaza de toros, gran función de circo, por la renombrada Compañía Medrano, de París.

A las diez de la noche tendrá lugar en las calles de Fermín Galán y Mártires, profusamente iluminadas y engalanadas para este acto, una gran verbena popular, amenizada por las bandas municipales de Azagra y la de esta ciudad.

Grandes iluminaciones en las principales calles de la ciudad. Bailes públicos y de sociedad. Partidos de fútbol. En el Teatro Ideal Cinema actuará la notabilísima Compañía de Comedias Meliá-Cibrián.

En el Teatro Díaz se pasarán preciosos programas de cine sonoro y varietés.

## LA VIDA MUNICIPAL

### LA COMISION DE ENSANCHE

Mañana, a las seis y media de la tarde, se reunirá la Comisión municipal de Ensanche. La reunión tendrá lugar en el saloncillo del Teatro Principal.

### LA ANEXION A ZARAGOZA DE LA PUEBLA DE ALFINDEN

Ayer visitó al alcalde una comisión de vecinos de La Puebla de Alfindén.

Los comisionados solicitaron de nuestra primera autoridad municipal que el mencionado pueblo fuera anexionado a esta capital, figurando como uno de sus barrios extremos.

### LOS DERRIBOS EN LA CALLE DEL PORTILLO

Al señor Pérez Lizano le visitó el propietario de la casa núm. 100 de la calle del Portillo; el alcalde le manifestó que tanto la casa referida como las viviendas números 94, 96 y 98 de la precitada calle, debían ser desalojadas rápidamente para proceder a su derribo.

### EL PATRONATO DEL GRUPO ESCOLAR COSTA

Conversando ayer con los periodistas, el alcalde les manifestó que en breve se procedería al nombramiento de la Junta del Patronato del grupo escolar Costa, quedando integrada por diversas personalidades.

AGENTE DE ADUANA  
**VICENTE BADENES**  
(Sucesor de Desiderio Orlado)  
Despacho: Naquera, 5. Tlf. 14.913  
VALENCIA

## DIPUTACION PROVINCIAL

# Ayer se aprobaron las conclusiones aprobadas por la Comisión encargada del estudio de un nuevo hospital. Pueblos a los que han correspondido subvenciones para obras sanitarias

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión ordinaria la Comisión gestora provincial.

Presidió don Luis Orensanz, y asistieron los diputados señores Montes, Carceller, Plano, Fernández Casas, Boraó, Pellicer y Zarazaga.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario accidental, señor Ciria, fué aprobada por unanimidad.

### PERIODO DE RUEGOS Y PREGUNTAS

Al comenzar el período de ruegos y preguntas el señor Boraó propone que en memoria del diputado señor Artigas, del que tan grato recuerdo ha de tener la Corporación, se coloque su fotografía en el despacho de la Presidencia, junto a la del malogrado don Manuel Lorente, lo que se acuerda.

El señor Fernández Casas manifiesta que determinando un artículo del reglamento de los establecimientos de Beneficencia que la distribución del personal es de competencia del director de los mismos, se extraña de que así no se haga. Recoge el ruego la presidencia.

El señor Zarazaga da lectura a un telegrama de Torrijo de la Cañada en el que se da cuenta de los gravísimos daños causados en el término por una recientísima tormenta, y pide el apoyo de la Corporación para que se realicen rápidamente obras de encauzamiento del río Manubles y repoblación forestal, cuyos expedientes están aprobados en Madrid.

El señor Plano se refiere a una plaza vacante de maestro del Hospicio, y pide se provea por oposición.

Interviene el señor Carceller, indicando la urgencia de reorganizar la enseñanza en el Hospicio.

### ASUNTOS DE LA PRESIDENCIA

El secretario, señor Ciria, da lectura a varios telegramas de Fuentes de Jiloca, Gallur, Ejea de los Caballeros y Teruel, en que los Ayuntamientos de las referidas localidades y la Diputación de la provincia hermana protestan enérgicamente del asesinato del diputado señor Artigas, y dan el pésame a la Corporación.

El señor Zarazaga y el señor Plano comunican el pésame de los Ayuntamientos de Calatayud y Uncastillo, cuyas Corporaciones levantaron su sesión en señal de protesta y duelo por la muerte del señor Artigas.

### ESCRITO DE LA COMISION DE ESTUDIO PARA LA CONSTRUCCION DEL NUEVO HOSPITAL

El señor Ciria dió a continuación lectura al siguiente escrito, que firman el presidente, señor Orensanz, y los diputados señores Fernández Casas y Carceller:

"La comisión nombrada por acuerdo de la Corporación para estudiar el emplazamiento del nuevo Hospital ha estudiado ampliamente el problema, y, oídos los asesoramientos que ha estimado oportuno conocer, ha llegado al convencimiento pleno de que la mejor zona de emplazamiento es el terreno lindante con el camino del puente de Enmedio, acequia de la Romareda, línea del ferrocarril de Cariñena, cuyos terrenos, incluidos en la parcelación de nueva urbanización, son propiedad del Excmo. Ayuntamiento.

Cree la comisión que un solar de 30 a 35.000 metros cuadrados es suficiente a la construcción del nuevo Hospital, teniendo en cuenta que esta construcción no ha de albergar a enfermos tuberculosos, infecciosos y crónicos, toda vez que tales enfermos requieren unas condiciones especiales de hospitalización.

A la vista de las estadísticas creemos que el problema hospitalario queda solucionado en la siguiente forma: Hospital general, con 650 camas, con pensionado.

Sanatorio antituberculoso, con 200 camas, con pensionado.

Pabellón de infecciosos, con 100 camas.

Enfermería de crónicos, con 50 camas.

Lo que nos da un total de 1.000 camas, por cuyo número siempre ha propugnado el Cuerpo de la Beneficencia provincial.

A la par que esto debe acometerse la construcción de la Maternidad Inclusa, resolviendo de una vez esta fase tan interesante de la Beneficencia.

Tanto se ha escrito y opinado sobre el futuro Hospital, que la Comisión se cree relevada de argumentaciones, y somete a la aprobación de la

Comisión gestora las siguientes conclusiones:

1.º El sitio de emplazamiento del nuevo Hospital será en los terrenos indicados al principio de este escrito.

2.º La construcción obedecerá al tipo americano, con capacidad de 650 camas, salas de consultas, habitaciones de empleados, pensionado, servicios auxiliares, etc., etc., susceptible de ampliación, por elevación de pisos.

3.º Construcción de un Hospital, tipo sanatorio antituberculoso—a poder ser en el Moncayo — para 200 camas, incluido el pensionado, teniendo en cuenta la legislación vigente.

4.º Construcción de un pabellón de infecciosos, con capacidad de 100 camas.

5.º Aumento de 50 camas, para crónicos, en las enfermerías del Hospicio de Tarazona.

6.º Construcción de la Maternidad e Inclusa, cuyos proyectos están redactados.

7.º Que se encargue a la sección de Arquitectura la redacción de los proyectos y presupuestos, autorizando al señor arquitecto provincial para emplear el personal eventual que para dichos trabajos necesite.

8.º Que se designe una comisión de diputados que pacten con el excelentísimo Ayuntamiento la cesión de los terrenos precisos.

9.º Que por la ponencia de Hacienda e Intervención se preparen los antecedentes precisos a la parte económica, facultando a la Presidencia de la Diputación para gestionar cerca del Gobierno la exención de impuestos presentes y futuros sobre el empréstito u operación de crédito que pudiera concertarse.

10.º Que se realicen las gestiones precisas para obtener los recursos necesarios.

No obstante, la Comisión resolverá con su superior criterio.

Palacio de la Diputación provincial de Zaragoza, a 23 de agosto de 1932".

Pide la palabra el señor Pellicer, y dice encontrar admirable el escrito pero entendiendo que el carácter de interinidad que tienen sus nombramientos de diputados exige un exceso de cautela en cuanto se trate de obras de tal importancia, que comprometan el crédito de la Corporación, propone se apruebe sólo el preámbulo del escrito y la conclusión séptima, dejando para quienes les sucedan la obra comenzada, pero sin que en ella haya comprometido la Corporación nada rectificable.

Interviene el señor Carceller, diciendo que para aprobar la conclusión séptima se precisa la aprobación de las anteriores. La Diputación con ello no se compromete a nada, ya que los acuerdos que ahora se han de tomar no son ejecutivos.

El señor Montes abunda en las opiniones del señor Carceller, y manifiesta la necesidad urgente de un nuevo Hospital.

El señor Fernández Casas expone el moderno criterio con que se resuelven estos problemas hospitalarios. Para la construcción de edificios hospitalarios se hace imprescindible la íntima colaboración del arquitecto y el médico especializado en esta materia, aun-

que se trate de arquitectos de la máxima competencia, como lo es el de la Corporación.

El señor Pellicer insiste en su apreciación.

Intervienen los señores Plano y Boraó, y tras una amplia explicación del presidente se pone el asunto a votación, aprobándose con el voto en contra del señor Pellicer.

### ORDEN DEL DIA

A continuación fueron, entre otros, aprobados los siguientes dictámenes contenidos en el orden del día:

**Ponencia de Gobernación.** — Dictamen proponiendo la aprobación de varias cuentas por gastos ocurridos en el servicio interior de la Corporación.

Idem proponiendo contribuir a la suscripción para erigir un mausoleo a don José Nakens, con 50 pesetas.

Idem en instancia de don Florentín Lía solicitando autorización para instalar un aparato telefónico para el servicio de taxis en la fachada del Palacio provincial.

Idem en escrito de don Joaquín Ferrer solicitando le sea concedido el Salón de Quintas para celebrar el día 23 del actual Junta general de la Mutualidad Sanitaria de Trabajadores.

Idem proponiendo la fijación de precios medios por suministros al Ejército y Guardia civil durante el mes de agosto.

Idem proponiendo la designación de Procuradores de la Corporación.

Idem en escrito de resolución sobre agrupación, a los efectos de sostener un solo secretario, de Lanzuela (Teruel), a la agrupación ya existente entre Lechón (Zaragoza y Villahermosa del Campo (Teruel).

**Ponencia de Fomento.** — Dictamen en expediente de expropiación de terreno con motivo de la desviación de la carretera de Madrid a Francia, a causa de las obras del ferrocarril de Caminreal a Zaragoza.

Dictámenes en instancias de don Eusebio Ansó Fabre, de Tauste; don Domingo Velilla Requeno, de Torrijo de la Cañada, y don Bernardino Lázaro Rodrigo, de Boquiñeni, solicitando autorización para obras en fincas lindantes con carretera provincial.

Dictamen en escrito del señor alcalde de Calatayud solicitando tres meses de prórroga para terminar las obras de construcción del camino vecinal número 601.

Idem en instancia de don Baldomero Núñez, contratista de las obras del camino vecinal número 611, de Trasmoz a Litago, solicitando le sea devuelta parte de la fianza depositada por haber terminado las obras.

Idem proponiendo la aprobación de cuenta de 13.759'45 pesetas, por gastos ocasionados durante el mes de julio último con motivo de la conservación de los caminos vecinales números 2, 101, 103, 204, 313 y 314.

Idem proponiendo la aprobación de cuenta importante 6.033'69 pesetas por gastos ocasionados durante el mes de julio último en la construcción, por administración, del camino vecinal número 625, de Villar de los Navarros a Noguera (Teruel).

Idem proponiendo la aprobación de cuenta importante 22.117'80 pesetas

por gastos ocasionados durante el segundo trimestre del año actual en la construcción, por administración, del puente económico número 627, sobre el río Arba, en Biota.

Idem proponiendo la designación de un señor diputado para que, en representación de la Corporación, asista a la recepción de las obras del camino vecinal número 636, de Godojos a la carretera de Cillas y Alhama.

Idem la aprobación de cuenta presentada por la comisión de herederos del barrio de Movera, por arreglo del camino llamado del Hospital, importante, en total, 1.160 pesetas.

Idem proponiendo la aprobación del proyecto redactado para la sustitución del firme ordinario del camino vecinal número 401, de la carretera de Logroño a Zaragoza, por otro de hormigón mosaico o blindado con piedra machacada, y que sean sacadas a subasta las obras de construcción.

Idem proponiendo la aprobación de cuenta de 2.160'27 pesetas por gastos ocasionados durante el mes de julio último con motivo de la construcción, por administración, del camino vecinal número 636, de Godojos a la carretera de Cillas a Alhama.

Idem proponiendo la aprobación de cuenta importante, en total, 17.900 pesetas por gastos ocasionados durante los meses de mayo, junio y julio últimos, con motivo de la construcción, por administración, del camino vecinal número 628, de Malpica a Biota.

**Ponencia de Personal.** — Dictamen en escrito de Tomás Mariel, enfermero provisional del Hospital, solicitando le sean devengados los jornales correspondientes a los días en que no prestó servicio por encontrarse enfermo.

Idem en instancia de don Pascual Guallar, farmacéutico del Hospital, solicitando indemnización por casa-habitación.

### CONCESION DE SUBVENCIONES A LOS AYUNTAMIENTOS PARA OBRAS SANITARIAS

Dictamen proponiendo la concesión de subvención a varios Ayuntamientos de la provincia para obras sanitarias. En el dictamen se determinan el siguiente reparto de las 100.000 pesetas concedidas para subvencionar dichas obras:

	Pesetas.
Tobed .....	7.500
Tiermas .....	5.062'60
La Almolda .....	2.107'30
Añón .....	11.292'60
Moros .....	11.250
Sediles .....	10.010'30
Castejón de Valdejasa.....	1.091'15
San Martín de Moncayo...	7.898'40
Aneto .....	2.500
Moneva .....	6.500'25
Ambel .....	7.753'70
Maleján .....	6.508'50
Pozuelo de Aragón .....	5.254'85
Badules .....	2.500
Novallas .....	2.408'75
Vierlas .....	2.135'55
Lituénigo .....	1.499'25
Erla .....	3.750
Fuentes de Jiloca .....	2.500
Villarroya de la Sierra.....	2.250
Uncastillo .....	2.226'80

Total..... 100.000'00

El señor Plano pide que quede el dictamen sobre la mesa, y después de un debate, en el que intervienen varios diputados, se aprueba con el voto en contra del señor Plano.

### MANIFESTACION SUSPENDIDA

## No se celebrará la organizada por los ferroviarios (C. N. T.)

El señor Alvarez Ugena, según manifestó a los periodistas, ha suspendido la manifestación que para hoy por la mañana habían organizado los ferroviarios afiliados a la C. N. T. para protestar contra el aumento de las tarifas ferroviarias y los escasos aumentos conseguidos en sus sueldos.

Indicó que la suspensión obedecía a que clandestinamente se organizaba a la vez, según pasquines que se habían recogido, una manifestación comunista, y para evitar confusiones había tomado aquega decisión.

## SALON DORE

Hoy, último día

## LO MEJOR ES REIR

Una comedia Paramount, deliciosa y divertida, toda hablada en español e interpretada irreprochablemente por la ideal IMPERIO ARGENTINA, con Tony D'Algy, Rosita Díaz Gimeno y Manuel Russell.

Mañana, lunes, ¿CUANDO TE SUICIDAS?

## TEATRO CIRCO

Hoy, último día

## ERAN 13

Una comedia que interesa vivamente al espectador. Toda hablada en español. Creación de Juan de Torenna, Ana María Custodio, José Nieto y Carlos Díaz de Mendoza. Producción Fox Film.—Y mañana, lunes.....

## URODONAL

disolvente del ácido úrico  
se expende en frascos de triple cabida para una cura completa



# DE MADRID Y PROVINCIAS

## TERMINO DE MADRUGADA

**Para buscar a los responsables de un incendio de una plaza de toros**

**EL ALCALDE QUEDA EN SUSPENSO, POR AHORA**

ALMAGRO. — El incendio de la plaza de toros quedó extinguido a las cuatro de la madrugada.

Al derrumbarse uno de los muros alcanzó a tres personas, que resultaron heridas.

Durante la mañana se reunió el Ayuntamiento, y el alcalde explicó su actuación, tratando de justificarse.

El gobernador civil, que se hallaba en la reunión lamentó los sucesos, diciendo que pudieron evitarse.

Anunció que abriría un expediente para depurar responsabilidades criminales.

Rogó al alcalde que resignase el mando durante la tramitación del expediente.

Se sigue la pista de los supuestos promotores del incendio, que se supone son forasteros.

## LUCHA POLITICO-SOCIAL

**No pudieron plantear en Bilbao la huelga general**

### ANARQUISTA CONDENADO

SEVILLA. — La Audiencia ha dictado sentencia contra el anarquista Manuel Arcas, por atentado contra la autoridad.

Se le condena a cuatro años y dos meses de prisión y 250 pesetas de multa por el delito y a un año de prisión por tenencia ilícita de armas.

### INCENDIARON UN TRANVIA

BILBAO. — Esta mañana, en la calle de Zamacoila, cuatro desconocidos armados de pistolas salieron al paso del tranvía de la línea de Durango, a cuyo conductor hicieron apagar.

Luego rociaron el vehículo con gasolina y le prendieron fuego.

La intervención de los bomberos fué eficaz, extinguiendo las llamas.

La policía hizo pesquisas sin lograr éxito.

### MITIN PROHIBIDO. — INUTIL INVITACION A LA HUELGA

BILBAO. — El gobernador civil ha prohibido el mitin que había sido organizado por un partido revolucionario.

Varios individuos repartieron hojas clandestinas invitando a la huelga por haber sido indultado el general Sanjurjo.

Los obreros entraron al trabajo sin excepción, a pesar de que en algunos lugares se ejercieron coacciones.

Se practicaron algunas detenciones.

### POR UN INCIDENTE

BILBAO. — Se ha abierto expediente para averiguar lo ocurrido en un café donde entraron varios individuos cantando el "Gora Euzkadi". Al oírles algunos albanistas sacaron unas pistolas y dispararon, pero luego se dieron a la fuga.

Parece que entre los fugitivos se hallaba el marqués de Bamolino.

## UNA MULTA

**No hay tal disolución de los cuadros militares de mando**

### CENTROS CLAUSURADOS

VALENCIA. — El general Riquelme dijo a los periodistas que se había dirigido al ministro de la Guerra en vista de los rumores que circularon con relación a la disolución del Ejército.

El ministro de la Guerra desmintió la noticia diciendo que no habían pensado en adoptar semejante medida.

Han sido clausurados varios centros tradicionalistas en los pueblos de la provincia.

Se ha multado con 500 pesetas al dueño de una paquetería que vendía cinta con los colores de la vieja bandera.

Ha ingresado en la cárcel el teniente coronel retirado don José Gaudí.

## LA POLITICA AL DIA

**Dentro de pocos días será reemplazado el personal de numerosas Embajadas y Consulados**

**La medida alcanza a las más importantes Cancillerías. Manifestaciones de un ministro en relación con los pasados sucesos. — El señor Sanjurjo queda separado del Ejército definitivamente. — El dictamen sobre reorganización de comunicaciones marítimas**

**FIRMA DEL JEFE DEL ESTADO. SEPARACION DEL EJERCITO DEL GENERAL SANJURJO. — BREVES MANIFESTACIONES**

MADRID. — El ministro de la Guerra permaneció en su despacho toda la mañana.

Luego marchó a palacio y sometió a la firma de Su Excelencia el Presidente de la República varios decretos.

A las dos de la tarde volvió al Ministerio. Los periodistas le preguntaron si el personal que forma parte del nuevo Cuerpo de auxiliares subalterno del Ejército percibirá sus haberes del próximo trimestre, último del año. El señor Azaña contestó afirmativamente.

Dijo a los periodistas que se había firmado un decreto separando definitivamente del Ejército al teniente general don José Sanjurjo. Los demás decretos eran de personal y asuntos de trámite.

El señor Azaña recibió en audiencia al general Cruz.

### PORQUE UN CONSUL ES INDESEABLE

MADRID. — Visitó al ministro de la Gobernación el embajador de Cuba. La entrevista fué muy cordial y se refirió a la medida adoptada por el Gobierno español declarando indeseable al cónsul de Cuba en La Coruña, por sus manejos monárquicos.

### DADO EL AVANCE EN EL PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

MADRID. — El ministro de Agricultura se mostraba satisfecho por haberse avanzado mucho en la discusión del proyecto de reforma agraria. Dijo el ministro que habían quedado discutidos los extremos sobre inventariado de tierras susceptibles de expropiación.

La constitución de las Juntas provinciales ha dado gran celeridad al dictamen.

—Espero—añadió—que en la semana próxima se imprima al debate la misma celeridad. Para los primeros días de septiembre, si está aprobada la reforma agraria, comenzará a aplicarse en el nuevo año agrícola.

Luego se refirió el ministro a la situación del mercado del trigo y se lamentó de que en España no se hubieran preocupado de formar organizaciones reguladoras de la producción. Cree que España podrá llegar a producir el trigo necesario para que se baste a sí misma.

Anunció que marcharía a Cataluña con el director general de Industrias y que tomaría parte en un mitin que se ha organizado en Mora de Ebro.

### VUELVE A RECIBIR A LOS PERIODISTAS

MADRID. — El ministro de Justicia recibió a los periodistas después de su accidente de automóvil.

Dijo que desde el lunes los recibiría como de costumbre en su despacho y les daría cuenta de la situación política.

### PARA LA OBTENCION DEL DOCTORADO

MADRID. — La "Gaceta" publica un decreto de Instrucción Pública sobre la obtención del doctorado en las Universidades.

Dispone que todas las asignaturas del doctorado tendrán carácter de voluntario a partir del próximo curso. El doctorado se obtendrá por la aprobación de la tesis sobre temas designados por la Facultad. Las condiciones son ser licenciado y trabajar durante un curso bajo la dirección de un catedrático.

### SATISFACCION POR LA LABOR DE UNA EMBAJADA

PARIS. — La Cámara de Comercio española y otros elementos de París han enviado una carta en contestación a las denuncias de Ortega y Gasset en la Cámara expresando su satisfacción por la labor del personal de la Embajada.

### PARA LAS COMUNICACIONES INTEROCEANICAS

MADRID. — La Comisión interministerial encargada de redactar el proyecto de comunicaciones interoceánicas entregó al ministro de Marina la primera parte de este trabajo. Contiene la protección de las comunicaciones marítimas e industriales de la pesca.

La mayor parte de la Comisión se muestra partidaria de las formas clásicas de la explotación del servicio y condiciones del contrato, separando en cuanto sea posible las actividades de la empresa de la intervención del Estado.

Hay un voto particular proponiendo que la flota sea del Estado.

En lo referente a la flota el dictamen especifica que los buques han de ser de construcción nacional. Para evitar el encarecimiento de la producción, que por ser nacional pudiera ponerse fuera del alcance de toda competencia, el proyecto establece que se puede acudir al extranjero si el precio de la construcción española excede del 10 por 100 del de otros países.

### GRAVES MEDIDAS EN EL DEPARTAMENTO DIPLOMATICO

MADRID. — "La Voz" publica un artículo diciendo que la semana próxima comenzará a hacerse públicas las medidas relacionadas con el personal de los departamentos diplomáticos y su reorganización.

Se hace encargando de los puestos destacados a personas afectas a la República. La reorganización comenzará con los principales consulados. La reforma será semejante a la anunciada en Justicia. Las separaciones serán voluntarias y forzosas. Se lamentan de la necesidad de la adopción de estas medidas.

### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR DOMINGO

MADRID. — Don Marcelino Domingo ha hecho extensas declaraciones relacionadas con la fracasada intención del día 10.

Ha dicho que recordaba sus horas de encarcelamiento durante la Dictadura, pero que nada le había impresionado tanto como la sentencia recaída contra el general Sanjurjo.

El Gobierno, sobreponiéndose a la opinión, ha salvado la vida del general y ha salvado a la República de las consecuencias que hubiera acarreado.

La presión hubiera sido un día de una parte y otro día de otra.

España con la República hubiera entrado en una era de sangre en la que nada se hubiera justificado y en la que todo y todos se hubieran envilecido.

Hubiéramos retrasado hasta el siglo XIX.

Interpretar al pueblo en sus aciertos en una gloria.

Pero la mayor gloria es salvarlo en sus desvíos.

Entiendo que hoy toda España republicana se siente confortada por la autoridad de sus gobernantes.

Obrar de otro modo hubiera sido preferible para los enemigos de la República.

Dicen que deben buscarse dentro de la República todas las reivindicaciones de clase.

Se da el caso de que los radicales socialistas nos hemos hecho conservadores y los conservadores buscan en la revuelta sus reivindicaciones.

Es el caso de los aristócratas que se colocaron contra Kerensky.

Aquí no se repetirá el caso, porque si los aristócratas no aprendieron en el error de los aristócratas rusos, nosotros hemos aprendido en la debilidad de Kerensky y no daremos nunca en ella.

La minoría radical socialista tiene horas de pasión que la ennoblecen; pero su pasión está transida de República y por eso será siempre ejemplo de republicanos en los compromisos contraídos con las izquierdas.

### DEL PROYECTO DE MILICIAS REPUBLICANAS

MADRID. — El diputado don Antonio Jaén ha facilitado nuevos detalles de la proposición que piensa presentar en las Cortes para la organización de las milicias republicanas.

Será el ingreso voluntario. En provincias, controlado por el gobernador civil.

Será obligatorio tener más de 20 años y pertenecer a un partido republicano o socialista desde hace un año. Para formar parte de la organización hará falta no tener antecedentes penales por delitos comunes.

Los cargos serán gratuitos. No se ostentará uniforme, sino únicamente se llevará una insignia.

No se les entregará fusil. Únicamente en los momentos que se determine serán llamados, entregándoseles entonces el armamento.

## EN CABO ORTEGAL

**Un velero echado a pique por un vapor de Vigo**

### LA TRIPULACION FUE SALVADA

EL FERROL. — A la altura del Cabo Ortegal, el vapor "Felicidad", de la matrícula de Vigo, abordó al velero "Adriana", de la matrícula de Bilbao, que se hundió rápidamente.

Los naufragos fueron recogidos por el vapor "Felicidad", que los trasladó a Vivero.

## HACIA CADIZ

**Están camino de España los últimos confinados en Villa Cisneros**

### POR QUE NO VUELVE UNO

LAS PALMAS. — En el vapor "Villa de Madrid", que ha zarpado con dirección a Cádiz, embarcaron diez y ocho deportados procedentes de Villa Cisneros.

Sólo queda en Las Palmas un deportado que se halla detenido en la cárcel en virtud de un exhorto del juez de Vitoria.

El detenido se llama Francisco Arcanio Abadía.

Se cree que la detención obedece a una suplantación de personalidad por haber dado el nombre cambiado en una declaración que prestó.

## DE PROVINCIAS

**En Sevilla hubo ayer una vista de juicio por demanda de divorcio**

### UN JUICIO DE DIVORCIO

SEVILLA. — Con mucha expectación se ha celebrado un juicio de divorcio.

Los actores fueron Margarita Muñoz y Carlos Jiménez.

### PORQUE INJURIO AL REGIMEN

MADRID. — Cumpliendo un exhorto del Juzgado de Gijón, ha sido detenido y encarcelado el abogado señor Tormos por las manifestaciones injuriosas a la República y al Gobierno hechas en un mitin días pasados.

### VISITA A LOS SUBMARINOS

CASTELLON. — Ha sido visitadísima la escuadrilla de submarinos.

Esta mañana las autoridades desvolvieron la visita a los jefes de la flota.

Los sumergibles zarparon momentos después.

En el puerto y en otros lugares próximos había numeroso público que presenció la salida de los submarinos.

### PROBLEMA AGRAVADO

CORDOBA. — El gobernador civil manifestó a los periodistas que se había agravado el paro obrero en la provincia por la resistencia de determinados patronos a realizar faenas agrícolas.

Está dispuesto a obrar con energía para que se cumpla el decreto sobre laboreo forzoso.

## CEROA DE AYERBE

**Una guardabarrera quedó destrozada por el tren**

### UNA IMPRUDENCIA FATAL

HUESCA. — En las proximidades de la estación de Ayerbe la guardabarrera Ignacia Royo se dispuso a cruzar la vía para echar las cadenas.

El esposo de Ignacia le hizo ver el peligro que corría, pues el tren se hallaba muy cerca.

A pesar de esta indicación la guardabarrera cruzó la vía y fué alcanzada por el convoy, quedando destrozada.

## DESPUES DE UN PLEITO

**El propietario obra generosamente con sus colonos**

### NO QUIERE EL DINERO

MALAGA. — Ha visitado al gobernador civil el propietario de Ronda don Antonio Avilés, que recientemente ganó a sus colonos un pleito con costas que importan treinta mil pesetas.

Manifestó al gobernador que estaba dispuesto a abonar esa cantidad, relevando a los colonos de la obligación de pagarla.

## LOS SUCESOS

**Por una broma de mal gusto disparó un tiro contra su amigo y lo mató**

### TEMPLO INCENDIADO

HUELVA. — En el pueblo de Nerva unos desconocidos prendieron fuego a la iglesia parroquial.

La Guardia civil, secundada por algunos vecinos, dominó el fuego rápidamente.

No se han practicado detenciones por ignorarse quiénes pudieron ser los autores del incendio.

### DETUVIERON AL INCENDIARIO

CORDOBA. — La Benemérita ha detenido en Valenzuela a Francisco Otero, que se confesó autor del incendio de la finca "Las hileras", en la que quedaron destruidos veintidós olivos.

### LO ASESINO

ECIJA. — Cuando pasaba por la calle de José Canalejas el vecino Fernando Benítez le salió al encuentro Emilio Fernández y al mismo tiempo que le decía "Ahora no

**Cinema Alhambra**

Hoy, **EL PAGANO DE TAITI**

Primera producción sonora de RAMON NOVARRO  
Mañana, "M", o un asesino entre nosotros

---

- ARAGON -

**SU ULTIMA NOCHE**  
En español, por Ernesto Vilches y Juan de Landa  
Mañana, AMANEOER

---

PARISIANA

**BEAU IDEAL**  
Ralph Forbes  
Mañana, LA ULTIMA CITA,  
por Elvira de Amaya



te escapara" le disparó un tiro, causándole la muerte.

El agresor se dio a la fuga. Parece que la agresión fué motivada por una broma de mal gusto que ayer gastó Fernando a Emilio delante de varios amigos.

**FABRICA DESTRUIDA POR EL FUEGO**

CIUDAD REAL. — En una fábrica de mosaicos situada en la Puerta de Granada se produjo un incendio, quedando poco después totalmente destruido el edificio.

Se ignoran las causas del siniestro.

**INFORMACION DE BARCELONA**

**Suspensión de un acto en el que habían de promoverse graves disturbios**

**EL ARCHIDUQUE NO HA SIDO ENVIADO A SEVILLA**

BARCELONA. — El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les manifestó que continúa en el mismo estado la huelga en la fábrica de cementos Asland.

Uno de los informadores le preguntó si había salido con dirección a Sevilla el archiduque Carlos Absburgo y Borbón y el gobernador contestó negativamente diciendo que se encontraba en su despacho el canciller del Consulado de Austria para hablarle de la situación del detenido.

**MITIN SUSPENDIDO**

BARCELONA. — Ha sido suspendido el mitin anunciado para mañana por la Confederación Nacional del Trabajo, en el cual se intentaba cometer actos de rebeldía contra la ley de 8 de abril votada por las Constituyentes y se disponían a declarar la huelga general para el día 31 del corriente.

**LE AGREDIERON UNOS DESCONOCIDOS**

BARCELONA. — Unos desconocidos agredieron a un hombre en la calle de Miguel Bisbert, produciéndole heridas graves.

El herido ha declarado que desconoce los móviles de la agresión.

**LA ESTELA DE LOS SUCESOS**

**Dicen que el Sr. García de la Herranz será llevado al penal de San Miguel de los Reyes**

**El señor Maura quedó en libertad por orden de una autoridad y en prisión por la de otra. Manifestaciones del señor Calviño. — Algunas otras detenciones y procesamientos en Andalucía. — Fueran libertados una pareja de la Guardia civil de Lora del Río y dos soldados de Ingenieros. — Relato de un exgobernador**

**A CUMPLIR LA CONDENA**

MADRID. — Se dice que el general García de la Herranz ingresará en el penal de San Miguel de los Reyes en Valencia.

En este establecimiento cumplirá la condena.

**EN LIBERTAD, PERO DETENIDO**

MADRID. — La Dirección General de Seguridad ha ordenado la libertad de don Honorio Maura.

Como el juez especial lo tiene reclamado, continúa a disposición de la autoridad.

**PARA DEFENDER AL GENERAL FERNANDEZ PEREZ**

El general Fernández Pérez ha designado defensor al señor Canalejas.

**NO HAN SIDO LLEVADOS A LA CARCEL**

MADRID. — Continúan en la Dirección General de Seguridad el coronel Aranda y el teniente coronel señor Martín Prats.

**MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CALVIÑO**

SEVILLA. — El señor Calviño recibió a los periodistas, diciéndoles que había tranquilidad en Sevilla.

Dijo que en vista de ello en los primeros días de septiembre se autorizaría nuevamente los actos políticos y sociales.

Dijo que había sido separado de su cargo el delegado de Medicina don Ignacio Muslero.

**AUTO DE PROCESAMIENTO. — EL SEÑOR CALVIÑO REGRESA A BILBAO. — EL NUEVO GOBERNADOR**

SEVILLA. — El juez, señor Camarero, estudió las actuaciones y

dictó auto de procesamiento contra Antonio Montero, que condujo a la marquesa de Esquivel a Gibraltar, el comandante don Eleuterio Sánchez y don Cristobalino Aguilar.

Se asegura que en breve marchará a Madrid el señor Calviño.

Se dice que luego regresará a Bilbao, volviendo a hacerse cargo del Gobierno general de las Vascongadas y Navarra.

Con esto terminará su actuación en Sevilla.

También se asegura que ocupará el Gobierno civil de esta ciudad el actual gobernador de Badajoz.

**GUARDIAS Y SOLDADOS EN LIBERTAD. — OTROS PROCESAMIENTOS**

SEVILLA. — Ha sido libertada la pareja de la Guardia civil que prestaba servicio en el puente de Lora del Río el día que acudieron a volarlo por orden del entonces general Sanjurjo.

También han sido libertados dos de los soldados que iban en el convoy.

Desde Lora del Río ha sido trasladado a Sevilla el teniente de la Guardia civil señor Cordero.

Don Dimas Camarero ha dictado auto de procesamiento y prisión contra el comandante Edelmiro Sánchez, que con una sección de guar-

dias de Asalto procedió a la detención del alcalde y varios concejales.

También se ha adoptado igual medida contra el capitán de Ingenieros Capitolino Enrile.

Se les exige como fianza la cantidad de 100.000 pesetas para responder a la responsabilidad civil.

Se ha ratificado la orden de procesamiento y prisión contra el coronel Ballenilla.

**SOLICITUD DE UNAS LIBERTADES**

CADIZ. — La Cámara de Comercio ha visitado al gobernador civil solicitando la libertad de los miembros de la misma, que se hallan detenidos.

**RELATO QUE HACE UN EXGOBERNADOR**

GRANADA. — El periódico "El Defensor" publica un artículo del exgobernador de Almería, señor Almagro, relatando los trabajos que se hicieron en esta población para secundar el movimiento monárquico.

Dice que a fines de julio llegó el general González Carrasco, hospedándose en el Hotel Alhambra, en donde recibió la visita de significados elementos monárquicos que se proponían secundar el movimiento.

Desde allí marchó a Sevilla en automóvil y volvió en los primeros días

del mes de agosto, hospedándose en casa de uno de los conjurados.

El autor del artículo dice que sorprendió una conversación telefónica del general González Carrasco, en la que afirmaba contar con los elementos necesarios para la sublevación.

El señor Almagro informó al gobernador civil de lo que queda dicho y éste dispuso la detención del general González Carrasco.

Dice también que los agentes de policía se negaron a ir con él en busca del general porque estaban complicados en el movimiento y que cuando se dispuso a ir solo a detenerle el general había huído.

En varias casas fueron hallados rifles y pistolas.

Al enterarse las autoridades lanzó las fuerzas a la calle, sobreviniendo los sucesos de casa del conde de Guadiana.

Esto fue lo que impidió que en Granada se diera el golpe monárquico.

El general González Carrasco se refugió en un cortijo próximo a Guadix. Enterados los republicanos fueron a prenderle, pero los elementos monárquicos complicados en el movimiento se adelantaron y le facilitaron la fuga.

En el artículo del señor Almagro se formulan cargos graves contra los jefes de Vigilancia y Seguridad.

**NO TRASLADAN A LA SEÑORITA URRACA PASTOR**

CORDOBA. — La señorita María Urraca Pastor, detenida hace días, ha solicitado del gobernador que la lleven a Bilbao.

La autoridad gubernativa no ha podido complacer a la señorita Urraca Pastor porque ésta se halla detenida a disposición del ministro de la Gobernación.

**NOTICIAS DEL EXTRANJERO**

**LA POLITICA ALEMANA**

**Aumentan las inquietudes por la inminencia de la ejecución de cinco nacionalsocialistas**

**PARA EL CONGRESO DE LOS SOLDADOS DEL FRENTE**

BERLIN. — Para los días 3, 4 y 5 de septiembre tendrá lugar en Berlín el XIII Congreso de los soldados del frente, organizado por la Asociación militarista Cascos de Acero. Ciento ochenta trenes especiales, centenares de autobuses y millares de automóviles particulares transportarán a Berlín unos 200.000 adheridos.

Los directores aseguran que el canciller del Reich, von Papen, asistirá a las sesiones importantes del Congreso, y hasta ahora esta afirmación no ha sido desmentida en los centros oficiales. En cambio no parece probable que el mariscal Hindenburg abandone su residencia de Neudeck para asistir a las fiestas en Berlín.

Se considera que esta manifestación de los "Cascos de acero", que siguen la ideología del partido nacional alemán de Hugenberg, será una afirmación de simpatía para el sistema de Gobierno presidencial independiente de los partidos políticos, una aprobación sin reserva a la actuación de la Reichswehr y una reivindicación para las libertades militares de Alemania.

De hecho será una revista de carácter netamente monárquico, a la que asistirán todos los viejos generales del Imperio, los príncipes de la familia Hohenzollern y de todas las familias reinantes. Las banderas monárquicas serán exhibidas al frente de las formaciones de los "Cascos de acero".

También se concede importancia a este acto después de los síntomas de división que vienen observándose entre los directores del movimiento hitleriano.

**NO HABRA CAMBIOS DIPLOMATICOS**

BERLIN. — El Gobierno del Reich, en un comunicado oficial, desmiente terminantemente los rumores que han circulado según los cuales iban a efectuarse próximamente importantes cambios en el personal diplomático de Alemania en el extranjero.

**UNA VISITA TRANSCENDENTAL**

BERLIN. — Ha causado gran sorpresa la visita efectuada a Berlín por el diputado francés Fribourg, presidente del Comité de Relaciones

Exteriores del Parlamento francés, el cual pasó el día de ayer en la capital alemana — como ha podido saberse hoy — y esta mañana ha sido recibido por el canciller von Papen, el ministro de la Reichswehr, von Schleicher, y por el ministro de Negocios Extranjeros, von Neurath.

A pesar de las declaraciones oficiales, según las cuales la visita del diputado Fribourg no tiene ningún significado político, la Prensa de esta noche se inclina a creer que su permanencia en Berlín y las conferencias celebradas con los principales hombres del Gobierno del Reich tienen algún significado, especialmente sobre la cuestión de la igualdad de trato para Alemania desde el punto de vista de los armamentos.

**UNA INFORMACION QUE PARECE ABSURDA**

BERLIN. — Está siendo muy comentada una información publicada por el escritor polaco Kucharski, que estuvo días atrás en Berlín en calidad de representante de la "Gazeta Polska" y del periódico francés "Le Matin".

Según dicho periodista el Gobierno del Reich ha condenado a muerte a los cinco presos de Beuthen y se dispone a ejecutarlos inmediatamente "a fin de desencadenar la guerra civil en Alemania, lo cual sería un pretexto para reforzar la Reichswehr y proveerla de armamento sin tener que recurrir a gestiones diplomáticas internacionales, como serían del caso, según previenen los acuerdos tomados entre las potencias aliadas y Alemania".

En los círculos oficiales se manifiesta que esta noticia es tan monstruosa que no vale la pena desmentirla oficialmente.

Con este motivo la Prensa berlinesa ataca duramente a Polonia y la acusa de aprovechar todas las ocasiones posibles para envenenar el terreno político alemán.

**PARA DAR TRABAJO A LOS OBREROS**

BERLIN. — Hoy se ha reunido el Gabinete del Imperio, empezando las deliberaciones sobre el programa económico.

Según el periódico "Lokal Anzeiger", al cual se supone bien enterado de los proyectos del Gobierno, éste está buscando los medios para

obtener más amplios ingresos, a fin de realizar en toda su extensión el programa de ayuda a los obreros sin trabajo.

Parece que a este propósito el Estado lanzará un empréstito interior, al 3 ó 4 por 100.

La "Lokal Anzeiger", así como otros periódicos burgueses, critica severamente estos propósitos del Gobierno, por creerlos nocivos a la vida económica alemana, y trata de probar que lanzar este empréstito sería, más que un intento de apoyo a los obreros, una declaración de impotencia por parte del Estado.

Por otra parte se sabe de buena fuente que el director del Reichsbank, doctor Luther, se halla decididamente opuesto a la idea de dicho empréstito.

**PARA LA ELECCION DE UN GOBIERNO**

BERLIN. — La Dieta de Turingia se ha reunido para elegir el nuevo Gobierno de dicho Estado.

El nuevo Gobierno ha quedado compuesto por tres nacionalsocialistas con el cargo de ministros, otros tres nazis con el cargo de consejeros de Estado y, finalmente, otros cuatro consejeros de Estado que pertenecen al partido agrario.

Los nacionales alemanes han votado con los hitlerianos y los agrarios. La mayoría era compuesta por 34 votos contra 16 socialistas y un demócrata. Diez diputados comunistas no han participado en la elección, por cuanto todo el grupo parlamentario comunista ha sido excluido de la Dieta por un período de tres legislaturas, por los actos provocativos que realizaron durante la reciente ceremonia celebrada en la Dieta en memoria de las víctimas del desastre del buque escuela alemán "Niobe".

A consecuencia de esta elección el Estado de Turingia queda bajo el gobierno de los nacionalsocialistas, como otros Estados alemanes que son: Brunswick, Oldenburgo, Mecklenburgo y Anhalt.

**NO ADMITE EL PLAN PARA INTULTAR A LOS RACISTAS**

BERLIN. — El ministro de Justicia de Prusia se ha opuesto a la realización de un plan racista para la liberación de los cinco condenados a muerte en Beuthen, que consistía en que el Comité de la Dieta

**DEL PAIS GUIPUZCOANO**

**Preparan los agasajos al jefe del Estado cuando llegue a San Sebastián**

Para ello hizo ayer un viaje el ministro de Obras. Homenaje a Ravel. Falla ensaya unas obras para un acto inaugural. Tiene agravaciones el paro obrero en Irún. — Consecuencias de unas tormentas

**LLEGA EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS**

SAN SEBASTIAN. — Esta noche, a las nueve, llegó, acompañado de una hija, el señor Prieto.

Se hospedan en el Hotel Príncipe. El recibimiento fué sencillísimo. Lo hicieron sólo las autoridades.

A las once de la noche hay una reunión en el Ministerio de Jornada, del ministro y las autoridades, para detallar el programa para la estancia del señor Alcalá Zamora en San Sebastián.

El señor Prieto regresará mañana a Madrid.

**POR UN CONFLICTO OBRERO**

SAN SEBASTIAN. — Hubo en el Gobierno civil una reunión para tratar del conflicto planteado entre la Empresa y los obreros del ferrocarril de Beasain, por haber acordado aquélla la rebaja de los jornales.

**NUMEROSOS DAÑOS**

SAN SEBASTIAN. — Los técnicos municipales recorrieron los lugares en los cuales las tormentas de anoche y de la madrugada ocasionaron gravísimos daños. Los barrios están inundados.

Los mayores daños los ocasionaron las aguas en los barrios de San Blas, cerca del Matadero, en la Perla y en el Antiguo.

Los bomberos trabajaron durante toda la mañana en procurar desahues, utilizando las bombas de achique.

De Rentería comunican que quedó, durante algún tiempo, interrumpida la carretera de Irún a Madrid.

Lo restablecieron después de dos horas de trabajo.

Los daños han sido grandes

**EL PROBLEMA DE LA FALTA DE TRABAJO**

SAN SEBASTIAN. — El alcalde de Irún conferenció con el gobernador acerca de la gravedad que adquiere en aquella capital la falta de trabajo.

Dentro de quince días terminarán las obras municipales, y por ello serán muchos más los obreros en huelga forzosa.

Confíase en que se comenzarán los trabajos en la carretera proyectada y las obras para la traída de aguas.

Los primeros están presupuestados en 50.000 pesetas y las segundas en 300.000.

El gobernador dijo que hablará de todo ello con el ministro de Obras Públicas.

**PARA UN HOMENAJE Y PARA UN ACTO INAUGURAL**

SAN SEBASTIAN. — Llegó el gran compositor francés Ravel, que mañana ha de ser homenajeado en el Ateneo.

El maestro Falla ha comenzado los ensayos con la Orquesta Filarmónica de San Sebastián y con el Orfeón Donostiarra para la ejecución de obras suyas en la inauguración del Museo de San Telmo.

**Confíad vuestros tránsitos y despachos aduana en GRAO (VALENCIA) a MANUEL GABARDA DEL DUQUE. Consignatario. Agente Aduana Colegiado.**

**Avenida del Puerto, 358. - Valencia. - Teléf. 30.006**



de Prusia procediera a la investigación de los hechos y a la defensa de los cinco condenados.

El ministro de Justicia ha dictaminado que el Comité de la Dieta no puede inmiscuirse en estos asuntos, cosa que sería anticonstitucional, por ser dicha cuestión fuera de la competencia de dicho Comité.

**LA LUCHA NACIONALSOCIALISTA**

BERLIN. — La noticia de la suspensión del periódico oficioso hitleriano "Der Angriff" ha sido favorablemente acogida en los medios políticos, salvo, claro está, en los medios nacionalsocialistas.

El último número del órgano racista publicaba un artículo del doctor Goebbels, con un título a cinco columnas, que era una verdadera incitación al asesinato, a la guerra civil y a la insurrección, con el pretexto de las sentencias de Beuthen.

El lugarteniente de Hitler reivindicaba para su partido, del cual es uno de los jefes, una justicia especial, bajo el pretexto de que los racistas defienden la frontera del Este contra Polonia, y que a los patriotas, que matan, saquean e incendian en interés de la patria, no les atañe el Código de justicia ordinario, y que en lugar de castigarlos es conveniente, al contrario, alabarles y testimoniarles el agradecimiento.

**HITLER SE RETIRA A DESCANSAR**

BERLIN. — Circulan rumores de que Hitler, fatigado por los intensos esfuerzos que ha venido realizando estos tiempos, se ha visto obligado a retirarse para hacer una temporada de reposo en una residencia de la Alta Baviera.

La dirección del partido nacionalsocialista cada día parece estar más en manos de Gregorio Strasser.

**ULTIMATUM AL GOBIERNO**

BERLIN. — El 30 destacamento hitleriano ha enviado al Gobierno el siguiente ultimatum:

"Debéis vuestra existencia a la lucha a muerte que desde hace años nuestras milicias tienen entablada contra la caterva internacionalista. Consideramos vergonzoso que cinco alemanes que luchan por la libertad hayan de ser asesinados por un insurgente polaco. El honor nos hace un deber combatir para que nuestros camaradas condenados a muerte sean puestos en libertad. Exigimos que la sentencia inexplicable sea anulada inmediatamente. No queremos gracia, sino simplemente justicia".

**DISTURBIOS CON MOTIVO DE LAS CINCO CONDENAS**

BEUTHEN. — Continúan registrándose disturbios y manifestaciones racistas contra el veredicto del tribunal de excepción de Beuthen. Los cristales del periódico socialdemócrata local han sido rotos a pedradas y han sido destruidos los escaparates de muchos establecimientos.

La policía ha intervenido vigorosamente varias veces para dispersar a los manifestantes.

Han resultado heridas unas veinte personas, la mayoría de ellas nacionalsocialistas.

A consecuencia de estos nuevos disturbios el presidente superior de la Alta Silesia ha prohibido toda manifestación y la formación de grupos alrededor de la prisión y del Palacio de Justicia de Beuthen.

Igualmente ha quedado prohibido el transporte de manifestantes en ómnibus o automóviles de cualquier categoría.

**ESTAN DISPUESTOS A TODO**

BEUTHEN. — Crece la efervescencia entre los elementos nacionalsocialistas a consecuencia de la condena a última pena de los cinco hitlerianos en esta ciudad.

El jefe de los contingentes de asalto silesianos, doctor Peines, ha declarado que antes de ejecutar a los cinco condenados se habrá de pasar sobre quince mil cadáveres de voluntarios racistas de Silesia.

**SOBRE UN POSIBLE GOBIERNO DE COALICION**

BERLIN. — Continúan haciéndose los más variados comentarios respecto de las posibilidades de un Gobierno de coalición en el Reich y en Prusia.

De todos los modos se observa una tendencia a creer que esta coalición está por ahora bastante lejos de la realidad, por cuanto el centro católico se halla seriamente disgustado por la actitud de los jefes nazis, no solamente en el terreno práctico, sino en la Prensa, a raíz de las

sentencias de Beuthen. Son muchas las diferencias que separan a dichos partidos para que pueda verificarse dicha coalición. Por una parte los católicos afirman que todos los ciudadanos alemanes son iguales ante la ley, y por otra parte los nacionalsocialistas afirman que "los judíos son la escoria de Alemania".

Se confirma que el Reichstag se reunirá en la fecha indicada (30 del corriente) sin ninguna coalición que permita al Gobierno obtener mayoría de votos por medio de maniobras.

Como se ha venido diciendo estos días es convicción general en los círculos parlamentarios que en el caso de que se presente en la Cámara una moción de desconfianza contra el Gabinete von Papen éste, haciendo uso de un decreto que se afirma tendrá preparado ya de antemano con la firma del mariscal presidente de la República, disolverá el Reichstag.

Sobre lo que se hacen también muchos comentarios y suposiciones es acerca de si el Gobierno, después de la disolución del Parlamento, convocará nuevas elecciones inmediatamente. Generalmente se opina que otras elecciones no cambiarían materialmente las posiciones actuales de los partidos y la Prensa adicta al partido nacional alemán propone que se debe hacer uso de las prerrogativas que confiere la Constitución a fin de crear un Gabinete independiente de la "viciosidad del parlamentarismo alemán".

Es indudable que el Gobierno tiene tomada ya decisión firme sobre la cuestión y se cree que lo anunciará von Papen en el discurso que pronunciará el domingo en Dortmund, en donde dará a conocer a la vez el programa de reconstitución económica del país.

**PROCESO APASIONANTE**

**Contra cinco policías que aplicaron a un detenido el "tercer grado"**

**LA MULTITUD PRESENCIA LOS DEBATES**

MINSOLA. — Ha sido abierto el proceso de los cinco detectives acusados de haber aplicado tan rigurosamente el llamado "tercer grado" a un prisionero que, después de quince días de prisión, el desgraciado sucumbió.

Una multitud inmensa ha afluído a la Sala. En la asistencia pública del interior de la sala estaban todos los parientes y amigos de los acusados y de la víctima.

Los hechos son los siguientes:

Un traficante en estupefacientes de Nueva York llamado Hymann Stark, detenido por haber maltratado a la madre de un inspector de policía, murió súbitamente en la prisión. Se le practicó la autopsia y se le encontraron señales de violencia en la garganta (tenía la laringe fracturada).

Tres jóvenes que habían sido de-

tenidos con él, llevaban también señales menos fuertes. Estos identificaron al supuesto autor de la muerte de Stark, asegurando, especialmente, que uno de los agentes—ahora acusado—que pesaba 120 kilos, se sentó encima de la víctima, en ocasión que se hallaba durmiendo, y allí se estuvo hasta que Stark pereció ahogado.

**LOS NERVIOS AMERICANOS**

**Agitaciones guerreras y disensiones que no alcanzan a los guerreros**

**MOVIMIENTO SOFOCADO**

RIO DE JANEIRO. — El ministro de Marina ha publicado un comunicado dando cuenta de que las tropas federales habían sofocado el movimiento faccioso de Obidos, cerca de Pará.

**DETALLES DE UNA SUBLEVACION**

LONDRES. — A la Agencia Reuter le comunican de Buenos Aires que según noticias del cuartel general de los constitucionalistas de San Pablo las tropas federales se vieron obligadas a hacer fuego contra la multitud en la Avenida Río Branco de Río de Janeiro.

Numerosos oficiales de la Marina expresan su simpatía en favor del movimiento constitucionalista, al que se ha unido ahora el expresidente Bernades, que se ha sublevado con cinco mil hombres.

Noticias de Porto Alegre dan cuenta de haber sido bombardeada la población de Guapia, resultando tres muertos y ocho heridos.

**GESTIONES FRACASADAS**

BUENOS AIRES. — Comunican de Río de Janeiro que han fracasado las gestiones iniciadas por mediación de un enviado del Estado de Río Grande del Sur para llegar a una conciliación entre los constitucionalistas de San Pablo y los gu-

bernamentales del presidente Vargas.

**LA NOTICIA NO HA SIDO CONFIRMADA**

BUENOS AIRES. — Han venido circulando insistentes rumores de que la Legación argentina en La Paz fué asaltada por la multitud. Esta noticia hasta ahora no ha tenido confirmación, pero ha impresionado mucho al pueblo argentino.

**DESCONTO ENTO ENTRE BOLIVIA Y LA ARGENTINA**

LONDRES. — A la Agencia Reuter le comunican de Buenos Aires que los frecuentes incidentes ocurridos en la frontera argentino-boliviana han excitado mucho el país contra Bolivia. Numerosos viajeros que regresan de allí aseguran que han sido objeto de toda clase de atropellos por parte de las autoridades y público de Bolivia.

**EN UNA PEQUEÑA POBLACION**

**Numerosos envenenamientos por comer embutidos**

**ALCANZAN A UNA ALDEA PROXIMA A LA CIUDAD**

ESTRASBURGO. — En la pequeña ciudad de Hatten se está desarrollando una verdadera epidemia de envenenamientos, que se ha extendido a la cercana aldea de Ridderhoffen.

Hasta ahora se cuentan treinta casos de envenenamiento, uno de ellos seguido de muerte.

El rumor público atribuye la misteriosa epidemia a un fabricante de embutidos que los fabricaba con carnes averiadas.

Las autoridades declaran que la mercancía expendida por dicho fabricante es de la mejor calidad.

El procurador de la República ha iniciado un severo expediente para depurar responsabilidades por el vergonzoso suceso.

**EN BELGICA**

**El estado de la huelga de mineros**

**ALGO DE ESTADISTICA**

BRUSELAS. — La situación en las diferentes cuencas mineras es la siguiente: en Limburg quedan 642 huelguistas. En la provincia de Lie-

**ROMANI Y MIQUEL**  
Muelle, 15 - GRAO-VALENCIA

AGENCIA DE ADUANAS  
Comisiones. Consignaciones  
Tránsitos — Telegramas-  
Telefonemas "ROMAN"  
TELEFONOS 30.810 y 30.819

**"Peña Fleta Aragonesa"**

**AVISO**

La Comisión gestora de esta Peña comunica a todos los simpatizantes con las Bellas Artes haber adquirido para su domicilio social los amplios locales del Coso, número 17, principal (los que viene ocupando el Casino Español), y que desde esta fecha las inscripciones de socios pueden efectuarse en el mostrador del Café Moderno.—La Comisión.

**GUIA MEDICA**

**FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana**

- MOZOTA Torre Nueva, 17
- DEHESA.-Alfonso I, 35
- TORNER.-Avenida de Madrid, 103
- ANSUATEGUI.-Espartero, 1
- FELIU.-Don Jaime I, 55
- ROBREDO.-Paseo Sagasta, 13
- CHOLIZ.-Pignatelli, 32
- ARMISEN.-Plaza del Pueblo, 5
- MONTANER.-Armas, 74

**FARMACIA DE RIOS**

PLAZA DE LA CONSTITUCION--Telf. 2003--ABIERTA DIA Y NOCHE

**FARMACIA ROBREDO**

PASEO DE SAGASTA, 13-Telf. 4149-En la presente semana servicio permanente

**GARGANTA, NARIZ Y OIDO**

**Dr. ALONSO LEJ**

Profesor de la Facultad de Medicina

ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

**Dr. JOSE DUERTO**

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
CALLE DEL COSO, número 95

**ANALISIS CLINICOS**

**Dr. de G. Rocasolano Turmo**

Vacunoterapia y Analisis Clinicos. Tratamiento eficaz y rápido de tóxicos y supuraciones rebeldes. Consulta de 8 a 6  
ASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado  
Teléfono 43-48

DISPONIBLE

**MEDICINA INTERNA**

**RUIZ MOSSO**

Medicina general

CALLE DE COSTA, número 14  
Consulta de 8 a 5

**ENFERMEDADES DE LA MUJER**

**G. SORIANO PEREZ**

Partos. — Rayos X. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura  
Consulta de 6 a 9

BERDAN, 38. — Teléfono 89-54

**CORAZON, PULMONES, RAYOS X**

**Dr. LOPEZ BUERA**

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6

CALLE DEL COSO, número 47

**PIEL Y VIAS URINARIAS**

**Dr. LAMBAN FALCON**

Especialidad de la piel

Consulta de 12 a 1 y de 8 a 5  
COSO, 132 duplicado

**CLINICA MURO**

Ullis. Venereo-Matriz. Impotencia

Consulta de 11 a 2 y 6 a 9

MARTINES, 16, pral.—Teléf. 17-87

**N I Ñ O S**

**DOCTOR PEREZ ALBERT**

Enfermedades de los niños

Rayos X

Consulta de 11 a 1 y 8 a 5

ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-28

**ODONTOLOGOS**

**Dr. MUNDI**

Médico dentista

Consulta de 10 a 1 y 8 a 7

COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

**Esa maldita caspa le atormenta**



Y mientras sufre el martirio constante, sus cabellos caerán un día y otro día, hasta la calvicie total.

Evite el peligro friccionando en seguida con la maravillosa.

**Loción de Azufre "VERI," Marca INTEA**

Suprime la caspa e impide que se reproduzca; fortalece la raíz del cabello y detiene su caída desde la primera fricción.

**EN PERFUMERIAS Y DROGUERIAS**

Si tiene canas, use nuestro Ron Quina Isabel, que las quita en seguida sin manchar nada. Lo vende en Droguerías. Pida nuestros folletos que enviamos gratis INTEA, Apartado, 82, Santander.



ja hay todavía 28.545 y 6.105 se han reintegrado a ltrabajo. En la cuenca de Namur, 1.889 y 949 que trabajan. En el sector de Mons, 28.102 y 5.756 trabajando. Sector de Charleroi, 30.503 y 5.756 que se han reintegrado al trabajo.

El número de obreros que se reincorporan al trabajo es cada día superior.

Por otra parte puede considerarse terminada la huelga de los obreros ocupados en los trabajos del canal de Bruselas a Charleroi.

EN MORAVIA

**Querían robar un cañón anti-aéreo por encargo de una nación**

**LES DABAN POR EL ROBO SETECIENTAS MIL CORONAS**

PRAGA. — La policía de Olomur (Moravia) ha detenido a catorce individuos. Tres de ellos han confesado que con bastantes cómplices preparaban una operación de considerable envergadura, consistente, nada menos, que en el robo de un cañón anti-aéreo, último modelo, afecto al regimiento de artillería de esta ciudad.

La empresa estaba finanzada por un consejero municipal y parece que un oficial de artillería se halla también comprometido en el asunto.

El cañón debía ser desmontado y entregado a una casa alemana contra la entrega de 700.000 coronas. El consejero municipal ha sido detenido. Son inminentes otras detenciones de cómplices.

NOTICIAS MILITARES

**DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION**

En Infantería.—Comandante don Diego Fernández García, a la Caja de Recluta número 43.

Capitanes: Don Rafael Arjona Monsó, al 17; don Mariano Astillero García, al Centro de Movilización y Reserva 8; don Fernando de la Nieve Gallardo, al 22; don Jesús Calero Escobar, al Centro de Movilización y Reserva 2; don Pedro Valdés Martell, al 20.

Tenientes: Don Federico Dávila, al 5; don Jesús Alvarez Moreno, al 22. Subteniente don Lázaro Hervás de Cózar, a la Academia de Infantería, Caballería e Intendencia.

Subayudantes don Enrique Delgado Mallaina, al 5, y don Constanancio Martínez Ruiz, al 20.

NUEVA LISTA DE DONATIVOS

**Para la familia de la víctima del suceso del Camino de la Cabañera**

Suma anterior, 530'80 pesetas. Pedro Camero, 2; un vecino S. M., 3; una donante, 1; José López, 2; un trabajador, 2; José Sancho, 1.

Total, 541'80 pesetas. Sigue abierta la suscripción en la Alcaldía de Montemolín, Miguel Serret, 53.

José Badules (tienda), 25; María Gómez, 2.

Total, 568'80. Queda abierta la suscripción en la Alcaldía de Montemolín, Miguel Serret, 53, hasta el día 2 de septiembre.

Desde esta fecha en adelante las personas que deseen hacerlo lo pueden efectuar en el domicilio de la viuda, Sol, 3 (Montemolín).

HISTORIA MENUDA

**EL COCHE DEL EMBAJADOR**

A Miró solía visitarle con frecuencia un embajador americano, amigo suyo.

Miró vivía siempre con gran modestia.

Cada vez que llegaba el embajador, con su coche lujoso y con servidores galoneados, pasaba largo rato en la puerta de la casa del escritor.

Un día Miró dijo desde el balcón a su amigo, sin malicia:

—Parece el coche de una gran dama catequista.

La absoluta independencia política de este periódico le permite al sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna índole.

**Un juez de Gijón reclama, para encarcelarlo, al conde de Vallellano**

Por un discurso pronunciado en un acto político.—Visita de inspección a la cárcel de Guadalajara y modificaciones en el régimen.—Han enviado a la cárcel a los empresarios de la plaza de toros de Almagro.—Revolución en el Ecuador y designación de nuevo jefe del Estado.—Consejo de ministros británico

**ACLAMACION AL JEFE DEL GOBIERNO**

ALCALA DE HENARES. — Durante un concierto en la plaza de Cervantes, organizado con motivo de las fiestas, se presentó el jefe del Gobierno.

Reconocido el señor Azaña por el vecindario, le fué tributada una cariñosa ovación.

**PARA QUE SE CONSTITUYA EN PRISION**

GIJON. — El juez del distrito de Oriente ha reclamado la presencia del conde de Vallellano para que se constituya en prisión con motivo del

mitin de Acción Nacional que se dió el mes pasado, acto en el que pronunció palabras que eran insultos al régimen.

**CUESTION SOLUCIONADA**

OVIEDO. — Los patronos ebanistas se reunieron con el gobernador civil y acordaron conceder a sus obreros el 10 por 100 de aumento en los jornales.

**LO OCURRIDO EN ALMAGRO TIENE DERIVACIONES**

ALMAGRO. — El gobernador civil ha comprobado la existencia de irregularidades en la Empresa organizadora de la corrida de toros que oca-

sionó el suceso de ayer.

Ha ordenado que sean presos los empresarios.

**INSPECCION EN UNA CARCEL**

GUADALAJARA. — Elementos obreros denunciaron que en la cárcel de esta ciudad se daba trato de favor a los presos monárquicos.

Llegó a última hora de hoy, en viaje de inspección, el general señor Romeral, al que acompañaba el jefe de policía, señor Aragonés.

Fué restringido el régimen de visitas.

**DETENCION DE UN EXGOBERNADOR**

CORDOBA. — Don Francisco Cabrera Pozuelo, exgobernador de Bilbao durante el tiempo en que gobernó el general Berenguer, ha sido encarcelado.

**PIDEN LA DESTITUCION DE UN PRESIDENTE**

CORDOBA. — Los Comités ejecutivos de los partidos socialista y radical socialista han acordado apremiar al gobernador para que destituya al presidente de la Diputación.

**IRIS PARK**

Por la mañana cine infantil, **EL VAQUERO DE TEXAS** TARDE Y NOCHE—Cine continuo en el salón o al aire libre **LA TRATA DE BLANCAS** GRAN BAILE por ORQUESTINA IRIS en pista descubierta. Mañana, tarde y noche, **PATINES Y GOLF. PRECIO UNICO**, con derecho a cine y baile, 0'50 pesetas. Entrada de niño, siempre, 0'25.

**LA VOZ DE ARAGON**

Este periódico, que ha permanecido y permanece siempre al margen de toda política, sin someterse jamás a partidos ni a cacicatos de ninguna índole, es en todo momento portavoz de las aspiraciones aragonesas, defensor de los intereses de la región, tribuna de los aragoneses más destacados -- en literatura, en arte, en finanzas, en agricultura, en comercio, etc. -- y alentador de cuantas iniciativas redunden en beneficio de Aragón, sin someterlas a ningún sectarismo y sin exigir la cédula política de sus iniciadores, como corresponde a un periódico de sincera imparcialidad.

**LA VOZ DE ARAGON**

ha realizado intensas campañas por la mayor unión de las tres provincias aragonesas y está llevando a efecto una viva propaganda en favor de los pueblos comunicados. Si usted siente de verdad el sano y fervoroso amor que debemos a Aragón los aragoneses, seguramente que lee a diario

**LA VOZ DE ARAGON**

Abundante información gráfica de todo el mundo. - Interesantes reportajes. - Artículos de colaboración de las mejores firmas. - Páginas dedicadas a la agricultura, con frecuentes regalos para sus lectores. - Páginas de Libros, de Modas, de Cine, Infantiles y cuanto corresponde a un periódico moderno y ágil.

Números de 16, de 20, de 24 y de 32 páginas Extraordinarios en colores. - 10 céntimos ejemplar

TABACO DE CONTRABANDO

TANGER. — Ha sido hecho el decomiso de un importante alijo de tabaco con destino a ser contrabandado en la zona española.

**NUEVO PRESIDENTE DEL ECUADOR**

NUEVA YORK. — De Quito dicen que se ha sublevado la milicia del Ecuador, proclamando presidente a Mentallo Bonifaz, elegido en las últimas elecciones pero anuladas porque el triunfante no era de nacionalidad ecuatoriana.

**DOS PROBLEMAS**

LONDRES. — Estuvo reunido el Consejo de ministros.

No facilitaron nota de la reunión. Afirman que el Gobierno trató de los problemas irlandés e indio.

**Panorama literario del mundo**

FRANCIA.—La Biblioteca Nacional prepara para fin del año 1932 el cuarto centenario de la publicación de "Pantagruel". Entre los actos a desarrollar está la celebración de una Exposición consagrada a Rabelais.

ITALIA.—En el concurso de poesía celebrado a la par que la Exposición internacional de Arte, en Venecia, se ha concedido el premio del "Gondoliere" a Giuseppe Ungaretti. Al concurso se habían presentado doscientas sesenta obras.

ALEMANIA.—En la editorial Zsolnay, de Berlín, aparece una novela, "Narremparadies", de León Schallit, en la que se describe la amistad y el amor de un hombre viejo con una muchacha joven. La investigación psicológica de este amor, sin ser perfecta, muestra facetas muy curiosas del alma.

SUECIA.—Una falsificadora de billetes dió el falso nombre de Eika Mann. Como consecuencia, hace unas noches han sido sacados de su lecho, al amanecer, los hijos del escritor Thomas Mann, premio Nobel de literatura. La investigación demostró que se trataba de un error y todo quedó resuelto.

RUSIA. — El comisario soviético Lounatcharsky ha contestado en la "Literatournaia Gazieta" a la carta de Romain Rolland, en defensa de la libertad individual e intelectual. Lounatcharsky cree haber hallado una fórmula de compaginación entre la tesis de Rolland y el comunismo. Pero los argumentos que expone, como es natural, no convencen honradamente a nadie.

GUIA DEL COMPRADOR

**Precios de las frutas, verduras y pescados**

Precios mínimo y máximo a que los mayoristas y hortelanos vendieron en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras y frutas. — Borrajas, fajo, a 2'35 pesetas; acelgas, idem, a 3'50; lechuga, roscadero, a 3; berenjenas, docena, de 0'70 a 1; rabanetas, manojo, a 0'20; cebollas, idem, de 0'60 a 1; patatas, kilogramo, a 0'20; judías verdes, idem, de 0'40 a 1'50; tomates, idem, a 0'15; pimientos, idem, de 0'40 a 1'50; melocotón, idem, de 0'60 a 1; peras, idem, de 0'30 a 0'50; manzanas, idem, a 0'40; ciruelas, idem, de 0'30 a 0'60; uva blanca, idem, a 0'60; uva negra, a 0'50; moscatel, idem, de 0'70 a 1; melones, idem, a 0'60; sandías, idem, a 0'30.

Pescados. — Breca, kilogramo, a 1'80; pagel, idem, a 1'40; gallo de mar, idem, de 1'20 a 3'25; auja, idem, a 1'10; sardina, idem, de 0'70 a 1'20; merluza, idem, a 4'80; pescadilla, idem, de 2'20 a 2'30; calamar, idem, de 2'75 a 3; calamar volador, idem, a 1'10.

**Boletín meteorológico**

EL TIEMPO QUE HACE

Prosiguieron ayer, aunque menos intensas, las manifestaciones tormentosas. Llovió de madrugada, despejó luego, lució el sol durante la mañana y por la tarde, como en el día precedente, aparecieron grandes nubosidades. Se levantó el viento, cuyas rachas fueron frecuentes.



REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

# EL DUESO, EL RENOMBRADO DUESO

**SANATORIO, NO PENITENCIARIA**

Por fondo, el monte verdinegro encarado con el que nombran Ano, y es residencia de religiosos cosechadores de ostras; a su sombra, con líneas bellas, el Penal; Hotel Palace, que dicen algunos, de los presidios españoles; mirando al Cantábrico, un declive suave, y al pie, la playa más hermosa de la tierra santanderina. Hay dos salidas a la libertad, la de Santoña —con el palacio de los más amigos del Borbón— que ofrece la barca de Treto para escapar a Bilbao, y la carretera que lleva a Gama —bordeando las marismas— sepultura de algún penado que al escapar halló la muerte en el fango que reluce como charol.

Nadie de los que al Dueso van —siquiera de visita— cree hallarse en el recinto del dolor; aquello es alegre, aquello invita a no huir, pues los que huyeron a la muerte huyeron, y en lugar tan saludable la vida no es dura, ni el trato de crueldad.

Los pobres "enfermos" que a él marchan, mejoran, no sólo en la materia, sino en el espíritu, que la fraternidad es huésped constante en la casa, y el trabajo, que disciplina y distrae, remedio a la pesadumbre de estar lejos de los que se quieren.

Sólo hay un momento de amargura y es aquel —necesario— del alejamiento del amigo visitante. Entonces, sí; entonces, el preso aprieta sus manos a nuestras manos y con súplica que llega al alma, nos dice:

—¡Venga alguna vez! ¡Sea caritativo! ¡No se olvide de nosotros! Y senda abajo marcha el que se marcha y en lo alto de una loma —con la barrera de muchas bayonetas— queda el penado.

Y entonces el blanco edificio —sólo entonces— parece un panteón..

**LA CELDA DEL GENERAL**

Es amplia y limpia. Al frente, una gran ventana con barrotes; bajo ella, una mesa para trabajar o meditar; a un lado — el izquierdo— el camastro que puede tener colchones de su inquilino, cuadros en las paredes, y en el rincón derecho de la entrada una especie de alacena donde a veces borbotea el café sobre la llama azul de una maquinita de alcohol.

No será para el preso ni dura ni incómoda la celda que "ya" es suya, y a buen seguro que entre los penados hallará consuelos, que nada junta a los hombres como las penas, ni nada les distancia como el éxito, a recoger, por los triunfos.

Su ropa de ciudadano libre será guardada por las menudas y pacientes monjitas entre paños limpios y pedazos de alcañón, y en el economato hallará lo que desee, y en los oficiales, sus guardianes—más presos que ellos— caritativa amistad y, dentro de lo reglamentado, la concesión más amplia.

Yo sé que dentro de poco —acaso antes de quince días— el general se hallará contento de lo pacífico de su vivir; y ya podrá acordarse, sin odio, de cuantos por cálculo le halagaron y de los que por ambición truncaron su vida.

Y en la celda, durante la noche, se de encontrar su espíritu mejor encontrado que otras noches, en otras celdas donde lo buscó inútilmente..

Y, de mañana, cuando el salobre de la mar bravía deje en sus labios un gusto grato, se acordará también que el beso de la Naturaleza, al despertar, nada tiene de común con otros ya lejanos besos...

**SUS FUTUROS AMIGOS**

Yo os fio que en esta Penitenciaría que planeó Maura para que fuese la mejor de Europa y el espíritu tacaño de nuestros administradores dejó sin terminar, hay — aunque todos los que en ella viven purguen delitos de sangre— muy noble y honrada gente.

¡No alarmaros! Así como nadie —ni el presidente de nuestra República— puede decir a esta cárcel no irá, nadie puede decir a este delito, por sofocación, por impulso loco, no he de ir.

En tal sitio abracé yo al niño enamorado que un día supo matar a la mujer de sus amores a la puerta de una iglesia; allí estaba el escritor burlado, por el guapo compa-

ñero, al que tuvo que matar, de un tiro; allí encontré —como informador periodista— a un mi amigo, que quitó la vida a la esposa más agria, más intemperante y más insultadora que nadie sufriera.

Pero de todos el más interesante fué "aquel" mozo sevillano; tan bueno, que el director lo tenía a su servicio y que teniendo la dignidad en el cutis, mandó al otro barrio a cierto guardia que atrevióse a darle en la cara.

—¡A mí, —decía— por las buenas, tó; pero pegarme, nunca! ¡Al que me pegue, le tumbo!

Trabajador y estudioso, allí estaba el sensible y abúlico cómplice (simpático a manos llenas) en el asesinato del correo de Andalucía, y el dibujante catalán de finas maneras y depurado estilo, que una vez y quizá se lo cuente alguien al general, tuvo un diálogo con otro jerrarca con fajín.

Y el laureado —pues era laureado— le dijo:

—No seas loco, muchacho. Cuan-

¿Por qué será esto? ¿Por qué será que en casi todas las celdas hay tientos con flores, y de ellas se cuidan, y en el cuidado dejan lo mejor de su cariño?

Y hay más: muchos de ellos no saben de letra, pero como les dijeron que Santa Concepción Arenal quiso al preso con cariños de madre, en el patio la tienen, y un altar es el sitio donde se colgó su retrato.

Y no faltan flores en aquel sitio.

**LAS MUJERES**

No sé si ahora hay monjitas en el Dueso. Cuando yo lo visité allí vivían. Son las cuidadoras del alimento, y las que dan consuelos a los enfermitos, y si no hay orden que lo prohíba, las que escriben a las esposas.

Ellas saben que fuera del penal —a veces viniendo de tierras distantes— hay mujeres que para estar cerca de sus hombres, trabajan en las fábricas de salazón o recorren leguas y leguas vendiendo pescado.

¡Sólo los ven! La ley penal no

de navieras saludaríamos como al más grande hacendista norteño, pero fracasó y en presidio está, llenando letras de cambio y haciendo facturas.

En el de herrería saludé y cité— pues hace meses salió—a un baturo muy simpático que, al saberme amigo de Zaragoza no quería, pero yo le obligué a que estrechara mis manos.

Hay también una imprenta modelo. Es de un alemán, asesino con agravantes, que ya cumplió y a nadie caía en gracia. Su mandíbula daba miedo; sus manos eran garras feroces y su espíritu servil.

¡Para ganarse las simpatías de las monjitas hizo un libro religioso!

Pero alguien descubrió que no era sentido y al desprecio viejo vino a sumarse el desprecio recién llegado. Nadie quería trato con su persona.

Asesinó y descuartizó, para robarle, asu mejor amigo.

Se dijo que era de una linajuda familia berlinesa. No se llegó a aclarar, pero sí que tenía y manejaba

**LA CARIDAD DE UNA VISITA**

Sólo viendo a esos hombres de cerca o escuchando sus voces puede uno darse razón de lo que agradece la llegada de un amigo.

Santander, muchos de Santander —claro que ello es fácil por la vecindad—son amigos de los reclusos más destacados.

Con frecuencia les envían regalos. En Navidad sobre todo.

Hay más: con pretexto de piedad santa se organizan concursos originales: cuidado de flores, declamación de poesías, conciertos y hasta funciones teatrales.

Y con motivos tan bellos son muchos—a mes, casi, por visita—los que acuden al penal.

Yo fui de esos visitantes y dialogué muchas veces con reclusos de juventud fogosa y fui amigo de un civil—tenía en su taller de zapatero el retrato de su mujer, con sus cinco niños—que para no morir, tuvo que matar.

Aquel hombre, que por cierto atento atendía a un viajante que fué a ofrecerle materiales para el trabajo—lo recordará mientras viva. El mirar a sus niños, el sonreír cuando los miraba, me dijo, me dice que era un hombre pundonoroso, que si delinquiró fué por eso: porque era un hombre...

El y muchos que conocí ya cumplieron. Pero tengo por seguro que otros desdichados habrá no menos dignos que los otros.

En la penitenciaría, albergue hoy de quien pisó estrados, conociera sumisiones y para limpiar sus polainas hallaría muchas lenguas, hallará—de ello estoy seguro—sitio de paz grande, crisol donde advertirá que no es oro todo lo que él dió brillo, y, cercano a la hermandad de la amargura, se sentirá, a buen seguro, otro hombre mas comprensible, más disculpador.

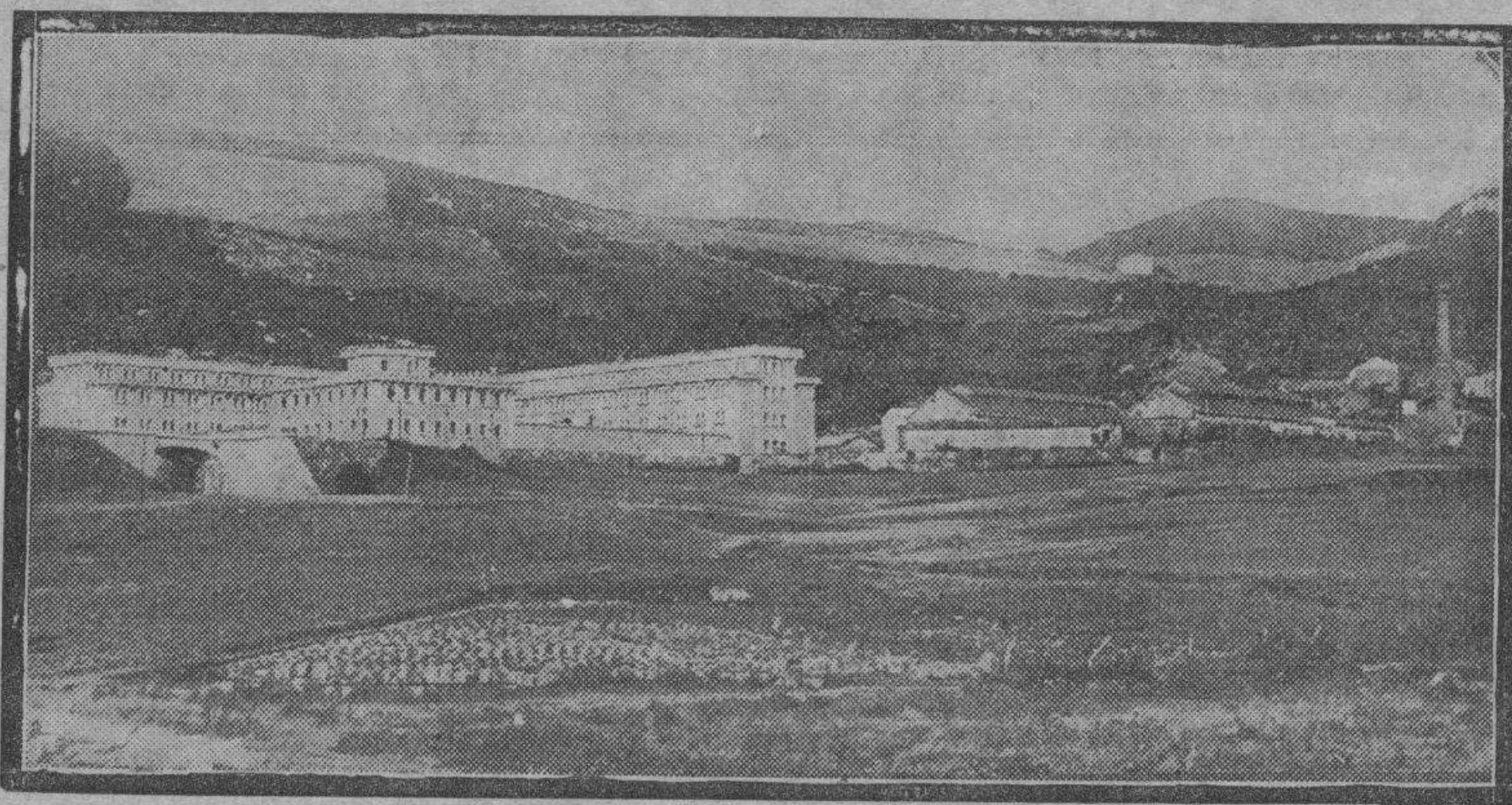
Y verá, también, que en el fango nacen flores.

Y que la pasionaria, más que el clavel andaluz—carne de buen olor—es, puede ser el símbolo de una vida que no quiso conocer jamás la de los humildes explotados.

¡Que la tranquilidad de conciencia sea con su persona!

Y que, un poco a lo Francisco de Asís, piense que también el hermano lobo, a quien los hombres persiguieron con saña, es nuestro hermano, es nuestra carne, es el mismo manantial de nuestras mismas lágrimas....

FERNANDO MORA



Después de haber hecho pública la noticia del indulto del general Sanjurjo, ya se hicieron los preparativos para el traslado del condenado al penal del Dueso. La foto reproduce una vista general de la famosa penitenciaría. (Foto. Contreras y Vilaseca)

do salgas, a ser bueno. Lo que hiciste (manipuló con dinamita) fué una locura y pudo ser un crimen espantable.

Y el artista, sereno, firme, repuso con calma, pues la calma es una virtud que se adquiere estando preso:

—¿Locura? No. Fracaso. ¡Si triunfo, sería ahora ministro; como no triunfé soy un presidiario. ¡La suerte hace dictadores o carne de horca!

Y no fué él quien volvió la espalda, fué el general, que, olvidándose de que el éxito hace las jerarquías, aconsejó a uno que no le pidió consejo y de pedirle hubiera estado en lo prudente no recordar su desdicha.

**A VECES...**

Como desde muchas ventanas se ve la playa y a ella acuden mujeres bellas, el martirio es muy grande. Y los presos, aun sufriendo mucho, se encaraman en los barrotes de sus ventanales, y abren los ojos, y guardan en la memoria las estampas bonitas que a veces el sueño—buen padre de desesperados— trae a la inconsciencia como lenitivo.

No es cosa de que se prive a los bañistas de un derecho indiscutible, y aun cuando hubo quien quiso alejar de los miradores ardorosos a los hombres aherrojados, votamos por que ello no sea.

Además, que no sólo se ve en la playa el espectáculo bonito de las bonitas, que a veces, por el horizonte, cruzan barcos que galopan por sobre el oleaje, y dan al preso la esperanza de, como ellos, poder un día escapar por los anchos caminos del mundo.

—Ahora —me decía uno— no tenemos alas; la ley las cortó; pero fuertes y las puertas se abran, volar tornan a crecer, y cuando estén será para mí, como para los pajarillos presos, el deseo más grande.

Y por semejanza —digo yo— son los penados muy amantes de los pájaros. Pero ellos no lo tienen en prisión; sueltos los tienen, y a su voz acuden, y en su plato se alimentan, y si se les mueren lloran como criaturas.

consiente, hasta ahora, sino que a través de rejas se miren y deeen, Pero no importa. El marido tuvo una "desgracia" y no es "honra" vivir lejos del marido. Para ellas el delito, por grave que fuere, tiene disculpas.

¡No fué él; fueron las malas compañías! ¡Una copa a destiempo! Aquel patrón era una mala pécora.

Y es posible que tengan razón al decirlo.

Pero los códigos no pueden sentir; han sido hechos para, ajenos a lo sentimental, ser aplicados.

Y se aplican, contra el parecer disculpador de madres, hijas y novias.

Pero por sobre las letras frías están los amores de estas mártires que, más presas que sus hombres—pues hasta el vicio las busca—aguardan el día grande en que el preso las aúne sobre sus alas y emprendan la ruta donde nadie sepa quiénes son y ninguno pueda decir de ellos ni palabra.

Esto es lo que quieren. —Si alguno se lo dice—me murmuraba una pecadora—me quedaba otra vez sin él.

**LOS TALLERES**

No es que yo dude, pero cuando el recién llegado vea que aquello es un pueblo, con jardines y verjas, que no muros, y ve a muchos hombres labrar la tierra, y en los talleres laborar sin medida, seguramente admirará a los pobres hombres que, en un recinto de cinco o seis kilómetros, son ciudadanos de buen conformar, a los que cuando cumplen—claro que se separa al asesino por naturaleza—es necesario tender los brazos generosos.

Hay en el Dueso talleres admirables. Un socialista, al que se condenó sin razón bastante, según muchos, pues un tiro en la obscuridad mató a un centinela, regenta este taller. Para un cinematógrafo de Castro-Urdiales hacía entonces hasta cuatrocientas butacas. El taller alpagatero—el más nutrido—exporta a toda España y tiene su tenedor de libros: administrador infiel que, de haber acertado en la cotización

dinero. La imprenta, de su propiedad, valía unos quince mil duros.

Era un hombre cruel. ¡Eso que cuando la gran guerra estaba en la penitenciaría!

¡No digo nada si en la guerra está o de la guerra vuelve...!

## LA VIDA OBRERA

**LA FEDERACION REGIONAL DE LA INDUSTRIA FERROVIARIA Y LOS JURADOS MIXTOS**

Los afiliados celebraron una asamblea, que presidió Angel Barquillo.

Trataron de oponerse por todos los medios a la aceptación de los Jurados Mixtos, llegando incluso a la clandestinidad si fueran clausurados centros y secciones y recurrir, si fuese preciso, a la violencia.

**ASOCIACION GENERAL DE ENFERMEROS Y SIMILARES (U. GENERAL DE T.)**

Nos envían esta nota: "Reunidos los compañeros que prestan servicio con Luis Sáinz para justificar la conducta observada por él en el cumplimiento de sus deberes societarios, quedó a salvo la honorabilidad de dicho compañero y, por consiguiente, se acordó levantarle la sanción impuesta, sin perjuicio de someterlo a la aprobación de la asamblea general próxima.

Como ve, señor director, se trata de un caso de verdadera justicia, sin cuya publicación quedaría en entredicho la conducta de un camarada digno.

Gracias anticipadas de su affmo. Antonio Sobrevilla, presidtnee".

**SOCIEDAD DE CORTADORES DE SASTRERIA Y SIMILARES (U. GENERAL DE T.)**

Recibimos esta nota: "Sociedad de Cortadores de Sastrería, Camisería y Similares (Unión General de Trabajadores). Compañeros: Se os convoca a Jun-

ta general extraordinaria en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, principal izquierda, el lunes, 29, a las diez de la noche.

Dada la importancia de los asuntos a tratar esperamos la más puntual asistencia. — Os saluda fraternalmente la Directiva".

**MANIFESTACION SUSPENDIDA**

Hemos recibido esta nota: "A la opinión y a los ferroviarios en general: La manifestación acordada para mañana, 28, por estas Subsecciones, ha sido suspendida por orden gubernativa. Lo que ponemos en vuestro conocimiento para los efectos consiguientes. — Los Comités de la Federación de Industrias Ferroviarias. — Zaragoza 27—8 de 1932".

**DE OBRAS PUBLICAS**

### Puentes y obras de fábrica en la provincia de Zaragoza

Entre las obras de construcción y reconstrucción de puentes y obras de fábrica en carretera que han de subastarse en breve figuran estas en la provincia de Zaragoza:

Puente en la carretera de Santa Isabel a Zuera; presupuesto de construcción, 84.129'95 pesetas.

Carretera de Gallur a Sangüesa: puente sobre el canal de Tauste; presupuesto de contrata, 38.406'78 pesetas.



**CORRESPONDENCIA**

Pablo Labarta. La Almolda.—Recibidos todos tus dibujos, que saldrán oportunamente.

Valentín Lorda. Zaragoza.—Aceptados tus trabajos.

Julio Vallente.—Saldrá tu dibujo a toda marcha.

Pozo Semper. Ateca.—Aceptados. Pilar Beltrán.—Entran en turno.

Amelia Tejel.—Es preciso hacerlo con tinta negra.

Jacinto Luño.—Saldrá oportunamente.

Emoliano Irigoyen.—Muy bien. Eugenio Gracia y Adolfo Pérez. Garrapinillos.—Aprovecharemos el turno.

José M. Aranda.—Pasa al turno. María García.—Un poco de paciencia y los veréis publicados.

José María Mir, Leonardo Morón, Pepe Garay, de Jaca; José Lorda y Valentín Lorda; Juan Francisco Sanz, José Carilla.—Andan todos en turno para su pronta publicación.

Alfredo Villante.—Admirables tus dos dibujos. Saldrán.

Julito Navarro.—En efecto, querido amiguito. Un poco de paciencia y yo te prometo que serás atendido muy en breve. Los recibo por camiones.

F. de A. S. Barcelona.—La inquebrantable independencia de este diario no permite publicar su último artículo "Pro-Paz".

VUESTRO SECRETARIO

**Una siesta de 57 años**

El poeta y filósofo de Creta, Epimenides, contemporáneo de Solón, siendo todavía un chiquillo, fué enviado por su padre a buscar algunas cabezas de ganado que se habían extraviado, y vencido por la fatiga penetró en una caverna donde se durmió por espacio de cincuenta y siete años. Al despertar quedóse sorprendido viendo que todo estaba cambiado y que él había llegado ya a la edad madura. Los griegos consideraban a Epimenides como favorito de los dioses, y los atenienses, a quienes libró de una plaga 596 años antes de Jesucristo, le concedieron grandes honores.

Este individuo murió en Creta a una edad muy avanzada: 157 años según Laercio, y 299 según otros; después de su muerte le concedieron honores divinos.

Epimenides escribió 5.000 versos sobre la genealogía de los dioses; 6.500 sobre el buque Argo y la expedición de Jasón a Calcida, y 4.000 referentes a Mino y Radamanto. Escribió también varios artículos en prosa sobre los sacrificios de Creta. San Jerónimo, en sus "Oráculos", y Plutarco en su "Vida de Solón", incluye a Epimenides entre los siete sabios de Grecia.

cribió también varios artículos en prosa sobre los sacrificios de Creta. San Jerónimo, en sus "Oráculos", y Plutarco en su "Vida de Solón", incluye a Epimenides entre los siete sabios de Grecia.



Son sus inventores los hermanos José y Esteban Montgolfier, fabricantes de papel de Annonay (Francia). Aprovechando el descubrimiento de las propiedades del hidrógeno, idearon encerrar, en una envoltura ligera, cierto volumen de gas mucho menos denso que el aire; pero el papel de que se sirvieron dejaba escapar el hidrógeno y el aparato caía en tierra. Entonces construyeron un globo de cuarenta y dos metros de diámetro, de tela de embalaje forrado de papel, abierto por la parte inferior y provisto de una red de alambre, en la que se quemaban doce libras de paja y de lana picada, que calentaban el aire del globo haciéndole más ligero. Hicieron el primer ensayo el 4 de junio de 1783, a la vista de los moradores de Annonay. El globo se elevó en diez minutos a más de quinientos metros de altura, entre las aclamaciones del gentío. El primer aerostato con pasajeros partió de París el 21 de noviembre de 1783, pilotado por Pilatre de Rozier y el marqués de Arlandes, que fueron los primeros navegantes del aire. El primer aerostato que subió en un globo de hidrógeno fué el físico Charles, a quien la aerostación debe todos sus progresos iniciales. Los hermanos Montgolfier fueron nombrados miembros de la Academia de Ciencias.



En Madagascar es muy corriente el divorcio. Cualquiera marido, cansado o aburrido de su mujer, puede separarse de ella dándole una moneda ante testigos, y diciéndola: "Gracias, señora", y queda terminado el asunto. Por esto el divorcio se llama allí "dar las gracias a una mujer".

**EL ORIGEN DEL CERO**

El misterio consiste en que los antiguos no conocían el cero. Por extraño que parezca, este número es de invención relativamente moderna.

Se necesita el genio filosófico de los indios, tal vez estimulado por el espíritu mercantil de los chinos, para inventar, un signo destinado a no representar nada, a lo que no existe.

En China y en la India se encuentra por primera vez, hacia el siglo VI, la primera mención de un signo redondo para clasificar los números en el orden decimal. A nosotros nos llegó el cero por la mediación de los árabes, hacia los siglos XI o XII.

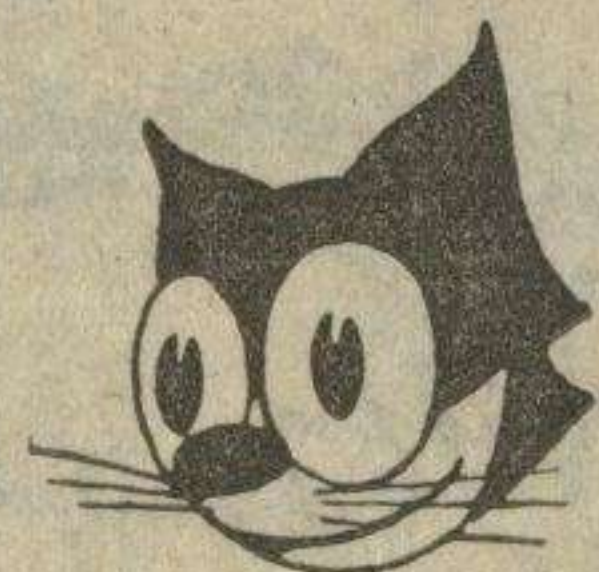
Antes de esa época no era posible, por lo tanto, imaginar el sistema decimal y no es extraño que se haya tardado muchos siglos para hacer comprender el partido que podía sacarse de la división decimal de las medidas y de los pesos.

En 1670 un astrónomo francés muy célebre, llamado Mouton, hizo resaltar las ventajas de ese modo de dividir, y desde entonces todos los sabios que se han ocupado de la reforma de pesas y medidas no perdieron de vista sus indicaciones.

**Lo que trabajan las lombrices**

Darwin estimaba que los gusanos que minan la tierra para buscar las raíces vienen a sacar a la superficie, por término medio, unas diez toneladas por cada cuarenta áreas cada año. Los gusanos son grandes fomentadores de la vegetación, porque perforan la tierra, facilitando el acceso del agua de lluvia a las raíces y fibras de las plantas. La tierra, si no tuviera gusanos, se enfriaría muy pronto, se pondría muy dura y, por consecuencia, se haría estéril.

Esto ha ocurrido en los casos en que los gusanos han sido accidentalmente o con intención destruidos, y sólo ha recobrado el suelo su fertilidad cuando se han traído gusanos vivos y se han arrojado en diferentes puntos del suelo para que comenzasen su trabajo.



**Página infantil**



**Aventuras del sabio Canuto, que es tan listo como bruto**

(Continuación)

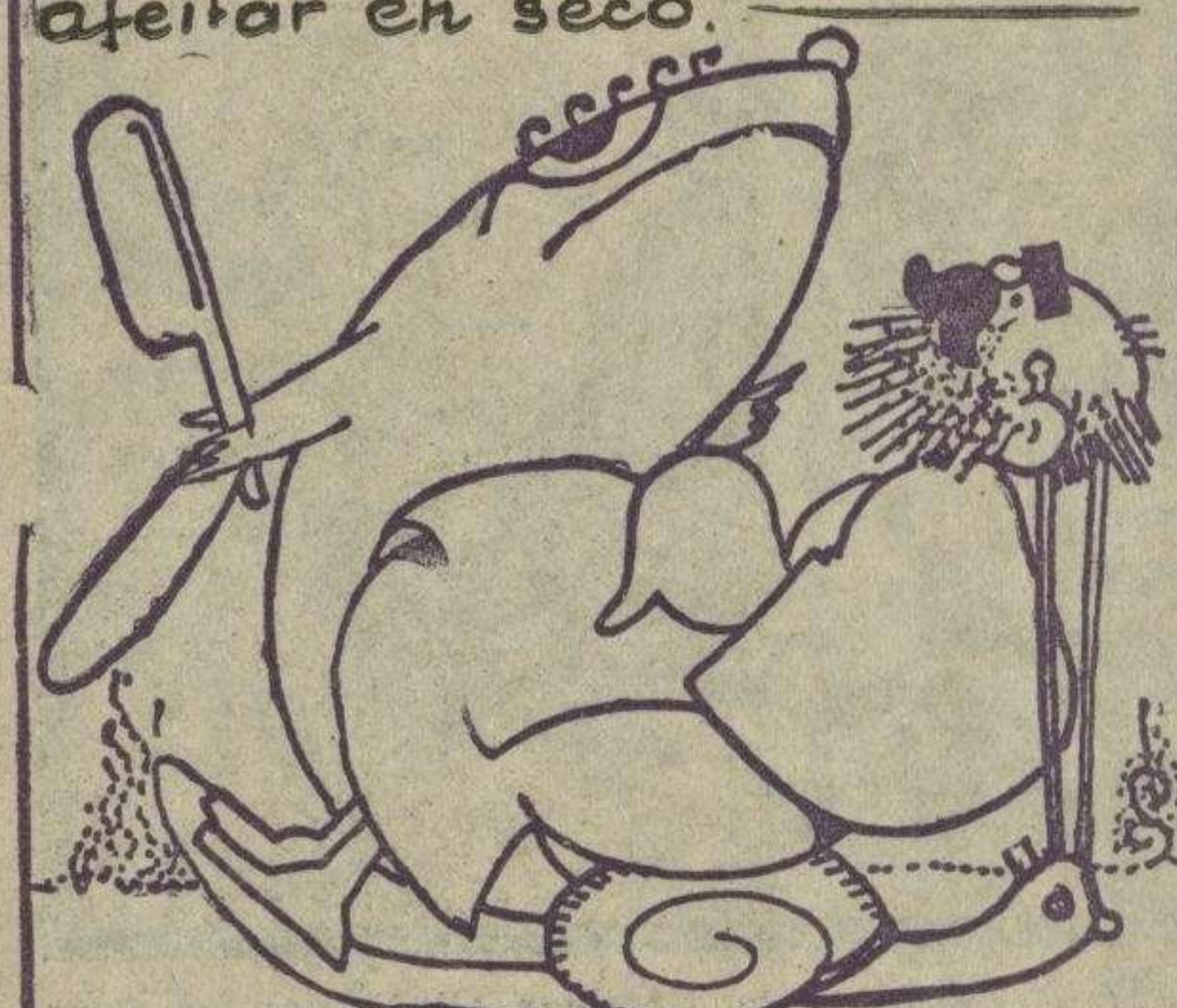
**CAPITULO XXV**

mosear el rostro del Sabio

¿Quieres que vayamos a esa? \_\_\_\_\_

-¡Mientras no hagan daño al afeitar! \_\_\_\_\_

-No temas. Aquí no hay la mala costumbre de afeitar en seco. \_\_\_\_\_



-¿Qué va a ser? \_\_\_\_\_

-Afeitar. \_\_\_\_\_

Un barbo de regulares dimensiones enarbó una navaja con la que se dispuso a her.

Canuto, que a decir verdad, buena falta le hacía. \_\_\_\_\_

El servicio, fué breve. Un navajazo por aquí, otro por allá, y la cara quedó en un instante, como para tomar parte en un concurso de belleza. \_\_\_\_\_

-¿Qué vale? \_\_\_\_\_

-Ha pagado Don aquí, respondió el barbo-barbero señalando al pez fo-co. \_\_\_\_\_

-¡Vaya... pues muchas gracias. \_\_\_\_\_

Salieron del salon, después tos a recorrer el populoso barrio.



La solución anterior era CAMELO. Estoy seguro que os fué muy fácil hallarla. Esta vez es más difícil, pues por el mismo procedimiento, o sea tomando la inicial de cada una de las cosas dibujadas, pero combinando dichas letras entre sí, hay que hallar el nombre de un famoso pintor.







ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Argentina, Chile y el trasandino

El ferrocarril a través de Los Andes, entre Chile y Argentina, viene dando motivo a enconadas querellas entre ambas Repúblicas sudamericanas.

Para dar fin cordial, armónico, a la pugna entablada, el Gobierno chileno acaba de hacer proposiciones al argentino para llegar al definitivo acuerdo.

En la propuesta, que se espera satisfará a la República Argentina, se contienen terminantes extremos, respetando los intereses de ambas naciones, aún desacordes.

UNA ESCISION PROBABLE DEL FASCISMO

La dimisión de Turati como director de "La Stampa" ha producido en cierto sector del fascismo italiano energías protestas, que han trascendido a la Prensa.

Así, "El Impero" censura apasionadamente las mutaciones recientes de calificados personajes del fascio, que tanto han contribuido a propagarlo y entenderlo.

Las recriminaciones del "Impero" han sido tan violentas que los ejemplares del diario han sido recogidos por la policía italiana.

El motivo oficial de la recogida es por publicar insinuaciones susceptibles de turbar los espíritus.

Estas manifestaciones de algunas publicaciones fascistas revelan un estado de malestar y descontento en algunos sectores del fascismo, y que posiblemente pudieran plasmar en una escisión del partido prepotente que bajo la égida de Mussolini durante unos años viene rigiendo los destinos de Italia. — S. S.

Asociación nacional de directores de bandas civiles

DELEGACION DE LA ZONA DE ARAGON Y CASTILLA

Nos ruegan la publicación de esta nota:

"Se pone en conocimiento de todos los señores directores de bandas civiles que las activas gestiones realizadas por la Junta directiva han tenido un feliz resultado, consiguiendo que tome estado parlamentario la proposición solicitando la promulgación de una ley por virtud de la cual se organiza el Cuerpo de directores de bandas de música municipales, provinciales, Mancomunidades y Cabildos insulares.

Esta proposición está avalada por 84 señores diputados de todas las fracciones políticas, ya que las aspiraciones de esta Asociación han merecido la más benévola acogida por parte de todos los sectores políticos, señal inequívoca de la justicia que las preside y del espíritu de equidad en que se desenvuelve la labor de los diputados.

La proposición fué leída en la Cámara el día 16 del pasado mes de junio y, tomada en consideración, ha pasado a dictamen de la Comisión de Gobernación, de la que ha de salir elaborado el correspondiente proyecto de ley que posteriormente será discutido y aprobado, si así procede.

La defensa de la proposición estaba encargada a don Pedro Rico, que hizo el ofrecimiento con todo cariño, pero por una circunstancia casual no le fué posible asistir a la sesión del día 16. Mas ello no fué obstáculo para que la proposición se admitiera y sigue ahora su tramitación.

De la orientación a seguir para que los deseos y aspiraciones de los directores de bandas tomasen estado parlamentario fué impuesta la Junta directiva por diversos señores diputados, cuyos nombres no es discreto consignar, pero a los que la Asociación rendirá el tributo de gratitud que merecen por su desinteresado y eficaz concurso.

Esta delegación se complace en hacer llegar a los señores directores de bandas tan grata noticia, invitándoles a la meditación sobre los incalculables beneficios que ha de reportar a todos una vez conseguido el fin que se propone esta Asociación.

Caspe (Zaragoza), agosto de 1932. — El delegado Gabriel Oliver, director de la banda municipal de música.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Don Jacinto Benavente sigue entregado sin descanso a su genial labor de arte.

Apenas terminada "Santa Rusia", que Lola Membrives estrenará en breve en Madrid, ya está escribiendo otra comedia que se titulará "La moral del divorcio", y que el dramaturgo ha prometido a Pepita Díaz de Artigas y Manolo Collado.

El aplaudido autor cómico Enrique Jardiel Poncela saldrá en breve para Hollywood, ventajosamente contratado por una casa editora de películas.

De Madrid nos llegan noticias de la triunfal actuación de Cecilio Navarro y de su hija Consuelo, que animó al maestro Guerrero a prorrogarles el contrato.

En la fiesta que para los niños y niñas de los colegios de La Latina se celebró el éxito de los ases de la Jota tuvo especialmente carácter de apoteosis. Vivas a Aragón, ovaciones formidables y lágrimas de emoción.

Esta fiesta fué organizada por el maestro Guerrero y el teniente de alcalde señor Saborit, que dirigió la palabra al público sinceramente conmovido.

Celebramos el triunfo de Cecilio y de Consuelo, en Madrid, con el orgullo de que la Jota haga conmovir los corazones fuera de nuestra patria chica.

COMPANIA DE CIRCO ECUESTRE

Como estaba anunciado anoche se presentó en la plaza de toros la Compañía de circo ecuestre que dirige el señor Luftman, y que lleva por director de pista a Alfonso Martín.

En este espectáculo veraniego se hicieron aplaudir todas las atracciones, ya que cada una, en su estilo, tiene méritos suficientes para gustar.

Destacan entre ellas el "Frat Trío", una señorita y dos caballeros, gimnastas de altura; "Trío Luftman", triple hockey, número ecuestre muy alegre procedente del Circo Medrano, de París; "Los Frérez Caroli", fantasía ecuestre a cargo de dos caballeros y una señorita, con dos caballos; Zelia, acróbata muy notable, y su excéntrico Toni, y "miss Bella".

También merecen elogios las señorita Jeanette, en un trabajo muy arriesgado; miss Mizí, con su jauría de perros amaestrados; los acróbatas excéntricos Nicolás y Rastabías; "Los cuatro ases", notables saltadores, y los excéntricos Loire Delá, el clown Reges y su tonto Paco.

Esta noche se celebrará la segunda y última función del circo de Luftman.

COSAS DEL CINE

"MONSIEUR, MADAME Y BIBY"

La comedia más graciosa, más original, que encierra un fino humorismo y una trama interesante, la que ha sido admirada y aplaudida por todos los públicos de Europa, la que tiene por intérpretes principales a Marie Glory, Florelle, Jean Dax y René Lefebvre, bajo la dirección admirable de Max Neufeld y Jean Boyer, podrá usted verla próximamente. La presenta Selecciones Filmófono y se titula "Monsieur, Madame y Biby". No olvide este nombre. Puede proporcionarle un momento agradable.

Todos los espectadores ríen exa-

geradamente. En la sala sólo se oye una carcajada continua que interrumpe de vez en cuando la proyección. El film que están viendo tiene una fina comicidad agradable; su trama está urdida maravillosamente. Los artistas desempeñan su cometido de un modo genial y todas las noches se llena la sala de un público distinguido, dispuesto a olvidar sus pesares. ¿De qué se trata? Escriba en su memoria este nombre... puede hacerle pasar el rato mejor de su vida: "Monsieur, Madame y Biby", Selecciones Filmófono lo presenta, que es la marca de más garantía.

GAOYILLAS

MAÑANA, REPOSICION DE "M" O UN ASESINO ENTRE NOSOTROS

Cinema Alhambra. — Sabemos que el título de "M" corresponde a un film monstruoso, porque su argumento proviene de la realidad y también de los propios informes policíacos y judiciales que forman el sumario de los crímenes cometidos por el más cruel criminal de estos tiempos: el vampiro de Düsseldorf. El director, Fritz Lang, ha reconstruido en este film la vida de un perturbado que mata por instintos sádicos, por aberraciones sexuales, tipo epidémico de nuestra sociedad actual.

Mañana se reprisará en el favorecido Cinema Alhambra.

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica. "Eran trece". Sesiones tarde y noche.

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil: "El vaquero de Texas". Tarde y noche, sesión continua de cine: "La trata de blancas". Baile, por Orquesta Iris, en pista descubierta o en el salón. Mañana, tarde y noche, patines y golf. Precio único, con derecho a cine y baile, 0'50 pesetas; entrada de niño, 0'25.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, colosal estreno del emocionante drama de gran sensación "Hombres sin ley", por Marlene Dietrich y Gastón Modot. Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El pagano de Taití", por Ramón Navarro, y "Regatas regateadas". Sesión continua. Mañana, la formidable película de Fritz Lang "M" o "Un asesino entre nosotros".

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Su última noche", en español, por Juan de Landa y Ernesto Vilches, y

Frontón zaragozano

Hoy, domingo, 28 de agosto de 1932 Tarde, a las cinco y tres cuartos RRANCI y GOENRA I contra LUCIO y ESQUIV I. QUINTANA y EGUIRUZU contra MICRELENA y LEGUE. Noche, a las diez y media IBARRUCEN y MODESTO contra GOENRA II y AZUMENDI. RZCUE y SOLOZBAIL contra ONRNDIA y ULACIA. DETALLES POR CARTELES

ATENCION

IMPORTANTE EMPRESA CONCEDE PARA DIFERENTES PROVINCIAS LA

VENTA EXCLUSIVA

de nuevo artículo patentado. Se trata de un espléndido negocio, cuya explotación asegura GRANDES BENEFICIOS. Unicamente interesan personas serias y enérgicas que dispongan de un pequeño capital. Dirigirse a: Productos J. E. W. E., Avenida 14 de Abril, 416 — BARCELONA.

Noticiero Fox. Sesión continua. Mañana, "Amanecer", por George O'Brien y Janet Gaynor.

Teatro - Cinema Parisiana. — "Beau Ideal", por Ralph Forbes e Irene Rich, y "Tomasín, camarero de hotel". Sesión continua. Mañana, "La última cita", por Elvira de Amaya.

Aristocrático Salón Doré. — "Lo mejor es reír", en español, por Imperio Argentina.

Cine Victoria. — Salón de moda "Su noche de bodas", en español.

Parque Gran Vía (Finca de Yorza). — Baile continuo amenizado por una selecta orquestina. Sesiones de cine, con programas variados, tarde y noche.

DESDE TUDELA NECROLOGICAS

DESAGRAVIANDO. — Por mi crónica del pasado día 24, referente a la vista por la querrela entre el director de "El Eco del Distrito" y el abogado señor Montoro, parece que impensadamente ofendo a los jueces que intervinieron. Como ello no estaba en mi ánimo, y además son personas que merecen todos mis respetos y siempre tienen demostrada su rectitud, les suplico perdón por mi ofensa que, como digo, ha sido sin ninguna intención.

LOS TOROS DE TARAZONA. — Anoche se procedió al transbordo de las jaulas que transportaban los toros para la corrida de Tarazona. Aun cuando no con mucho detalle, observamos que responden fielmente a lo que nos anuncian: la impresión fué inmejorable, y me parece que no es aventurado decir que los jacos van a ser muchos los que pasen a mejor vida.

DE SOCIEDAD. — Ha salido para Madrid el director propietario de "El Eco del Distrito", don Maro Castilla. — F. SANTOS MALLOL

Oposiciones, concursos y convocatorias

SECRETARIOS JUDICIALES

Por la Dirección General de Marruecos y Colonias se anuncia un concurso entre secretarios judiciales para cubrir la plaza de secretario de la Audiencia de Tetuán. Está dotada con 7.000 pesetas de sueldo y 6.300 pesetas de gratificación anuales.

MEDICOS

Anuncia la Dirección General de Sanidad concursos para cubrir estas vacantes: Merindad de Sotoscueva, Casante del Río, Cardeña, Gabrales, Manganeses de la Lampreana, Sotillo, Palomar, Herrerueto de Oropesa, Argecilla y Cotillas.

MEDICOS DE DISPENSARIOS ANTITUBERCULOSOS

Se anuncian concursos para cubrir estas plazas:

Veinte plazas de ayudantes fisiólogos para los Dispensarios antituberculosos Centrales de Alicante, Cádiz, La Coruña, Córdoba, Cáceres, Huelva, Huesca, León Murcia, Orense, Oviedo, Sevilla Salamanca, Santander, Santa Cruz de Tenerife, Valencia, Valladolid, Vitoria, Zaragoza y Zamora, dotadas cada una con 4.000 pesetas anuales.

Veinte plazas de otorinolaringólogos para los expresados Dispensarios, con 3.000 pesetas anuales.

Ocho plazas de pediatras para los Dispensarios de Cádiz, La Coruña, Oviedo, Santander, Sevilla Valencia y Zaragoza, con 3.000 pesetas anuales.

Tres plazas de radiólogos para los Dispensarios de Valencia, Zaragoza y Sevilla, con 3.000 pesetas anuales.

ENFERMERAS VISITADORAS

Por la Dirección General de Sanidad se anuncian concursos para proveer veintuna plazas de enfermeras visitadoras para los siguientes Centros de higiene rural: Hellín, Alcoy, Reñosa Plasencia de Cáceres, Sigüenza, Jaca, Linares, Algeciras, Lorca, Talavera de la Reina, Villalón, Villafranca del Bierzo, Valdepeñas, Peñaranda de Bracamonte y Pozo Blanco.

UNA REUNION

El Patronato Municipal de Música

En la Casa Consistorial se reunieron ayer comisiones del Conservatorio Aragonés y Escuela de Música, con representantes del Ayuntamiento. Procedieron a la coonstitución del Patronato Municipal de Música. Tuviron los reunidos un amplio cambio de impresiones trazando normas que han de servir de base para el nuevo Reglamento y acordaron gestionar en Madrid que se forme en Zaragoza el Conservatorio de Música.

RESTAURANT

LAS PALMERAS

RADIOTELEFONIA

Radio Aragón

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. — E. A. J. 10. — 246 m. — 1.220 kiloc.

De 13'30 a 15: Sobremesa. Bolsa de los sintrabajo. Concierto por el trío de la Estación. Cartelera teatral. Estado del tiempo en España y Europa. Tiempo probable. Audición de música ligera.

De 18 a 20: Recitados y cuentos por López Soba. De 18'30 a 19'15: Música de baile. Notas varias. Selección de discos. Concierto por el trío de la Estación.

De 22 a 24: Selección de discos. Radioteatro: "La casa de Quirós", por el cuadro de la Estación.

PROGRAMA PARA MAÑANA

De 13'30 a 15: Concierto por el trío de la Estación. Bolsa de los sintrabajo. Cartelera teatral. Estado del tiempo en España y Europa. Tiempo probable. Audición variada.

De 18 a 20: Información financiera. Cambios. Noticias locales. Concierto por el trío de la Estación. Información de Prensa. Selección de discos.

De 22 a 24: Concierto por el trío Español, con arreglo al siguiente programa: "Suite miniatura", año 1696, F. Gaspar Fischer. A) prelude; b) minueto; c) bourres. "Rondó a la antigua", Aráiz; Tres tiempos del trío. "Serenata", Beethoven. A) Marcha; b) Minueto; c) allegretto. "Córdoba", Albéniz. Noticias de Prensa (servicio especial de Radio Aragón).

LAS EMISIONES DE AYER

Concierto. — En la emisión de tarde la notable pianista oscense Carmen Oto, pensionada por la Diputación de Huesca, y el joven violinista Gabino Rey dieron un selecto concierto, interpretando escogidos trozos de música clásica.

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De 8 a 9'30: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Información teatral. Concierto. 19: Campanadas. Discos. 22: Campanadas. Señales horarias. Charla sobre psicología del canto jondo. Concierto de la banda municipal. 0'30: Campanadas.

BARCELONA. — 7'15 a 8: Sesiones de cultura física. 7'30 a 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11'15: Información teatral y cartelera. Discos. 14: Información cinematográfica y cartelera. Concierto. Actualidades musicales. 15: Sesión radiobenéfica. 17'30: Discos. 18: Concierto. 18'30: Romanzas. 19'10: Concierto. 20: Bailables. 21: Radiofemina. Sesión femenina. 21'15: Danzas. Bailables. 22'45: Sección de ajedrez.

Sevilla. — 14 a 15: Concierto. Flamenco. 21 a 23: Concierto de banda. Recital de canto. Flamenco. VALENCIA. — 13'30: Concierto.



# VIRAPAGRICA AGRICOLA

APUNTES AVICOLAS

## Manera de empezar la industria avícola



Modelo de gallinero rural.

En poco más de un año se han fundado granjas de gallinas, de carácter industrial, en gran número de pueblos de Aragón, disponiendo en muchas granjas extensiones de terreno de más de diez hectáreas, en las que no faltan tribus de cría, y centrales incubadoras para la producción y venta de polluelos de un día y que al año se eleva a unos miles.

Los avicultores profesionales, por lo general, no se dedican a la agricultura, esto es al cultivo de cereales, con el fin de no perjudicar la explotación avícola, comprando todos los alimentos.

Algunos avicultores tienen dos o tres parques para alternar, de modo que uno de ellos lo tienen siempre libre de gallinas, que a intervalos regulares se pueda sembrar de cereales o guisantes. Los que tienen tres parques utilizan la parte sin gallinas para cultivo de forrajes, aprovechando para abono la gallinacea que haya caído.

La plantación de árboles frutales, que han de dar sombra a las aves en verano, no debe faltar.

Lo más conveniente y lo que se viene aconsejando es empezar con una sola raza y a lo sumo dos, una de las cuales debe ser ligera, no incubadora, y para conseguir esto preferimos la Leghorn blanca.

Si se quiere empezar el primer año de postura, en otoño, con cien gallinas, deben comprarse doscientos veinte polluelos de un día de la incubación de fines de marzo o de abril, pues las pollas, bien criadas, empezaron a poner en octubre, producen huevos de invierno que se pagan a precio más elevado; siguen poniendo asta la muda del otoño siguiente.

Al comprar los polluelos para fundar nuestra granja deben calcularse el 50 por ciento de gallos y un 20 por ciento de pérdidas en la cría.

La cría de pollos de un día se hace en las habitaciones especiales llamadas cuecas de pantalla, pues la calefacción no puede faltar.

Se les dará la alimentación más conveniente, que ya hemos mencionado en diferentes ocasiones.

A las siete u ocho semanas los machos se separan de las hembras, colocándoles una anillita en las patas e instalándolos en distintos departamentos, según el objeto de la cría.

Los pollitos se alimentan, desde luego, muy bien cuatro o seis semanas y, a excepción de los que nos dejemos en casa, se venden como aves de sacrificio en los mercados.

En septiembre las pollas vigorosas y sanas se llevan a las casas o gallineros de ponederos y se abren las listas de postura de los nidales-trampa, para eliminar las zánganas o que ponen poco.

Hay muchos que no quieren empezar comprando polluelos de un día, sino pollas de diez o doce semanas, procedentes de la incubación de abril. En este caso se tienen que

encargar a granjas acreditadas. Lo mismo ocurre cuando se compran los polluelos.

En la adquisición de animales hay que tener muchísimo cuidado, sin regatear el dinero para adquirir simiente selecta.

Al año siguiente se repite lo mismo, esto es, la compra y cría de doscientos veinte pollos de un día, nacidos en abril.

Al segundo otoño tendremos cien pollas que habrán transportado el primer año de postura y otras cien que acaban de llegar a la madurez de la misma y en el tercer otoño otras cien de dos años y medio.

Dicho se está que las cien gallinas del primer año son excepción de las que se revelan excelentes ponedoras, se destinan al sacrificio al tercer otoño, pero antes de la muda y se sustituyen por las criadas en el mismo año. Y en el segundo otoño se sacrificarán las que en el primer año de postura resulten malas ponedoras.

De la forma que vamos señalando la granja fundada con cien gallinas de buena raza se ampliará con la cría propia.

El capital para el primer año comprende: gastos de construcción de gallineros, utensilios, cercado para los parques, compra de polluelos, alimentos, personal, alquiler, etc.

Cuando se obtienen los beneficios, se precisa tener mercado para vender los productos, y esto es otro factor importante para el avicultor, constituyendo, hoy en día, un problema económico.

### EL PROBLEMA ECONOMICO

El precio tan elevado de los alimentos para las aves, y abarrotado el mercado de huevos importados de Turquía y Polonia, que se venden a menos de dos pesetas la docena, dificulta el progreso de esta indus-

tria, pues en estas condiciones sólo puede favorecer en algo a los avicultores que seleccionan sus aves y a quienes les ponen de 150 a 200 huevos, pero para los demás los beneficios serán muy reducidos o nulos.

Se trata de un asunto que merece la atención de la Dirección General de Ganadería e Industrias pecuarias y las Juntas municipales de Abastos obligando a que en los establecimientos donde venden huevos no sólo señalen el precio, sino que, con letrero bien visible, se haga constar si son "frescos" o "conservados", ya que no sea factible, también la fecha en cada huevo y la granja de origen.

GERARDO AGUSTIN MURILLO  
Veterinario municipal

## Para preservar los graneros del gorgojo

El profesor Carré ha dado a conocer un curioso y sencillísimo método práctico para preservar los graneros del gorgojo.

Consiste en restregar las paredes con una aliacea, como la cebolla, el puerro o los ajos. Carré testifica que un rico propietario de Tolosa, hombre de entero crédito, le aseguró que este procedimiento era de una eficacia absoluta y, desde entonces, él pensó en simplificarlo, poniendo a hervir en agua caliente quince o veinte cabezas de ajo, pulverizando con esta infusión el pavimento, las paredes y el techo.

—En el tiempo que yo vengo usando este tratamiento—dice el autor citado—no he visto en el local un solo gorgojo; cuando antes siempre escapaban algunos de los vapores sulfurosos y del blanqueo de cal.

Se aconseja, además, macerar el grano con palas untadas con ajos.

Poco costoso y sencillo es el procedimiento, que está al alcance de todos.

## Crónica aceitera del Bajo Aragón

La paralización en que sigue sumido el mercado nos hace ser más breves de lo que quisiéramos.

Por el contrario de lo que en Tortosa pasa, que se ha operado a 2'15 pesetas kilo, aquella plaza, en este Bajo-Aragón, es la paralización la nota saliente. Se ha llegado a ofrecer partida de aceite nuevo, que si bien no extra, si bueno para el consumo, a 2 pesetas kilo, Alcañiz, y la mudex más absoluta ha sido la contestación de los mercados a que se ha ofrecido.

La desorientación en este negocio es grande y del exterior siguen anunciando baja.

La aceituna para la campaña próxima se encuentra en buenas condiciones.

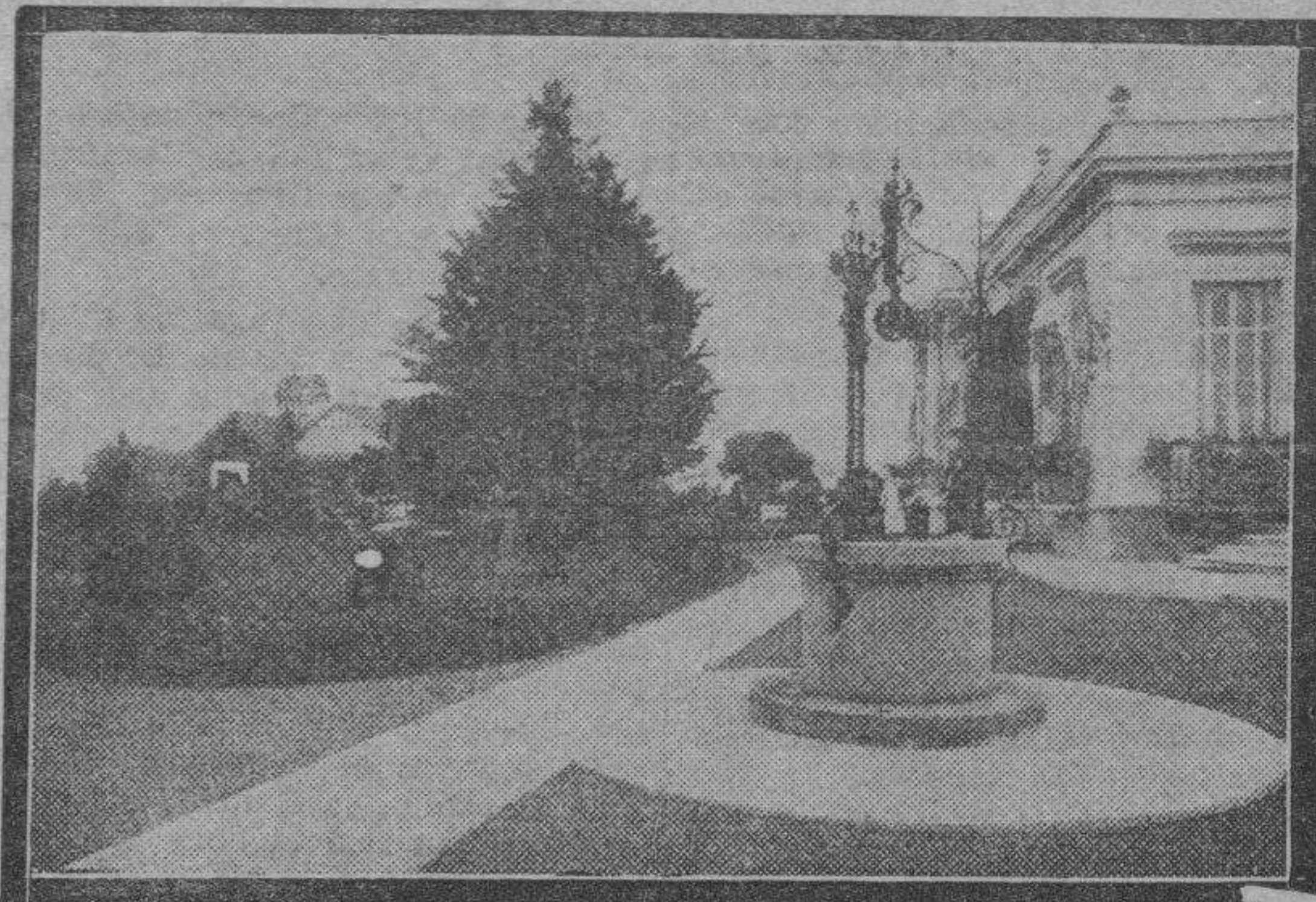
Se calcula, con más exactitud que se hizo en un principio, en una cumplida media cosecha, en esta zona.

JESUS AGUSTIN CAPDEVILA

Corredor de aceites  
Alcañiz, 19—8—32.

ESTAMPAS

## Naturaleza artística artificial: Los parques



La sencillez, la sobriedad y el buen gusto se aúnan en la estructuración de este Parque.

## La naranja, como alimento

El dorado fruto merece del doctor R. Girard los conceptos siguientes:

¿Qué otra fruta más sana, más agradable y aceptada en toda edad, puede igualarse a la naranja? No existe ninguna otra que pueda ser más recomendada para el buen funcionamiento del organismo, para luchar contra la intoxicación alimenticia, tan difícil de evitar en nuestra época. En mayor o menor grado, todos estamos agotados o intoxicados; agotados por la intensidad de la vida, por exceso de trabajo o por los placeres; intoxicados por el régimen de alimentación que seguimos, con tanta carne, tantas conservas, tantos alimentos fuertes y muertos, exentos de vitaminas. Consecuencia de todo esto, un artrismo precoz, arenillas, eczema, dispepsias, constipación, etc.

Y lo que le falta al organismo la naranja se lo suministra, proporcionándole, en primer lugar, esas vitaminas, todavía desconocidas químicamente y fisiológicamente, de gran valor comprobado por la prueba experimental, fisiológica y clínica.

Era ayer que comíamos naranja por placer; hoy lo hacemos al desayunarnos, a los postres, entre plato y guiso, por motivos de higiene y de salud.

Es esta fruta un alimento sano, necesario, valioso y que actúa como remedio admirable. Carne y jugo son excelentes reguladores de las funciones digestivas, los buenos y útiles factores de la higiene intestinal.

No se devuelven los originales que se nos remiten.

## El Bull-Terrier es un buen perro

Entre las razas de perros que pueden ayudar al hombre en su vida de agricultor, que pueden prestar servicio a los habitantes de las ciudades, reuniendo muy buenas aptitudes, siendo poco conocida en España, es la "Bull-Terrier".

En Francia e Inglaterra es objeto de grandes cuidados, pues pocos perros le aventajan en las cualidades de valor, energía y resistencia. Destruye los animales nocivos y es muy inteligente.

## La plaga de los pulgones

Nadie ignora que una de las importantes riquezas agrícolas es la alfalfa y también son de sobras conocidas las plagas que atacan dicha planta, llegando a comprometer seriamente el cultivo, si el agricultor no pone gran diligencia y energía en combatirlos y exterminarlos. El insecto de mayor voracidad y de más destructores efectos es el pulgón, que se presenta en distintas variedades; el pulgón negro de las habas que, en verano, pasa a los alfalfares, por cuya planta siente una marcada predilección.

Dada la enorme fecundidad de estos insectos y su gran número de generaciones, es esencialísimo, para luchar con éxito, actuar desde el primer momento de su aparición, pues si se espera a que se hayan desarrollado excesivamente es muy difícil dominarlos.

Como se trata de insectos chupadores, conviene recurrir a los insecticidas de contacto, siendo los más recomendables los formados a base de nicotina, igualmente que las emulsiones de petróleo y jabón.

He aquí la fórmula de mejores resultados:

Jabón negro, de uno a dos kilos; jugo de tabaco, de uno a dos litros; agua, cien litros.

Si el jugo de tabaco obtenido no marca los 12 grados, como seguramente ocurrirá, se aumenta la cantidad en la proporción conveniente; así, si marca cuatro grados, en lugar de uno a dos litros, serán de tres a seis litros.

Una fórmula muy buena, también, es la siguiente:

Jabón blando, 500 gramos; nicotina de 95 grados, 50 gramos; agua, 100 litros.

La nicotina se disuelve en la mitad de agua y previa disolución del jabón en tres o cuatro litros de agua hirviendo, se diluye hasta formar los 50 litros, los cuales se mezclan bien con solución de nicotina. Como ésta es volátil, debe prepararse en el momento

## Asociación de Labradores de Zaragoza

Coso, 104 -- ZARAGOZA - - - Paseo de Linares, 6 -- CALATAYUD

Caja de Ahorros

Cuentas corrientes

Préstamos

Hilo sisal

ABONOS Y SEMILLAS de las mejores marcas y garantía absoluta

SIEMPRE PRECIOS SIN COMPETENCIA

Consultad y obtendréis beneficio importante

Cuota de entrada: 1 pta.

Cuota mensual: 50 céntimos



de utilizarla. Esta fórmula es más barata que los otros preparados anteriores.

Es necesario tomar toda clase de precauciones para manejar la nicotina, pues se trata de un producto muy venenoso.

Caso de no poder emplear ninguno de estos insecticidas, puede prepararse la emulsión de jabón y petróleo, con arreglo a la fórmula siguiente:

Jabón blando negro, de uno y medio a dos litros; petróleo, de uno y medio a dos litros; agua, cien litros.

Para prepararla, se disuelve el jabón en unos cinco o seis litros de agua hirviendo y, una vez disuelto y lejos del fuego, antes de que se enfríe, añádate poco a poco el petróleo, removiendo constantemente hasta obtener un líquido homogéneo, el cual se diluye con agua fría hasta los cien litros, agitando fuertemente.

Estos líquidos se aplican con pulverizador, como los empleados para sulfatar las viñas, teniendo mucho cuidado de mojar bien todos los insectos, pues únicamente mueren los que tocan el líquido y con pocos que queden bastan para reproducir la invasión, por lo que casi siempre es necesario repetir los tratamientos a los diez días. Como estos líquidos no tienen gran adherencia y el olor a petróleo desaparece pronto, si se dejan pasar unos días o se henifica, no creemos que cause repugnancia al ganado.

### El Kaolín como insecticida

Los aceites, petróleos, etc., emulsionados, añadidos a las papillas cúpricas, están muy generalizados como insecticidas.

Un agrónomo americano, de la estación de Orlando, a todas dichas emulsiones prefiere las de Kaolín pulverizado.

Su manera de proceder es la siguiente:

Toma un kilo de Kaolín en polvo, que pone en suspensión en cinco litros de agua, dejando pasar treinta minutos; transcurrido este tiempo, agrega diez litros de aceite; emulsiona seguidamente la mezcla, trasegándola dos veces seguidas y de modo violento de uno a otro recipiente, utilizando una bomba a mano.

### El área forestal de España

La mitad, poco más o menos, de la extensión superficial de España, de unos 25 millones de hectáreas, corresponde al área forestal. Pertenecen al Estado, Corporaciones y establecimientos públicos, cerca de siete millones; pero 2.300.000 hectáreas pueden considerarse arbóreamente pobladas; el resto son eriales pobres y degradados.

De los 18 millones de la zona forestal no tienen otro aprovechamiento que un pastoreo trashumante y misero.

Si se tiene en cuenta que hay que importar todos los años productos forestales por más de 150 millones de pesetas de valor, queda de relieve lo que pierde la economía nacional sólo por este concepto y la urgente necesidad de repoblar nuestros montes.

**DANIEL DE SAN PIO**  
GARGANTA - NARIZ - OIDO  
Cinco de Marzo, 2—Teléfono 2844

ASMAICOS: *Cesarés de sufrir con moderna especialidad ASMONÉ-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS.*

### CAZADORES!

**Nueva Armería "LA SERVICIAL"**  
Plaza del Pueblo, número 8.—ZARAGOZA

Las mejores ESCOPETAS, municiones y accesorios de CAZA y PESCA, pistolas y revólveres de todas clases.

Todo esto lo encontrará a precios baratísimos por venderse directamente del fabricante al consumidor y ser esta Casa sucursal de importantes fábricas de EIBAR.

Venta al contado y a PLAZOS.  
No confundirse, visitad sin compromiso ninguno esta ARMERIA para enteraros de los precios, que son más baratos que en ninguna otra parte.



# MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS

## Referencias informativas de nuestros correspondientes en la región

### CALATAYUD

Trigos.—El trigo de monte, de primera, se cotiza a 55 pesetas los 100 kilos; la hembrilla, a 50 idem, idem; el de huerta, a 48 idem, idem.

Granos.—El maíz se cotiza a 49 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 36 idem, idem; y la avena, a 34 idem, idem.

Vinos.—El vino tinto se cotiza a 49 pesetas el alque.

Lanas.—La lana blanca se está cotizando a 16 pesetas la arroba, sin lavar; la negra, a 14 idem, idem.

Aceites.—Los de clase superior se cotizan a 2'30 pesetas el litro; los de clase buena, a 2'10 idem, idem; y los de clase corriente, a 1'90 idem, idem.

Tiempo.—El tiempo reinante es excesivamente caluroso, por cuyo motivo las faenas de la recolección de cereales se están llevando a cabo con toda normalidad y es de suponer terminen en un plazo de quince días.—C.

### ALCAÑIZ

El trigo se vende a 60 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 35 idem, idem; el maíz, a 35 idem, idem; porqueras, a 20 idem, idem; pulpa de remolacha, a 10'75 pesetas, saco, al detall.

Los vinos se venden a 0'60 y 0'70 pesetas litro, al detall, tinto y clarete, respectivamente.

Aceites.—A 2'20 pesetas litro, al detall, clase corriente; extra, a 2'40 y 2'50 idem, idem.

Harinas.—Harina de fuerza, a 68 pesetas los 60 kilos; de primera, a 67 idem, idem; de segunda, a 55 idem, idem; de tercera, a 30 idem, idem; cabezuela, a 25 idem, idem; menudillo, a 13 pesetas los 35 kilos; salvado, a 9'50 pesetas los 25 kilos.

Tiempo.—Grandes calores y régimen tormentoso, sin malas consecuencias.—JBSUS AGUSTIN CAPDEVILA.

## Referencias informativas de los mercados de provincias.

### CIUDAD REAL

Estando todavía la mayoría de las eras en plena actividad, la nota más saliente del día son los contratos, realizados en determinadas condiciones.

Por las condiciones del mercado en la actualidad y por los inconvenientes registrados hasta obtener el fruto de la nueva cosecha, la poca seguridad del momento deja como más corriente el detalle que por su importancia pasamos a publicar, y que, por pesetas y 100 kilos, es como sigue:

Candeal, de 50 a 51; trigo exótico, de 51 a 52; trigo duro, de 49 a 51; trigo corriente, de 48 a 50; jeja, de 47 a 49; centeno, de 38 a 39; cebada, de 28 a 29; avena, de 26 a 28; veza, de 32 a 34; yeros, de 34 a 36; chícharos, de 33 a 35; panizo, a 68 a 71; alpiste, de 79 a 80; maíz, de 46 a 48; habas blancas, de 40 a 42; habas moradas, de 43 a 44; lentejas, de 75 a 76; guisantes, de 43 a 44, y algarrobas, de 46 a 48. Los precios, generalmente, se hacen al contado. La tendencia es de baja.

Patatas.—Poco a poco, y sin una verdadera realidad dentro del negocio, un tanto inseguro, van aminorando los precios y acusando baja en todas las calidades, muy especialmente en la blanca corriente manchega, que tiene su principal tipo de cotización dentro de las 2 pesetas la arroba de 11 y medio kilos. En la clase fina, el precio es de 2'25, y de 1'90 en la enarredada segunda, y por kilos, respectivamente, a 25, 30 y 20 céntimos. La impresión es de firmeza.

Carnes.—Aparece este mercado con

aumento, y en parte bastante considerable. El tráfico, por el número y cantidad de los contratos, es importante, pagándose el kilo en canal, de cordeiro, de 2'70 a 2'90; la oveja, de 2'15 a 2'60; el cabrito, de 2'50 a 2'80; la ternera, de 4 a 4'50, y el cabritón, de 2'55 a 2'75. Pago al contado y a treinta días.

### BURGOS

Pan.—Precio de tasa, 0'65 pesetas kilo. En la Panificadora Burgalesa.

Pan de familia, a 65 céntimos kilo. Hogazas, dos kilos, a 1'25 pesetas.

Abastos.—Queso duro, a 3'50 pesetas kilo.

Idem mantecoso, a 3.

Huevos, a 3 pesetas docena.

Pollos, de 8 a 14 pesetas par.

Gallinas, de 12 a 14.

Gallos, de 6 a 7 pesetas uno.

Conejos caseros, de 5 a 7 pesetas uno.

Pichones, de 2'50 a 3 pesetas par.

Patatas tempranas, a 0'15 y 0'20 pesetas kilo, por mayor.

Tomates, a 0'25 y 0'30.

Peras, de 0'60 a 0'80.

Perucos, de 0'50 a 0'60.

Melón, a 0'60.

Sandía, a 0'50.

Alubia, a 0'50.

Lechuga, de 0'10 a 0'25 pesetas una.

Uva, a peseta el kilo.

Ciuela claudia, a 1'15.

Melocotón, a 0'50.

Cerdos, de 26 a 27 pesetas arroba, en vivo.

### SEVILLA

Mercado continúa con flojedad en las operaciones.

Aceite nuevo, corriente, bueno, de tres grados, de 75 y medio a 76 y medio reales arroba.

Aceite de orujo, 10 grados, no se realizan operaciones por falta de ofertas.

Aceite de orujo, verde primera, de 88 a 90 pesetas los 100 kilos.

Harinas.—Sémolas. Para embarque, según grueso, a 70.

Harinas de trigos recios.—Para panificación en Sevilla, a 65.

Fina extra, a 65.

Primera semolada, a 63.

Primera corriente, a 62.

Segunda idem, a 61.

Tercera, a 60.

Harinas de trigos blandos.—Primera de fuerza (Aragón), a 76.

Primera media fuerza, a 74.

Primera candeal Castilla, a 74.

Primera candeal Andalucía, a 74.

Salvados.—Harinilla en saco de 70 kilos, a 38.

Rebaza en idem de 60 idem, a 35.

Fino en idem de 50 idem, a 26.

Basto en idem de 30 idem, a 26.

Triguillo primera en idem de 100 idem, a 28.

Idem segunda en idem de 100 idem, a 26.

Garbanzos.—Blancos tiernos, 48-50, de 135 a 140.

Idem, idem 52-54, de 125 a 130.

Idem duros 48-50, de 90 a 95.

Idem, idem 52-54, de 80 a 86.

Mulatos tiernos 50-52, de 100 a 105.

Idem 54-56, de 90 a 95.

Idem, idem 60-65, de 58 a 60.

Idem, idem 70-75, de 52 a 55.

Precios en pesetas por 100 kilos, sin sacos, sobre vagón o fábrica en Sevilla.

Tendencia descenso, sobre todo en la clase duros.

### MURCIA

Precios en el mercado:

Hortalizas.—Precios por kilos: Patatas, a 0'16.

Tomates, a 0'08.

Bajocas, a 0'30.

Pimientos menudos, a 0'65.

Idem gordos, a 0'80.

Chirivías, a 0'20.

Alcachofas, a 0'25.

Ajos secos, a 0'40 horca.

Frutas.—Albaricoques, a 0'25.

Melocotones, a 0'90.

Cerezas, a 1.

Limones, a 0'25.

Vino blanco, a 10 pesetas cántaro.

Idem tinto, a 9.

Utreros, de 3'15 a 3'20.

Erales, de 3'15 a 3'20.

### VALLADOLID

Impresión del mercado.— Siguen siendo bastante escasas las entradas de trigo en los almacenes y mercados para la venta en pequeñas partidas.

La reducida oferta que se registró

en el Canal de Castilla halló colocación a diferentes precios, bajos casi todos, pues, según los informes que de allí nos transmiten, se pagó la fanega de 94 libras a 80 y 80'50 reales.

En los mercados del Arco de Ladrillo se cotizó a mejor precio. Sabemos de unas 400 fanegas de trigo vendidas a 82 reales cada una de 94 libras.

Sigue, pues, la desanimación en el tráfico, y, al parecer, la tendencia es a mantener estas cotizaciones apuntadas, que distan bastante de satisfacer a los productores.

Por ahora, no parece que el camino sea hacia la mejora de precios, ni mucho menos.

Otros granos.—Cebada, a 44 pesetas los 100 kilos, saco.

Cebadas alicantinas, de 32 a 36 pesetas.

Maíz, de 40 a 42 pesetas, en puerto.

Harinas, estacionadas.

Piensos, flojos.

Harinas.—Extras, a 66; corrientes, a 62'64. Todo pesetas los 100 kilos, con envase.

Salvados.—Tercerilla, a 42; cuartas, a 23; comidilla, a 22; salvado hoja, a 25'26. Todo pesetas los 100 kilos, con envase.

### MÁLAGA

Aceites.—Precios por arroba de 11 y medio kilos en puerta, bodega Málaga:

Corriente nuevo, a 81 y 82 reales hasta tres grados de acidez. Por cada grado de más, un real menos; finos superiores (no se han hecho operaciones.) Estas cotizaciones se entienden para aceite disponible.

Tendencia a alza; entrada floja.

Precios al detall.—Refinado, a 2'20 pesetas el litro; fino, a 2; corriente, a 1'80.

Pasas.—Por caja de diez kilos netos, en Málaga:

Racimales: Imperial, a 17 pesetas; Royal, a 16; Cuarta, a 15.

Catites.—Imperial, a 17 pesetas; Royal, a 16; Cuarta, a 15.

Granos.—Reviso, a 17; medio reviso, a 16; escombros, a 9.

Mercado desanimado, por falta de demanda.

Leches.—De cabra, a 0'90 pesetas el litro; de vaca, a 0'90 idem.

Almendras.—Precios por arroba de 11 y medio kilos, en almacén Málaga:

Largas, a 45 pesetas; cortas, a 45.

Algarroba molida.—Precios por 100 kilos, con envase, en Málaga:

Clase fina, para reses, a 35 pesetas; idem gruesa para caballerías, a 32.

Lentejas.—Los 100 kilos, con envase sencillo:

Granadinas tiernas, a 70 pesetas en procedencia; idem duras, a 52; castellanas finas, a 110.

Habichuelas.—Los 100 kilos, con envase sencillo, en Málaga:

Del Barco, a 120 pesetas; motrileñas, a 95; gallegas cortas, a 65; largas, a 70.

Harinas.—Baja, de 52 a 53 pesetas; recia, de 68 a 69; candeal, a 75.

Arroces.—Los 100 kilos, con envase sencillo:

Matizado, a 58 pesetas, borde Málaga; corriente blanco, a 56.

Mercado en baja.

Alpiste.—Los 100 kilos, con envase, estación Málaga, a 60.

Higos.—En seretes de once y medio kilos:

Clase corriente, a 5'30 pesetas; negros corrientes, a 5.

Salvados.—Los 100 kilos, sobre vagón Málaga:

Corriente, en sacos de 60 kilos, a 35 pesetas; harinilla, en idem, idem, a 80'42; hoja, en idem, idem, a 34. En el mercado se observa cierta tendencia a la alza.

Otros cereales.— Precios por 100 kilos:

Trigo, a 53 pesetas (precio de tasa), con envase, sobre vagón Málaga.

Avena, de 26 a 28 pesetas, en procedencia.

Habas mazaganas, a 58.

Idem chicas y moradas, a 56, con envase, en Málaga.

Idem finas, de comer, a 80.

Cebada, a 32.

Maíz tipo Sevilla, a 48, en Málaga.

Tipo Málaga, a 50, en esta plaza.

Hortalizas, frutas y legumbres.—

Patatas coloradas, a 0'25 y 0'30 pesetas el kilo.

Tomates, a 0'20 y 0'25.

Judías verdes, a 0'40 y 0'50.

Cebollas, a 0'60 y 0'70 pesetas kilo.

Calabazas, a 0'10 y 0'15.

Pimientos, a 2 y 6 pesetas ciento.

Naranjas, a 20 y 24 idem, idem.

Lechugas, a 0'10 pesetas una.

Coles, a 0'50 y 0'60 una.

Acelgas, a 0'05 pesetas el manojo.

Plátanos, de 1 a 1'50 pesetas docena.

Coliflores, de 2 a 3 pesetas docena.

Zanahorias, a 0'10 manojo.

Habas, a 0'25 el kilo.

Chicharros, a 0'50 el kilo.

### MÉRIDA

Trigos.—En el mercado de trigos se observa en esta semana una mayor animación que en la anterior. Ello es debido, sin duda alguna, a que los compradores van apreciando que los trigos mejoran sus condiciones, porque no son mojados por las lluvias constantes que se han sucedido durante una buena parte del verano, y por esta razón los vendedores van a su vez ofreciendo con más intensidad, ante las menores dificultades para la colocación de sus productos.

Lo cierto es que en esta semana las operaciones se han sucedido con mucha frecuencia, y los precios se han mantenido como regulares del negocio triguero.

Se han pagado hasta 47 pesetas los trigos corrientes del país; los de monte de estas comarcas se han adquirido sobre las 50 pesetas, y los de fuerza de Aragón hasta 53 pesetas. Precios todos por 100 kilos.

Harinas.—El negocio de las harinas no ha variado lo más mínimo. Acaso la variación que se vislumbra y que todos esperan sea una ligera baja en los precios, no grande, habida cuenta de que los trigos hasta la fecha han dado poco rendimiento en la fabricación y su calidad, además, ha sido deficiente; pero, al fin y al cabo, se operará la baja, porque es lógico que así suceda.

Por ahora, la animación en el mercado se mantiene, no con viveza, pero sí en grado suficiente para que el mercado pueda calificarse de animado. Los precios continúan siendo los siguientes: Harinas de fuerza, a 73 pesetas; primeras, entrefuertes, a 70; y primeras, corrientes, panificables, a 69. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.

Salvados.—El mercado de estos residuos de fabricación atraviesa una época crítica. No hay compradores de estos artículos y los fabricantes van produciendo en abundancia. El resultado no puede ser otro que una gran existencia de salvados, sin que apenas tengan salida.

Por esta razón, las cotizaciones han sufrido un nuevo descenso que no puede apreciarse en su realidad.

Los fabricantes, ante la situación que se ofrece por la falta de compradores, han intensificado sus ofertas, llegando a ceder los despojos de fabricación a cualquier precio; esto es que no les interesa en los momentos actuales la cotización que puedan alcanzar dichos subproductos, sino que lo que les preocupa es dar salida a las numerosas existencias que poseen.

**¡**



Iniciada la baja, no ha podido ser contenida ni tampoco puede ofrecerse hoy una cotización que responda a la realidad. Cada uno ha vendido como ha podido y nada más. Quizá en la semana próxima se pueda dar una cotización que, aunque baja, sea establecida.

Granos para piensos.—Situación de estancamiento en precios y de paralización del mercado. No se opera apenas, porque hay pocos vendedores de cebadas y menos compradores. No hay existencias de avenas del país a la venta y con habas se hacen muy contadas operaciones, porque hay poco vendedor y tampoco hay compradores en mayor número.

Por ahora los precios se mantienen dentro de los límites siguientes: Cebadas, sobre 28 pesetas; y habas, alrededor de 47. Precios ambos por 100 kilos, sin envase, en plaza.

Aceites.—El mercado de aceites continúa con la paralización anterior, que va siendo ya, desde hace algún tiempo, su esencial característica.

No hay compradores y los vendedores permanecen retraídos, porque han de ofrecer sus caldos en baja, que es lo único firme que se respira en el mercado aceitero.

En esta semana no se conocen operaciones efectuadas, pero se puede calcular que el sistema económico del mercado gira alrededor de un precio de 210 pesetas para los aceites superiores de menos de un grado de acidez.

Impresión agrícola.—Están tocando a su fin las faenas de limpieza de cereales para poderlos ofrecer. El grano ahora presenta características distintas a las que ofrecía anteriormente, esto es, que es seco y en buenas condiciones, por no haber padecido los efectos de las mojaduras debidas a tronadas y lluvias abundantes, como ocurrió al principio de la trilla.

Los demás cultivos, especialmente el olivo, ofrecen inmejorables perspectivas. Se espera, con fundamento, que este año la cosecha de aceituna sea excelente en cantidad y calidad.—GIMENO GEA.



**ANUNCIOS OFICIALES**

**Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción**

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general extraordinaria en segunda convocatoria, que se celebrará en el domicilio social el día 7 de septiembre próximo, a las 10'30 de la mañana, para tratar y resolver sobre los extremos consignados en los artículos 4.º y 41 de los Estatutos sociales.

Para tener derecho de asistencia a la Junta los señores accionistas deberán depositar en la Caja social, hasta el día 5 de septiembre, las acciones que posean o los resguardos acreditativos de tenerlas depositadas en un establecimiento bancario.

Los poseedores de menos de 50 acciones podrán agruparse y delegar su representación y voto en uno de ellos.

Los señores accionistas podrán hacerse representar en la Junta por otro accionista con derecho de asistencia, mediante delegación por escrito.

Zaragoza, 28 de agosto de 1932.—El director-gerente, Rafael Calvo.

**Eléctricas Reunidas de Zaragoza (S. A.)**

Acordada por la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el día 6 del actual la ampliación del capital social en 12.000.000 de pesetas, de las que solamente 4.000.000 son objeto ahora de suscripción por quedar los 8.000.000 restantes en cartera, el Consejo de Administración, usando de las facultades que la propia Junta le confirió, ha dispuesto llevar a efecto la correspondiente emisión de títulos representativos de tal ampliación y la suscripción de los primeros 8.000, que serán los números 56.001 al 64.000.

Esta operación se realizará por la Caja social durante los días 15 de septiembre al 31 de octubre del corriente año, todos los días laborables, de 9 a 13, con sujeción estricta a las condiciones insertas en el boletín que al efecto se facilitará en la propia Caja y en los establecimientos siguientes:

EN TODOS los Bancos de la plaza.

EN BILBAO: Bancos de Bilbao, Vizcaya, Hispano Americano y Urquijo Vascongado.

EN VITORIA: Bancos de Bilbao, Vizcaya e Hispano Americano.

EN PAMPLONA: Bancos de Bilbao, Español de Crédito, Crédito Navarro y La Vasconia.

EN SAN SEBASTIAN: Bancos Guipuzcoano y Español del Río de la Plata.

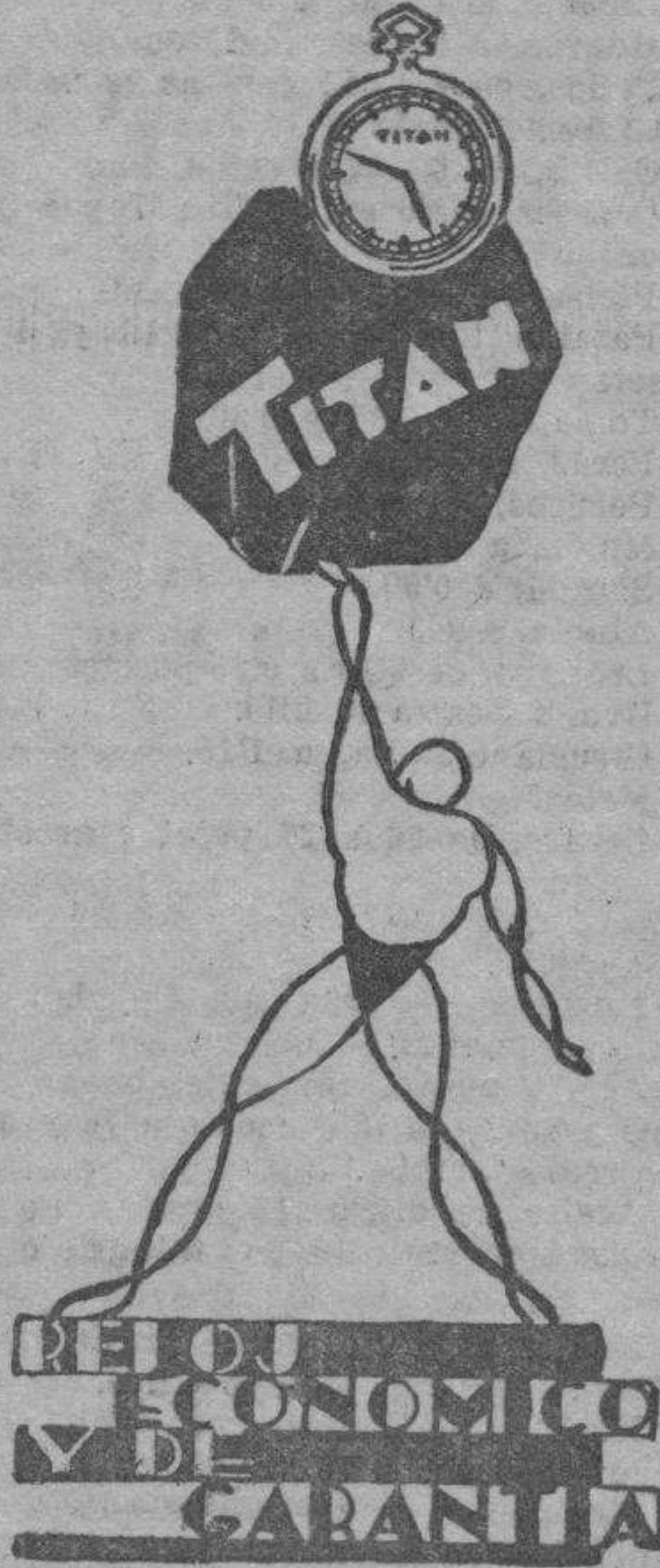
EN BARCELONA: Bancos Alemán Trasatlántico y S. A. Arnús-Garí.

EN MADRID: Bancos de Aragón y Zaragozano.

Zaragoza, 27 de agosto de 1932.—El director-gerente, Juan de Lasarte y Karr.

**B. BUENDIA**  
INGENIERO

Clases de matemáticas para INGENIEROS INDUSTRIALES  
Paseo María Agustín, 7 A, pral.



**EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y POR CANTIDADES ILIMITADAS Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particularidades. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Información gratuita por los agentes de préstamos ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—Dominga XV después de Pentecostés. San Agustín, obispo, doctor y fundador; Alejandro y Bibiano, obispos; Hermes, Julián y Pelagio, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Correa o de Consolación, en Santa Mónica, o de Gracia, en el Hospital.

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa de comunión en el altar de Nuestra Señora de Lourdes.

En San Pablo la V. O. T. y Cofradía del Santo Escapulario de Nuestra Señora del Carmen celebra sus ejercicios por la mañana con misa y comunión a las diez y media y función con expuesto a las seis de la tarde, terminando con procesión claustral después de la reserva.

En la capilla de Padres Agustinos los Tarsiclos celebran su vigilia mensual, a las ocho de la mañana, acompañándoles el turno primero de la Adoración Nocturna.

En Santa Mónica, a las ocho, misa de comunión general para la Archicofradía de María Santísima de la Correa y Consolación y Cofradía de San Agustín; a las diez y media, la fiesta principal de San Agustín, con misa solemne, en la que oficiarán los Padres Agustinos, cantada por la capilla que dirige don Francisco Tolosa y predicando el Padre Agustino Juan Manuel López, de la residencia de Madrid; por la tarde, a las cinco y media, rosario, con el quinto misterio cantado, sermón, gozos, salve y reserva.

En la capilla del barrio de Miralbueno, a las diez y media, solemne fiesta a San Lamberto, en la que predicará el doctor don Francisco de Diego, beneficiado de San Felipe.

En el Seminario de San Carlos, a las seis de la tarde, cultos con plática.

LOS CONVALECIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente *Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.*

En San Nicolás fiesta, con sermón, a San Agustín, mañana y tarde.

En San Gil exposición del Santísimo Sacramento, la última, hora del día, por la Hermandad de la Oración Mental.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en Santa Mónica.

Mañana, en la misma iglesia.

Nota.—Hoy se gana indulgencia plenaria, con las debidas condiciones, visitando una iglesia de la Orden de San Agustín, por la fiesta del Santo fundador.

**EN LA IGLESIA DE SANTA ROSA**

En la iglesia de Madres Dominicas de Santa Rosa de esta ciudad, para honrar a su insigne Titular en su festividad, se celebrará, como en años anteriores, un solemne novenario que dará principio mañana, día 29, a las seis de la tarde, coincidiendo con el culto de las Cuarenta Horas los días 30 y 31 del actual y 1 de septiembre, en cuyas tardes ocupará la sagrada cátedra el reverendo P. Domingo Irizar, O. P., de la residencia de Valencia, e igualmente hará el panegírico de su Santa Hermana en la misa solemne que, según el rito dominicano, se celebrará a las diez y media, el día 30, festividad principal, con asistencia de la capilla de música del Salvador.

Nota.—Todas las personas que, con las condiciones ordinarias, visiten esta iglesia el día 30, pueden ganar indulgencia plenaria.

Igualmente las que rezaren una parte del santo rosario ante Jesús Sacramentado, expuesto o reservado. Los días de Cuarenta Horas comenzará la novena a las cinco y media.

**NOTAS DEMOGRAFICAS**

**NACIMIENTOS**

Pilar Julián Prats, Mariano Chavanas Ondiviela, Cirilo Malo Cameo, Armando Clemente Millán, Manuel Andrés Sanz Arturo Campodarve Marín, Ana María Durán Gisbert, José Luis Marquina Tomás.

**DEFUNCIONES**

Carmen Ascaso, 1 año, Sangenis, 12; Jacoba Artigas, 17 años, Hospital civil; Carmen Sancho, 3 meses, Bella Vista, 15; María Pelegrín, 99 años, barrio Cuber; Pilar Hernández, 7 meses, Pignatelli, 99; Manuel Crespo, 82 años, Miralbueno, 220; Caridad Blesa, 4 años, Flta, 11; Jisé Gasca, 6 años, Hospital civil.

**J. Aranda Aranda**

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Coso, 47-49 (B. Zaragoza)

**Muebles económicos**

**¿NOVIOS?**

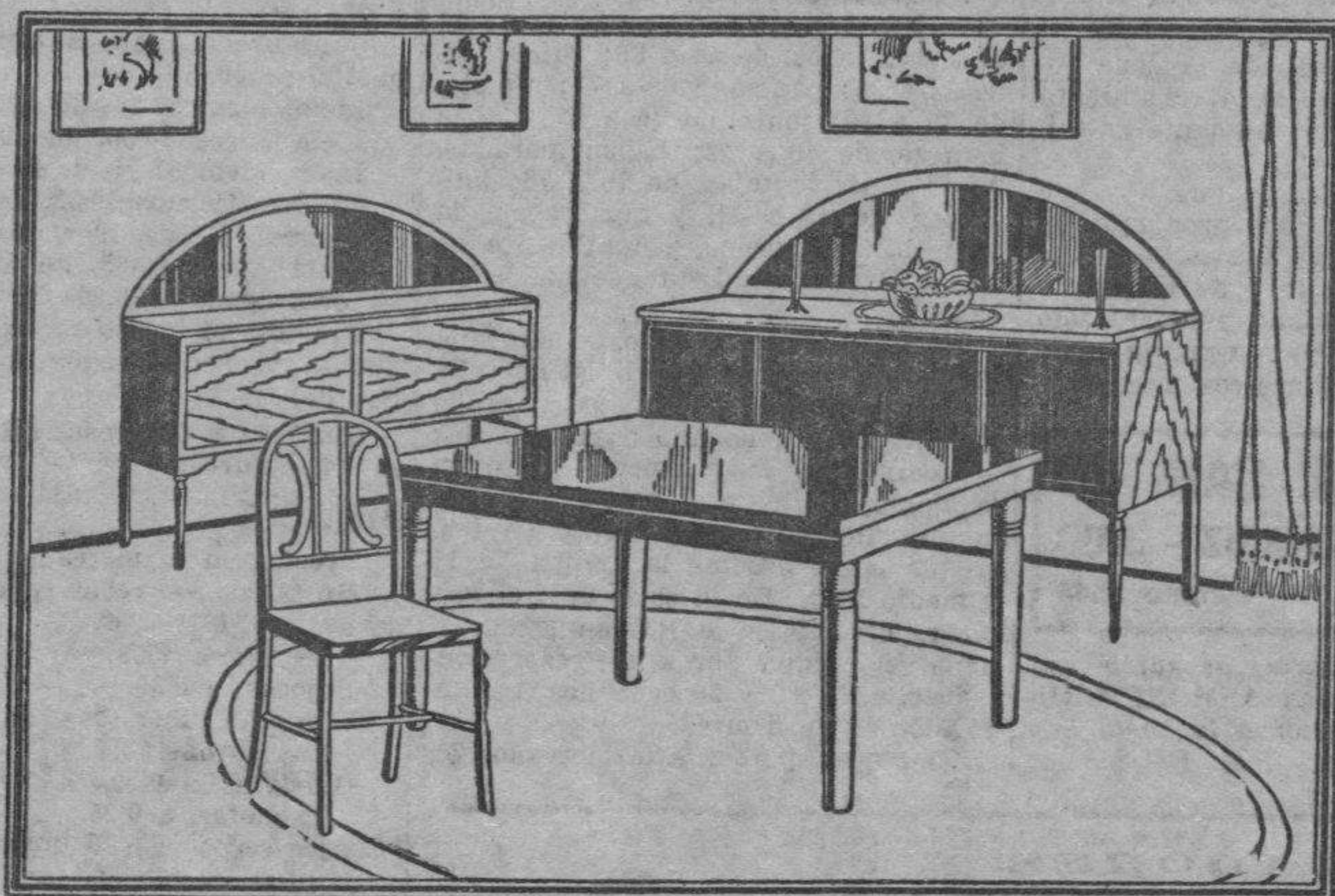
Visitarnos significa hallar la solución más acertada de la instalación de vuestro futuro hogar

Disponemos continuamente de grandes y nuevas existencias de muebles terminados, tanto sencillos como de lujo

Sin compromiso les haríamos un proyecto

Nuestro sistema racional de trabajar nos pone en condiciones de hacerles precios sin competencia

ESTA CASA NO TIENE SUCURSAL



**Vda. de F. Guerri**  
**Fábrica de Muebles**  
CAMINO SAN JOSE, 13-15-17 (TRANVIA BAJO ARAGON)  
**ZARAGOZA** TELEFONO 23-74



FABRICA DE

**BOMBAS**

Instalaciones completas de riegos, abastecimiento de poblaciones, minas, incendios, fábricas, etcétera

Grandes talleres de fundición

Motores eléctricos DIESEL, GASOLINA, ETC.

ENTREGA INMEDIATA

**"LUZ Y FUERZA"**

VIUDA DE RAMON MADURGA

Avenida de Madrid, núms. 193-95 --- Teléfono 40-75

Apartado 254-ZARAGOZA

En este periódico se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

PARA LA ROPA USAD

**JABON "CARNICER"  
y LEJIA "LA PERLA"**

De venta en todos los establecimientos

**CLINICA ORTOPEDICA**

Dr. JOSE MUÑOZ

DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Especialista en las enfermedades de los músculos, huesos y articulaciones.

Construcción de brazos, piernas artificiales, corsés celuloide, fajas ventrales, aparatos para toda clase de desviaciones y parálisis infantil.

Tratamiento de las hernias y varices por rebeldes que sean, por procedimientos modernos. Masajes y electricidad médica. Se garantiza toda clase de aparatos.

Candallija, 3, pral. Izqda. — Zaragoza

**ORTOPEDIA****PRESERVATIVOS**Plaza de San Roque, N.º 1  
(junto a Valenzuela)**Herniados**

Ahora que podéis debéis curaros: El reputado y conocido ortopédico registrado SR. TORRENT, na creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tenedais poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en ZARAGOZA, y en el Hotel Continental (Coso, 52), únicamente el MIÉRCOLES próximo, día 31 del corriente.—NOTAS: En Lérida, el día 30, en el Hotel España; en Pamplona, el día 1 de septiembre, en el Hotel Pirineos, y en Tudela, el día 2, en el Hotel La Unión. — ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar las dolencias propias de la mujer. — TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, "CASA TORRENT".

**BALNEARIO DE ZUAZO**

Médico-Director: Dr. ELEIZEGUI

Temperatura ideal.~Mesa excelente.~Aguas superiores a todos sus similares.

Vida de campo.~Clima de montaña.~Desinfección y limpieza perfectas.

Las AGUAS DE ZUAZO son insustituibles en el tratamiento de las bronquitis crónicas, el asma, los corizas, las laringitis y la predisposición catarral.

¿Por qué va usted a seguir tosiendo y a acatarrarse este invierno, si una cura en ZUAZO vuelve a la normalidad a sus bronquios?

Las eminencias clínicas españolas mandan a ZUAZO a sus enfermos.

Viaje directo en tren, pues ZUAZO es una estación de Zaragoza a Bilbao.

Temporada oficial: 1.º de julio a 30 de septiembre.

Pídanse informes al administrador del Balneario.

No queremos acabar aquí la historia de aquel célebre día, sin contar brevemente cómo le dió fin el señor del castillo.

La noticia de su conversión le había precedido en todo el valle, en el cual había causado asombro, curiosidad, disgusto y murmuraciones. A los primeros "bravos" que encontró en el camino les hizo seña de que le siguiesen, y así consecutivamente a los restantes. Seguíanle todos con ánimo suspenso, pero con la misma sumisión; así llegó a su castillo con gran acompañamiento. Hizo también seña a los de la puerta para que entrasen con los demás en el primer patio, donde se aparearse dió un terrible grito, que servía de señal a fin de que acudiese todo el mundo. En un instante aparecieron cuantos estaban diseminados por la casa, quedando todos en silencio mirando al amo de hito en hito.

—Id al salón grande y aguardadme allí—les dijo, manteniéndose a caballo viendo cómo salían.

Apeóse luego, condujo por sí mismo la mula a la cuadra y se dirigió al salón en que le esperaba aquella buena gente. Al presentarse cesó de golpe el murmullo y todos los "bravos", que serían como unos treinta, se apiñaron a un extremo de la sala, dejando al amo un gran espacio libre.

Levantó el caballero la mano, como para mandar que no se perturbase el silencio que impuso su presencia, y alzando la frente, que sobresalía por encima de todos ellos, habló de esta manera:

—Escuchadme, y ninguno me interrumpa mientras yo no le pregunte. Hijos: La senda por donde hemos caminado hasta ahora conduce al infierno. Esto no es reconversión, la cual poca fuerza tendría en mi boca, porque soy el peor de todos; pero escuchad lo que tengo que deciros. La misericordia de Dios me ha llamado a mudar de vida y la mudaré, ciertamente, o, por mejor decir, ya no soy el que era; hágalo así el Señor con todos vosotros. Sabed, pues, y no lo dudéis, que estoy resuelto a morir mil veces, antes que obrar contra su ley santa. Revoco las órdenes criminales que he dado a cada uno de vosotros; ya me comprendéis; lejos de eso, os mando que nada se ejecute de cuanto estaba dispuesto y tened igualmente por seguro que nadie podrá hacer mal, fiado en mi protección, de aquí en adelante. El que quiera permanecer aquí con estas condiciones, le miraré como hijo y me tendré por feliz cuando el último pan de mi casa sirva para alimentar al último de vosotros, quitándomelo yo de la boca. El que no se conformare le daré lo que le corresponda de su salario y además una gratificación, a fin de que se vaya cuando quiera; en la inteligencia que no ha de volver a poner los pies aquí, sino para mudar de vida, en cuyo caso será siempre recibido con los brazos abiertos. Para meditarlo tenéis toda esta noche; mañana os llamaré uno por uno, sabré vuestra resolución y os intimaré

gritando: "Dejen ustedes paso a quien corresponde", y se metió en su casa.

Oyeron Inés y Lucía el murmullo de la calle que se acercaba por momentos y mientras discurrían cuál pudiera ser la causa, vieron de improviso abrirse la puerta y entrar el arzobispo y el párroco.

—¿Es ésta?—preguntó el primero al segundo, y a una señal afirmativa con que respondió el cura, se dirigió a Lucía, que estaba inmóvil al lado de su madre, y mudas y avergonzadas una y otra.

Mas no tardaron en animarlas el tono de voz, la presencia, el continente, y sobre todo, las palabras del prelado.

—¡Pobre joven!—dijo—. ¡Pobre joven! Dios ha permitido que pasaras por una gran prueba; pero te ha hecho ver que no estaba olvidado de tí, ni pensaba abandonarte. Lejos de eso, te ha puesto en lugar seguro y se ha servido de tí para una grande obra, cual es usar de su misericordia con un descarriado y aliviar a muchos infelices.

En esto se presentó el ama de la casa, que oyendo el rumor de la calle se había asomado a una ventanilla del segundo piso, y al ver quién entraba, bajó atropelladamente después de haberse aliñado un poco. Al mismo tiempo entraba el sastre, y los dos, viendo empeñado el coloquio, se quedaron en un rincón de la pieza con el mayor respeto. El cardenal, después de saludarlos muy cortésmente, siguió hablando con las dos forasteras, interponiendo con las expresiones de consuelo varias preguntas, deseoso de hallar en las contestaciones ocasión de hacer bien a quien tanto había padecido.

—¡Ojalá fuesen todos los curas como vuestra señoría, mirando más por los pobres y no contribuyendo a meterlos en embrollos, por quedarse ellos fuera!—dijo Inés, animada al ver la bondad y llaneza del arzobispo, e incomodada al pensar que don Abundo, después de haber sacrificado a los demás, tratase de impedir un leve desahogo, cuando la casualidad se lo proporcionaba.

—Decid francamente cuanto se os ofrezca—contestó el cardenal.

—Quiero decir—prosiguió Inés—que si el señor cura de nuestro lugar hubiera cumplido con su obligación, otro gallo nos cantara.

Instóla de nuevo el cardenal para que se explicase y ella se halló apurada al tener que contar una historia en que había hecho cierto papel que le costaba repugnancia descubrir, especialmente a un personaje como el arzobispo. Salió, no obstante, del aprieto lo mejor que supo, permitiéndose ciertas omisiones; pero no la resistencia de don Abundo a realizar el matrimonio, ni el pretexto de los "superiores" con que se había escudado. Saltando de aquí (¡ah, Inés, Inés!) al atentado de don Rodrigo, añadió que, por haber sido avisados, lograron escaparse, y concluyó en estos términos:



# Las verdades de la gran Casa Industrial "CHOCOLATES ORUS"

Garantizamos todos los chocolates de nuestra marca

**Clase económica** - Hemos conseguido en esta modesta clase dar una calidad superior, dentro de la economía de su precio, sustentando criterio de poco margen de ganancia y superar a todas las marcas conocidas. Contiene mayor cantidad de Cacao que marca la ley.

**Clases especiales** - Muy recomendado a Comunidades, Colegios, Hoteles y familias por su riqueza en calidad, dándolos al mercado con los números 5, 6 y 7 familiar, con o sin canela y a la vainilla, en peso de 350 y 400 gramos.

**Clase fina superior** - De sólo cacao Caracas, azúcar, canela o vainilla; es decir, "y entiéndase bien", que son "garantizados puros" para personas de posición... y modestas que quieran disfrutar del bienestar que da tomar tan delicado y rico artículo, que no lo supera otro en el mundo. Lo damos al mercado con los números 8, 10 y 12 y la clase de Su Santidad Pío XI.

4.000 libras o paquetes que se fabrican a diario dicen "es la Casa de más importancia de Aragón, honra de España".

Rogamos a nuestros depositarios den preferencia a nuestra marca y conseguirán tener contenta su clientela y disfrutar en el goce de su beneficio.

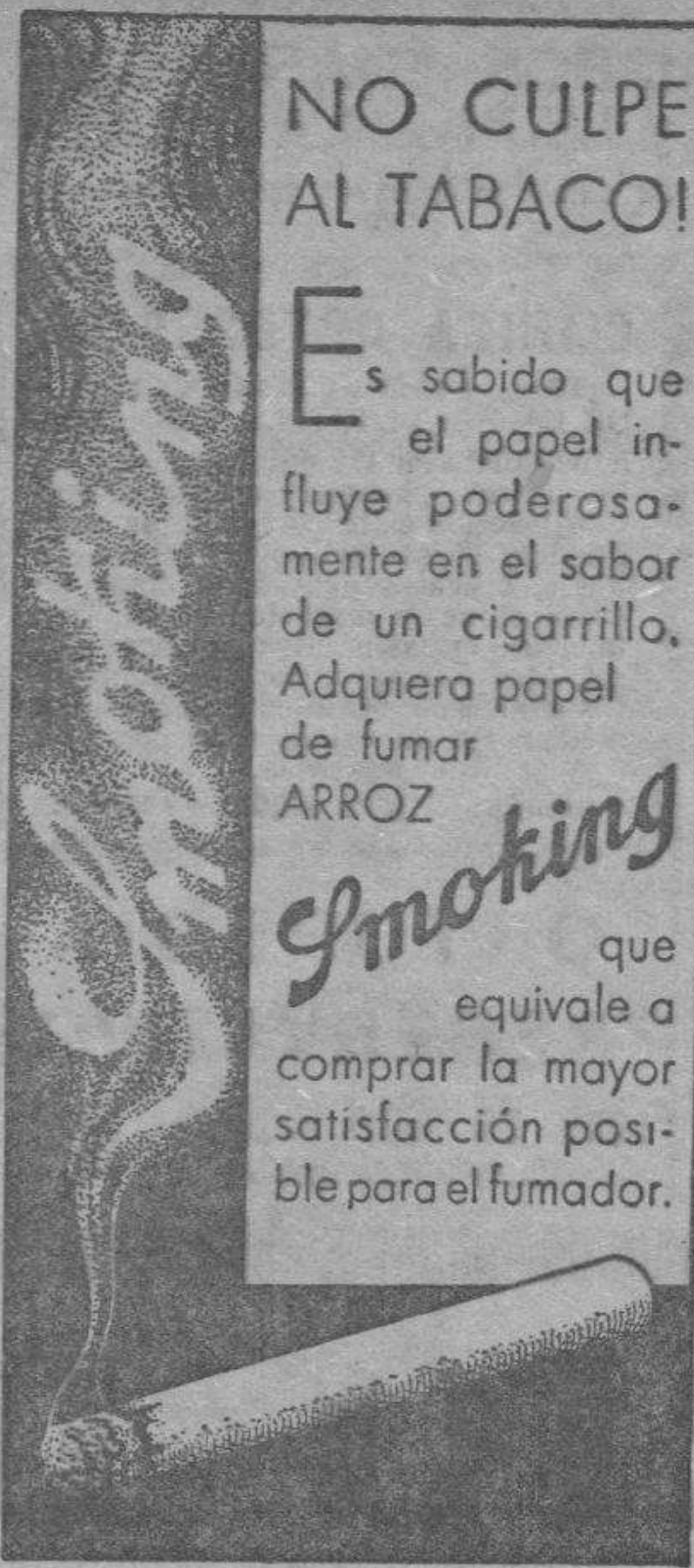
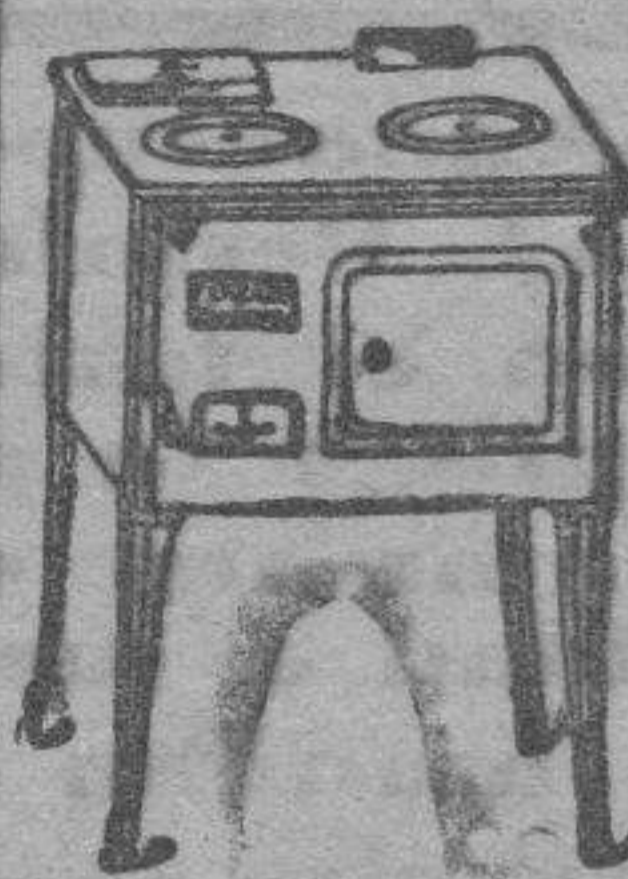
Nuestra fábrica, modelo, es de lo mejor del mundo por su moderna maquinaria, espléndida presentación, personal práctico, muy antiguo en la Casa, que completa el cuadro de nuestra gran obra.

Siempre agradecido, así lo dice

**JOAQUIN ORUS**

**NO CULPE AL TABACO!**

Es sabido que el papel influye poderosamente en el sabor de un cigarrillo. Adquiera papel de fumar **ARROZ** que equivale a comprar la mayor satisfacción posible para el fumador.

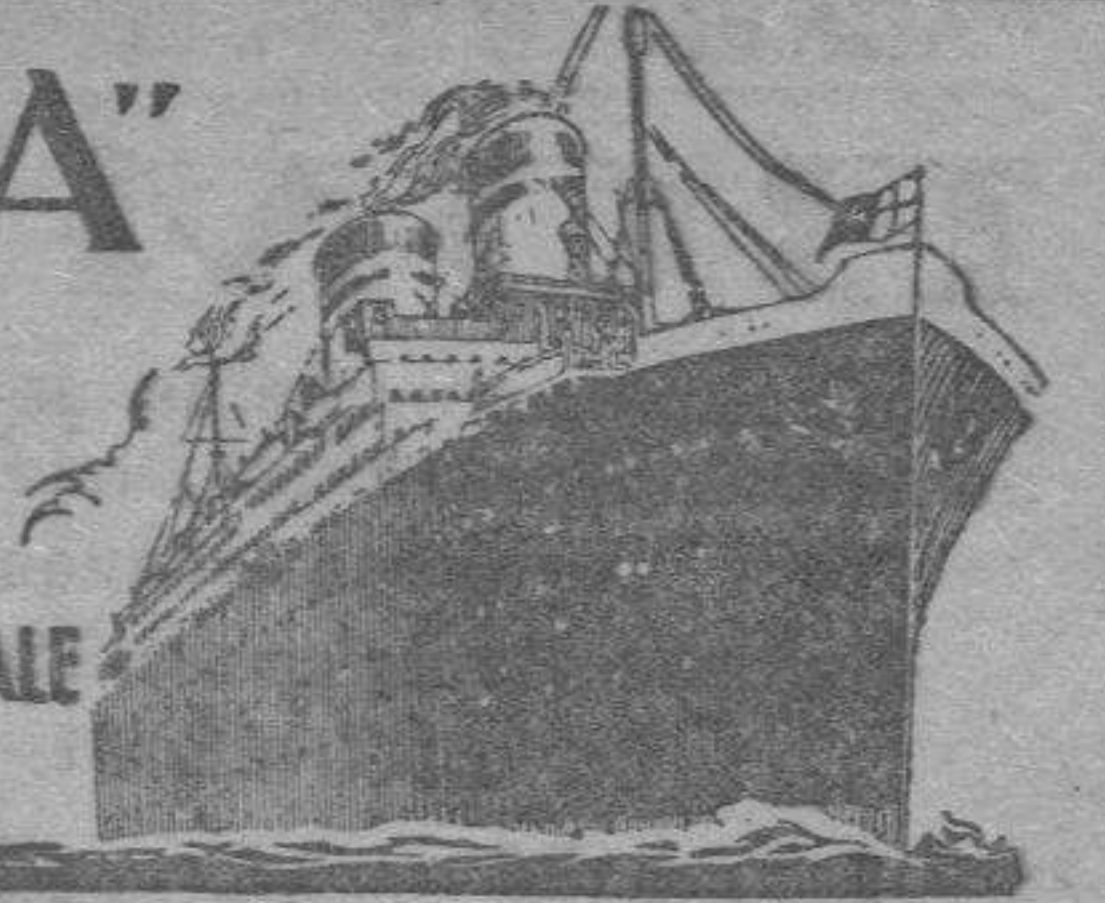
Cocinas económicas de todas clases y precios con depósito de hierro fundido, esmaltado, los de mayor duración. Termosifones para servicios de agua caliente. Cocinas para serrín, etcétera

Remito catálogo gratis

**Francisco Errazu** FABRICA DE FUMISTERIA  
MAYOR, 61 (antes S. Lorenzo, 22) ZARAGOZA

## "ITALIA"

FLOTAS REUNIDAS:  
**COSULICH**  
**LLOYD SABAUDO**  
**NAVIGAZIONE GENERALE**



**BARCELONA-BUENOS AIRES**

**CONTE BIANCAMANO**

9 DE SEPTIEMBRE DE BARCELONA

Médico, cocineros y personal español.

Escalas: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

**BARCELONA -- VALPARAISO**

(VIA PANAMA)

**ORAZIO**

1 OCTUBRE DE BARCELONA

Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú

**GIBRALTAR -- NEW-YORK**

**CONTE GRANDE**

29 AGOSTO DE GIBRALTAR

**AUGUSTUS**

5 SEPTIEMBRE DE GIBRALTAR

**ROMA**

19 SEPTIEMBRE DE GIBRALTAR

Líneas de lujo para Egipto, India, Manila (Vía Hong-Kong) y Extremo Oriente

Agentes generales en España **S. A. E. M. A. R.**

(S. A. Española de Empresas Marítimas)

**BARCELONA** - Rambla Santa Mónica, 31-33

**MADRID** - Alcalá, 45 - **AGENCIAS EN TODA ESPAÑA**

Agente en Zaragoza: **FRANCISCO LLAMAS** - Plaza Sas, núm. 5 Zaragoza, "Voz", 28-8-32.

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON

—Sí, señor; escapamos de aquella, pero para caer en otra. Si en aquel caso el señor cura nos hubiese dicho francamente lo que pasaba y hubiese casado a mis pobres hijos, nos hubiéramos ido todos juntos secretamente a paraje lejano, de donde ni el aire hubiese traído noticias nuestras.

—Ya haré yo que el señor cura me dé razón de este embrollo—dijo el arzobispo.

—No, señor, no, señor—prosiguió Inés—. No lo digo yo por eso. Nada le diga vuestra señoría; lo que pasó, pasó, y a lo hecho pecho. Y luego, ¿de qué serviría? Es un hombre así y en igual ocasión obraría de la misma manera.

No satisfecha Lucía del modo con que su madre refirió su historia, añadió:

—También nosotras hicimos mal. Se ve que no era la voluntad del Señor que el casamiento se verificase.

—¿Pues qué mal has podido hacer tú, inocente?—preguntó el cardenal.

Lucía, a pesar de las miradas que a hurtadillas le echaba su madre, contó la tentativa hecha en casa de don Abundo, y concluyó diciendo:

—Obramos mal y Dios nos ha castigado.

—Aceptad como cosa de su mano las tribulaciones que habéis padecido y cobrad ánimo—dijo el cardenal—, porque, ¿quién tendrá más motivo de alegrarse y de esperar que los que han sufrido pesadumbres y se confiesan culpados?

Preguntó después por el novio, y sabiendo de Inés (pues Lucía callaba con los ojos bajos) que estaba fugitivo, manifestó admiración y disgusto, y queriendo saber la causa, refirió Inés lo poco que sabía de la historia de Lorenzo.

—He oído hablar de ese hombre—dijo el cardenal—y no comprendo cómo un sujeto complicado en asuntos de tan mala especie andaba en tratos de casamiento con una joven como ésta.

—Era un mozo muy bueno y honrado—contestó con voz firme Lucía, poniéndose al mismo tiempo colorada.

—Sí, señor—añadió Inés—; sí, señor; era demasiado bueno. Y esto puede vuestra señoría preguntarlo al mismo cura. ¿Quién sabe las tramas que se habrán urdido por allá? ¡Es menester tan poco para que a los pobres se les haga parecer bribones!

—Es mucha verdad—dijo el arzobispo—. Basta; yo me informaré de todo.

Y apuntando nombre y apellido, añadió que pensaba pasar a su pueblo dentro de pocos días, que entonces Lucía podría volverse sin temor

y que entretanto le buscaría un asilo seguro hasta que todo estuviese arreglado.

Volvióse luego a los amos de la casa, que entonces se le acercaron algo más, y reiterándoles las gracias que ya les había dado por conducto del párroco, les preguntó si tendrían inconveniente en retener por algunos días a aquellos huéspedes que Dios les enviaba.

—¿Inconveniente? No, señor—contestó la mujer con una voz y un semblante más expresivos que su lacónica respuesta, embargada por la cortedad.

Pero el marido, animado por la presencia de tan alto personaje y la gana de lucirlo en tan solemne ocasión, estaba discutiendo una brillante respuesta. Arrugó, pues, la frente, levantó los ojos, frunció los labios; pero, a pesar del tropel confuso de ideas que se le presentaron, sólo pudo echar fuera esta expresión: "¿Cómo, señor, nos habíamos de negar?" Sin ocurrirle otra cosa, por lo que no sólo entonces quedó corrido, sino que en lo sucesivo jamás pudo recordar aquel lance sin humillación y disgusto. Despidióse el cardenal, diciendo: "¡La bendición del Señor sea por siempre en esta casa!"

Preguntó por la noche al párroco cómo podría recompensar de un modo decente a aquel honrado artesano por su hospitalidad, que en aquella época de escasez le sería gravosa forzosamente, y sobre todo, tratándose de un hombre que, según las apariencias, no era rico.

—Verdad es—contestó el párroco—que las utilidades de su profesión y el producto de una corta heredad que posee el buen sastre, no bastarán este año para ponerle en estado de hacer grandezas; pero mediante algunos ahorros de los anteriores, es de los más acomodados del pueblo y se halla en el caso de sufrir tales gastos con el mayor gusto, con la circunstancia de que se ofendería si se le diese dinero.

—¿Y no tendrá algunos créditos contra gentes pobres que no puedan pagarle?

—¡Oh, eso sí! ¡Figúrese su ilustrísima cómo habrán podido pagarle este año los que apenas tuvieron cosecha el anterior.

—Pues bien—repuso el cardenal—; a mi cargo corren esas deudas, de que usted me hará el gusto de pedirle una nota.

—Debe ser cantidad no pequeña.

—Mejor. ¿Y no habrá también algunos que, si nada le deben, es porque no ha habido quien les fie?

—¡Oh, señor! De esos no faltan en tiempos tan fatales, aun cuando uno hace cuanto puede...

—Haced que los vista de mi cuenta y pagádselo sin mezquindad, que yo abonaré el importe. A la verdad, este año me parece robado cuanto se emplea en pan; pero esto es un caso de excepción.



# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 15 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS  
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'65 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:  
Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio 0'10  
Desde 5'01 a 10 ptas. 0'15  
" 10'01 a 50 " 0'20  
" 50'01 a 100 " 0'30  
" 100'01 a 250 " 0'50  
" 250'01 a 500 " 0'75  
" 500'01 a 750 " 1  
" 750'01 a 1.000 " 1'50  
" 1.000'01 a 1.500 " 3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**VERANEANTES.** Piso de todas clases. Sindicato Inicial, Jaca.  
**SE ARRIENDA** molino harinero, con dos parejas de piedras y una huerta de un cahiz de tierra, con agua continua; todo en muy buenas condiciones. Dirigirse a Juan Aranda Melero, de Alcalá de Moncayo.  
**SE ARRIENDA** magnífico piso: ascensor, cuarto de baño, calefacción, amplia galería enristalada. Precio módico, calle Colón, 4, frente pretil vía férrea.

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO.** Coso, 23, segundo (plaza de la Constitución), Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.  
**PREPARACION** ingreso bachillerato en combinación con el primer curso del mismo. Enseñanza esmerada y económica. Clases particulares. Razón, Independencia, 13, segundo, de cinco a ocho.  
**COLEGIO "LICEO IBERICO"**, situado en la plaza Constitución y Mártires, 1, principal, y tercero. Métodos modernos de enseñanza. Niños y niñas, desde los cinco años de edad. Párvulos, 7'50 pesetas mensuales. Curso elemental, 10 pesetas. Curso medio, 15, y curso superior, 20 pesetas.  
**ACADEMIA** de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.  
**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

## VENTAS

**TRILLO** de cuatro rodillos, seminuevo, se vende. Tratar con Eilas Mendoza, en Viana (Navarra).  
**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 61.  
**VENDO** un carro seminuevo para dos caballerías mayores. Para verlo y tratar, dirigirse a Antonio Aguerri, Calle Nueva, 18, Escatrón.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido, Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73, y Lapuyade, 68 (Torrero).

**SE VENDE** una máquina segadora agavilladora, sistema "Cormick", de una caballería y de ocho días de campaña, en estado que puede decirse nueva. Razón, Domingo Bueno. Traobares.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

**SE VENDE** trilladora Ruston Arga, seminueva. Para informes, dirigirse a Santiago Adrián, Santacar.

**SERRIN** por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gil Berges, 7, Zaragoza.

**SE VENDE** una yegua trinitena o se cambia por terneros de desbezo. Dirigirse a Plácido Almalé, en San Mateo.

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería. Miguel Ferrando.

**SE VENDE** un carro de tres caballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, Avenida de Cataluña, 18, segundo derecha, y en Agón, don Serafín Lahuerta.

**VENDO** galera, en muy buen uso, para cuatro mil kilogramos. Facilidades pago. Enrique Díaz, Vergalijo.

**SE VENDE**, a precio económico, de 150 a 200 metros vía. Decauville de 0,50 m. de ancho, con dos vagonetas. Razón, Andrés Yeregui. Betetu.

**SE VENDEN** 20 ovejas gordas, para carne. Dirigirse, Esteban Larumba, en Barbatán.

## BAZAR GONZALO

Calle Ramiro el Monje, 27 (Correría)—HUESCA

Grandiosa liquidación a precios baratísimos por cesación en el negocio. Muebles, aparatos de luz, etcétera

Se traspasaría el establecimiento en buenas condiciones, a persona de solvencia

**VENDO** un carro de tres caballerías; lo cambio, si conviene, por otro de 2. Dirigirse a Manuel Romeo. Villafranca de Ebro.

**SE VENDEN** 100 corderos y corderas superiores. Dirigirse, Luis Aranda, Falces (Navarra).

**VENDO** seis carros nuevos o cambio por viejos de uno, dos y tres caballerías; daré facilidades pago. Dirigirse, Epifanio Zubeldia, carrero, Milagro (Navarra).

**SE VENDE** una noria de canchilones de 5 litros de cabida en cada pozo. Se halla seminueva. Dirigirse a Florentín Pola. Cariñena.

**VENDO** macho negro, buena alzada, 30 meses. Dirigirse a Juan Belenguer, en Villamayor de Gállego.

## BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

### OFERTAS

**SE NECESITA** hombre inteligente y trabajador, que sepa leer y escribir. Ganará 150 pesetas mes. Precisa buenos informes. Informará, en Sos, Ricardo Suescun.

**CHICO** para recados se necesita. Estébanes, 1, entresuelo. Presentarse de 4 a 6 tarde.

**SEÑORAS:** A buena casa buena servidumbre. Para conseguirla así rápidamente pídanla a "Rocandí", popular por su moralidad. Recomendéndola entre sus amistades. Plaza Pueblo, 8, tercero. Tlfo. 42-13.

**REPRESENTANTE** viajante. Importante casa de material eléctrico y radio necesita persona muy conocedora del ramo, residiendo en Zaragoza, para viajar la región, trabajar la clientela, y en Zaragoza ostentar representación. Ofertas por escrito, con toda clase de referencias, a Sociedad X X X. Agencia Anuncios Grañén, plaza Real, 13, Barcelona.

**SE OFRECE** joven para mandadera, todo el día o por horas, para lavar o lo que convenga. Razón, Prudencio, 32, tercero, escalera derecha.

**CONTABLE**, mecanógrafo rápido, libre de quintas, con buenas referencias, se ofrece para dentro o fuera de la capital. Informará sastrería Melús, Roda, 14, Zaragoza.

**CHOFER** mecánico, práctico en reparaciones, se ofrece a prueba. Informes, Avenida América, 9, entresuelo izquierdo.

**SE OFRECE** joven 29 años, casado, para cobrador de autobuses o para estar al frente de trabajadores o almacén como administrador de fincas o cosa análoga; bien impuesto en cuentas y escritura. Respondiendo con fianza sobre finca. Escribid, S. L. A. Avenida América, 47, Zaragoza (Torrero).

**CONTRATISTAS** de obras y carreteros: Se ofrece de ustedes joven bien impuesto, con carácter suficiente para estar al frente de vuestras brigadas obreras y llevar el cargo de lloster. Respondiendo confianza de fincas. Escribid, Avenida América, número 11, Zaragoza (Torrero).

**AJUSTADOR** mecánico joven, casado, sin familia, ofrécese para explotación agrícola Sociedades, grandes empresas, fábricas o talleres, dentro o fuera capital; buena conducta; informes a satisfacción; también aceptaría vigilancia garage, custodia coches garages particulares o cosa análoga. Dirigirse, Marcelino Domingo, núm. 33, entresuelo derecha, Delicias. Zaragoza.

**SE OFRECE** bordadora a máquina para toda clase de bordados. Se hacen iniciales en toda clase de prendas y punto de incrustación a 0'25 metro. Se hacen vestidos para niños y ropa interior para señora. Plaza de la Libertad, 25, cuarto piso número 5.

**SEÑORA** se ofrece para ama seca o matrimonio solo. Razón, Avenida de Madrid, 35, tercero.

**SE OFRECE** mozo para las faenas del campo, sabiendo su obligación, o mozo de almacén o para lo que salga, de 27 años. Informes, Av. Valencia, 16, tienda. Zaragoza.

**SE OFRECE** para contable, secretario particular, administrador u otro cargo análogo persona seria, con pocas pretensiones. Razón, Coso 146, papatería.

**SE OFRECE** joven 23 años, soltero, para vigilante, mozo almacén o cobrador o cosa análoga. Pocas pretensiones. Buenos informes. Dentro o fuera capital. Dirigirse M. Nuez, Casta Alvarez, 105-107, segundo izquierda.

**JOVEN**, 18 años, conociendo contabilidad, mecanografía, correspondencia y francés, con prácticas Banco, ofrécese oficina; modestas pretensiones. Informarán, La Fuente, 17, Calatayud.

**OFRECESE** buen corredor de comercio, mucha práctica, buenos conocimientos e informes. Pocas pretensiones. Escribir a P. Gómez, Navarra, 22, primero izquierda.

**SE DESEA** una portería para matrimonio con una niña. Razón, Camino Lapuyade, 55, segundo.

### DEMANDAS

**SE OFRECE** chico de 17 años, para dentro o fuera de la capital, como ayudante de cocina, comedor o cosa análoga. Pocas pretensiones. Escribid, Lista de Correos, J. Prieto, Zaragoza.

**SE OFRECE** joven, 28 años, para cobrador en línea de autobuses de viajeros, por un sueldo de cinco pesetas diarias. Respondiendo con fianza de finca urbana. Escribid, Z. D., Danzas, 16, segundo, Zaragoza.

**SE OFRECE** auxiliar de contabilidad, 19 años, con prácticas mecanografía y correspondencia mercantil. Escribid, Avenida de América, 47 (Torrero). L. Gracia.

**CORREDOR** de Comercio, de 18 años, conociendo perfectamente la plaza, se ofrece, sin pretensiones, o para cosa análoga, con 10.000 pesetas de fianza. Razón, Miguel Duaso, paseo del Ebro, 24.

**PARA CONTABLE**, auxiliar, por horas o todo el día, administrador particular o cargo análogo, ofrécese caballero serio y correcto. Amplios informes y pocas pretensiones. E. N. Olmedo. Apartado 147 (Mercantil).

**SE OFRECE** dependiente de ultramarinos, 26 años, casado, diez años práctica, mozo almacén o lo que convenga, con buenos informes y garantías. Plaza de la Libertad, 25, cuarto piso número 5. De 11 a 1 y de 4 a 6.

**OFRECESE** buen corredor de comercio, mucha práctica, buenos conocimientos e informes. Pocas pretensiones. Escribid a P. Gómez, Navarra, 22, primero izquierda.

**SE DESEA** una portería para matrimonio con una niña. Razón, Camino Lapuyade, 55, segundo.

## AUTOMOVILISTAS

Recambio completo "Ford" y "Chevrolet". — El más barato

## GARAGE NACIONAL

**SE VENDE** una cuba de vino construcción francesa, seminueva, de cien hectolitros de cabida, con sus grifos; se dará barata por despachar el local. Manuel González, Morata, Jalón.

**SE VENDE** seleccionadora marca Marot, núm. 6 bis, seminueva. Dirigirse a Victorino Fernández, Dicastillo.

**VENDO** carro, para bueyes, seminuevo, o cedo a cambio cebada. Informes, Domingo Oroz, Bertain.

**SE VENDEN** dos trilladoras sistema "Balbuena", números 3 y 6, un trillo, 20 listones, un año uso. Informes, Pedro Erice, Cizur Mayor.

**SE VENDE** un tractor "Chevrolet K", 5 HP. y un malacate; razón: Casimiro Sarria, Coso, 18, entresuelo. Zaragoza.

**SE VENDE** un carro para un par de mulas, seminuevo. Dirigirse a Juliana Lacoma, San Mateo de Gállego.

**AUTOMOVILISTAS:** No comprar automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorraréis tiempo y dinero, encontraréis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

**GANADEROS.** Nuevo invento alemán cura meteorismo en quince minutos sin medicamentos ni tocar al animal. Garantizámoslo por escrito, con prometiéndonos devolver dinero si no resultare cierto. Apartado 118, Barcelona.

**IMPRESORES,** ocasión! Por desalojar local urge venta material imprenta, tipos, cajas, chibaletes, moldes para bolsas, tableros estanterías, valla cristales despacho, perforadora, etc., etc., y magnífica máquina automática, que tira tres mil ejemplares por hora. Precio y condiciones, P. Cativiela, Don Alfonso I, número 10, Zaragoza.

**SE VENDE** una cuba de vino construcción francesa, seminueva, de cien hectolitros de cabida, con sus grifos; se dará barata por despachar el local. Manuel González, Morata, Jalón.

**SE VENDE** seleccionadora marca Marot, núm. 6 bis, seminueva. Dirigirse a Victorino Fernández, Dicastillo.

**VENDO** carro, para bueyes, seminuevo, o cedo a cambio cebada. Informes, Domingo Oroz, Bertain.

**SE VENDEN** dos trilladoras sistema "Balbuena", números 3 y 6, un trillo, 20 listones, un año uso. Informes, Pedro Erice, Cizur Mayor.

**SE VENDE** un tractor "Chevrolet K", 5 HP. y un malacate; razón: Casimiro Sarria, Coso, 18, entresuelo. Zaragoza.

**SE VENDE** un carro para un par de mulas, seminuevo. Dirigirse a Juliana Lacoma, San Mateo de Gállego.

**AUTOMOVILISTAS:** No comprar automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorraréis tiempo y dinero, encontraréis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

**GANADEROS.** Nuevo invento alemán cura meteorismo en quince minutos sin medicamentos ni tocar al animal. Garantizámoslo por escrito, con prometiéndonos devolver dinero si no resultare cierto. Apartado 118, Barcelona.

**IMPRESORES,** ocasión! Por desalojar local urge venta material imprenta, tipos, cajas, chibaletes, moldes para bolsas, tableros estanterías, valla cristales despacho, perforadora, etc., etc., y magnífica máquina automática, que tira tres mil ejemplares por hora. Precio y condiciones, P. Cativiela, Don Alfonso I, número 10, Zaragoza.

**SE VENDE** una cuba de vino construcción francesa, seminueva, de cien hectolitros de cabida, con sus grifos; se dará barata por despachar el local. Manuel González, Morata, Jalón.

**SE VENDE** seleccionadora marca Marot, núm. 6 bis, seminueva. Dirigirse a Victorino Fernández, Dicastillo.

**VENDO** carro, para bueyes, seminuevo, o cedo a cambio cebada. Informes, Domingo Oroz, Bertain.

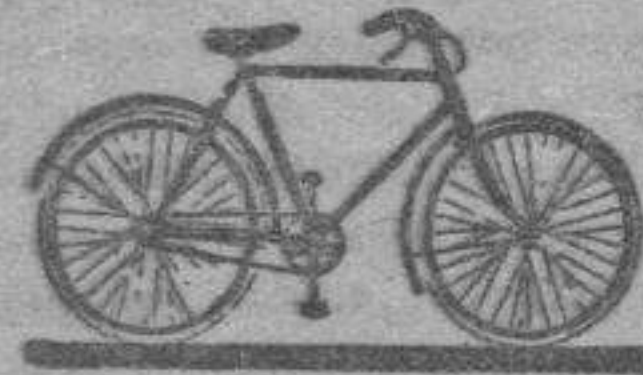
**SE VENDEN** dos trilladoras sistema "Balbuena", números 3 y 6, un trillo, 20 listones, un año uso. Informes, Pedro Erice, Cizur Mayor.

**SE VENDE** un tractor "Chevrolet K", 5 HP. y un malacate; razón: Casimiro Sarria, Coso, 18, entresuelo. Zaragoza.

**SE VENDE** un carro para un par de mulas, seminuevo. Dirigirse a Juliana Lacoma, San Mateo de Gállego.

**AUTOMOVILISTAS:** No comprar automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorraréis tiempo y dinero, encontraréis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

**GANADEROS.** Nuevo invento alemán cura meteorismo en quince minutos sin medicamentos ni tocar al animal. Garantizámoslo por escrito, con prometiéndonos devolver dinero si no resultare cierto. Apartado 118, Barcelona.



Antes de comprar su bicicleta le interesa ver los nuevos modelos RAFAGA, EXPRESS, AVION y ESPAÑA inmenso surtido en accesorios a precios baratísimos.

## BIAS LATRE

Coso, núm. 34, Zaragoza

**PRESAS.** Bombas hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos adelantos en maquinaria oleícola Avery, S. A., paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres fijos de Juan Guiltart. San Agustín, 6.

**MODISTAS** acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Torment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

**VENDO** escopetas (uego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Torrero, 21 y 23

**VENDO,** a plazos, calzados, medias, ropas para camas, muebles y colchones. Agente señor Lainez, San Blas, 6, bajo.

**MUEBLES** en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos Zaragoza.

**SE VENDEN** corderos pastencos, gordos, y se arrienda un aborral hasta San Miguel, término San Martín de Unx. Dirigirse Asterio Echarrri. Olite.

**SE VENDEN** olivos arbequines, de innmejorable calidad. Para pedidos, dirigirse a Marciano Laborda, Mozota.

**FINCAS**

**PROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

**HUESPEDES**

**VIAJEROS:** Pensión Aragón establece abonos económicos durante temporada de verano; pensión 7 pesetas; cuartito, 2'50. Único punto céntrico. Constitución, 5, segundo, teléfono 29-97.

**EN CASA NUEVA,** ascensor, baño, ducha, agua corriente, habitaciones independientes, preciso huéspedes. Precios económicos. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

**ARNEDILLO.** Fonda Parras. Esta se encuentra muy próxima al balneario, habiendo hecho grandes reformas. No dejen de visitarla.

**COMADRONAS**

**RAFAELA MUSHINES,** ex profesora en partos del hospital provincial. Asistencia domicilio. Delicias, 4.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** la panadería "La Ibérica", Cerdán, 30. Para tratar, de 4 a 6, en la misma, los días no festivos.

**LA EDUCACION.** Julio Fombuena Gómez. Traspasa establecimiento total o en parte, con facilidades de pago. Clientela fija. Música y accesorios. Librería. Papelería y objetos de escritorio. F. Galán, 21. Teléfono 84. Alcañiz.

**CORRESPONDENCIA**

**MI VIDA:** Para tí son días y horas. Sólo en tí adora y piensa tu F. CH.

**PERDIDAS**

**CAJA DE AHORROS** y Moneda Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta número 101.816, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera. — Zaragoza, 27 de agosto, de 1932. — El Gerente, Ricardo Iranzo.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico.— COSTA, 2



EL RELEVO DE LA GUARDIA

Al anuncio de que el Gobierno fascista iba a proceder a una reorganización de su Gabinete se provocó inmediatamente el movimiento de curiosidad habitual. Cada uno ha querido penetrar las razones de este cambio. En el extranjero, sobre todo, esta curiosidad no se ha producido sin una buena dosis de conjeturas sobre la pérdida eventual del prestigio de los ministros relevados. Y esto no ha sido más que motivado por causas de pura política; pero un cambio de ministros o de subsecretarios tiene muy distintas razones en un régimen liberal y parlamentario. Lo que el fascismo ha efectuado no es más que un "relevo de la guardia", como yo prefiero llamarle.

El régimen fascista está profundamente enraizado en la conciencia italiana, principalmente en la nueva generación; será, por consecuencia, ilusorio suponer que nuestras combinaciones ministeriales periódicas impliquen disminución en el prestigio del partido fascista, como administración dirigente. El régimen fascista no depende de intrigas ni de cicaterías políticas y no ha tenido jamás que recurrir a una estrategia demagógica de este género para conservar el porvenir. Por el contrario, nos preclamos de combatir y despreciar esas viles maniobras con todas nuestras fuerzas.

Cuando estos cambios se producen entre nosotros están ocasionados porque una voluntad dirigente ejecuta en cada momento y en cada situación una política uniforme de orden, concentrada sobre el mayor bien del Estado y del pueblo sin ninguna preocupación egoísta. Esto es posible gracias al espíritu fascista que a todos nos anima y porque nuestras acciones están determinadas por la grandeza y la sinceridad de nuestra conducta.

Los cambios ministeriales bajo otras formas de Gobierno son conocidos bajo el nombre de "crisis". Todo un grupo de ministros sale y un nuevo grupo entra sin que este cambio esté conducido por un plan ordenado. Los que salen son los adversarios encarnizados de los que entran y, como tales, se manifiestan carentes de entusiasmo y sólo preocupados en transmitir las responsabilidades por aquello que ellos consideran una continuación del trabajo y de lo que hacen todo un ideal de gobierno. El hecho es que los nuevos vienen decididos a demoler todo lo realizado por sus antecesores. Ningún esfuerzo es suficiente para determinar la justicia y la cordialidad. Cada grupo estima que todo es malo en el otro y perfecto en el suyo.

La dificultad de conseguir hombres particularmente calificados para la tarea que se les asigne es una de las escuelas del sistema democrático. Nadie tendrá la audacia de pretender que las elecciones constituyen un buen medio para encontrar los mejores hombres. Cuando un partido político sale victorioso en el escrutinio los dirigentes no se preocupan de buscar al más capacitado, sino de recompensar los servicios que se hayan prestado al partido.

Puede pasearse la vista por los Gobiernos del mundo entero y examinar su constitución ministerial. Los grupos delegan en miembros para su representación, sin tener en cuenta la preparación técnica del elegido. Es una rutina lamentable del sistema parlamentario. Si tenemos el valor de decir la verdad, hemos de reconocer que una de las principales cuestiones de gobierno, como para un negocio o una organización administrativa, es la de encontrar el hombre que hace falta.

Cuando los ministros fascistas han sido destituidos, ¿cuál es la razón de ese cambio? En las grandes líneas de nuestra política no puede haber más que modificaciones, porque nosotros hemos fijado exactamente la razón de nuestro gobierno. Nuestra política interior no puede ser comparada con las crisis en regímenes

de demagogia liberal, porque en éstos suponen siempre una solución de continuidad, mientras que entre nosotros significa un impulso de renovación política, con el mismo espíritu de unidad, de disciplina y de abnegación. Nos reorganizamos para fortalecerlos.

El mundo evoluciona en nuestros días con un ritmo más rápido que nunca. Los viejos métodos se nos aparecen inservibles y la administración política de una nación debe estar dirigida conforme a las necesidades de su época. Fijémonos, por ejemplo, en el paro. ¿Qué nación ha resuelto el problema? Hemos visto a los Parlamentos discutir el paro y no ha habido uno solo que haya sido capaz de solucionar el conflicto. Los años han pasado y las grandes naciones están cada vez más amenazadas por el terrible problema. Los Parlamentos no pueden resolverlo porque no es una cuestión parlamentaria; es un problema que necesita expertos economistas y sociólogos. Si digo esto es porque nosotros hemos aceptado de cara el problema y hemos buscado en nuestra administración el hombre que nos hacía falta. Italia pretende haber resuelto la cuestión de su paro, en relación con sus recursos y con otros países que cuentan mucho más número de parados. Italia, que no posee grandes recursos, apenas cuenta un millón. Esto que digo es para fijar de una manera decisiva la forma de gobierno de los países que "han de responder a las necesidades del mundo en evolución". Los Parlamentos son incapaces. Es necesario contar siempre con los hombres competentes para cada ocasión, en el momento oportuno. Y esto es lo que hace el régimen fascista, lo que ha practicado siempre y practicará en el porvenir.

Una sangre nueva aumenta la fuerza de nuestro sistema, mientras que el viejo sigue torpemente su curso sin renovarse y sin purificación. El nuevo ataca sus problemas con un entusiasmo fresco, mientras que el viejo se retira, ignorante de cuestiones nacionales.

Los hombres que han participado en el Gobierno fascista lo hicieron con un aprendizaje que les facilitó conocimiento perfecto de sus tareas, y al volver a la vida privada se ocupan de otra pieza de la administración del país, que les reconoce más capacidades que nunca. Todo esto obedece al deseo de crear una clase de gobernantes expertos para un Gobierno compuesto de especialistas en cada materia, lo cual no ha preocupado nunca a los Gobiernos demagogos.

El Ministerio del señor Grandi, ministro de Negocios Extranjeros, es un ejemplo particularmente significativo del cumplimiento de este principio. Muy joven todavía ha representado a Italia en conferencias internacionales de la mayor importancia durante ocho años, y ha conseguido una personalidad eminente sobre el escenario político mundial. Italia aprecia el valor de sus servicios. Se ha mostrado negociador y diplomático a la altura de su talento, plenamente consciente de su gran responsabilidad. Ha deseado personalmente un cambio de atribuciones, por no ceder a la apatía que engendra la rutina, y es por esta razón por lo que yo le he relevado de su cargo y le he confiado el puesto importante de embajador en Inglaterra, donde su talento será todavía muy útil al bien del país.

Me extendo un poco en el caso del señor Grandi porque sé que en el conocimiento de la vida internacional goza de más popularidad que los otros ministros relevados. No quiero dejar de reconocer la buena fe que cada uno ha aportado en su trabajo, pudiéndoseles ofrecer como ejemplo de la disciplina fascista y de cumplidores exactos de su deber. Antonio Masconi es relevado del Ministerio de Finanzas después de ejercer su cargo con la mayor competencia y de salvar en horas difi-

ciles la Hacienda del país. La conversión de la deuda interior, debida a su iniciativa, dió excelentes resultados. Es relevado también Giuseppe Bottai, ministro de Corporaciones. Alfredo Rocco, exministro de Justicia, es el autor del nuevo Código Penal y de la reorganización del sistema penitenciario de Italia. El profesor Balbino Giliano, exministro de Instrucción Pública, ha dado un nuevo impulso a las escuelas italianas y prestigiado la cultura de su Universidad.

Este cambio de ministros no tiene, pues, la significación que en otros países. Nosotros, cuando observamos un desgaste de la máquina ministerial, no dudamos en relevar a sus hombres, sin temor a la intriga política, por otros que puedan encargarse de la dirección del Estado, que siempre ha de sentirse sano en su función.

Napoleón decía que cada país puede formar una oligarquía, a condición siempre de que ella sea asequible y esté abierta por todos lados a los verdaderos valores de capacidad, de trabajo, de honradez y de genio. La revolución fascista, como todas las revoluciones, ha creado su "vir consularis", su propia clase de técnicos y dirigentes.

Hacemos cara a nuestros problemas siempre que se presenten. No los diferimos por falta de coraje ante la responsabilidad, porque no nos pasamos años y años en debates parlamentarios. Nuestro reciente cambio ministerial ha constituido una consolidación y una reorganización para el Estado, para el Gobierno y hasta para los ministros relevados.

BENITO MUSSOLINI

EN UTEBO

Un panadero se cae de una bicicleta y queda en grave estado

Ayer tarde ingresó en el Hospital provincial José Carnicer Clemente, de 18 años, con domicilio en Fleta, 6, panadero.

Le curó el médico señor de la Figuera, que le apreció síntomas de hipertensión craneal consecutivos a un traumatismo que hubo de sufrir en día 22 del actual en Utebo, donde se cayó de la bicicleta que montaba.

Diagnostico de grave su estado. Fué hospitalizado en la sala de San Cosme.

DESPUES DE LA INTENTONA

LA DETENCIÓN DEL CONDE DE SAMITIER

Confirmando anoche el gobernador civil a los periodistas que en Rubielos de Mora (Teruel), donde veraneaba, había sido detenido el conde de Samitier.

Obedecía su detención a gestiones realizadas por la policía de Zaragoza en relación con la compra de armas, y había que aclarar algunos extremos.

El conde de Samitier, mientras se realizan estas aclaraciones, queda detenido en la prisión provincial de Teruel, a disposición del gobernador civil de Zaragoza.

DETENIDOS EN LIBERTAD

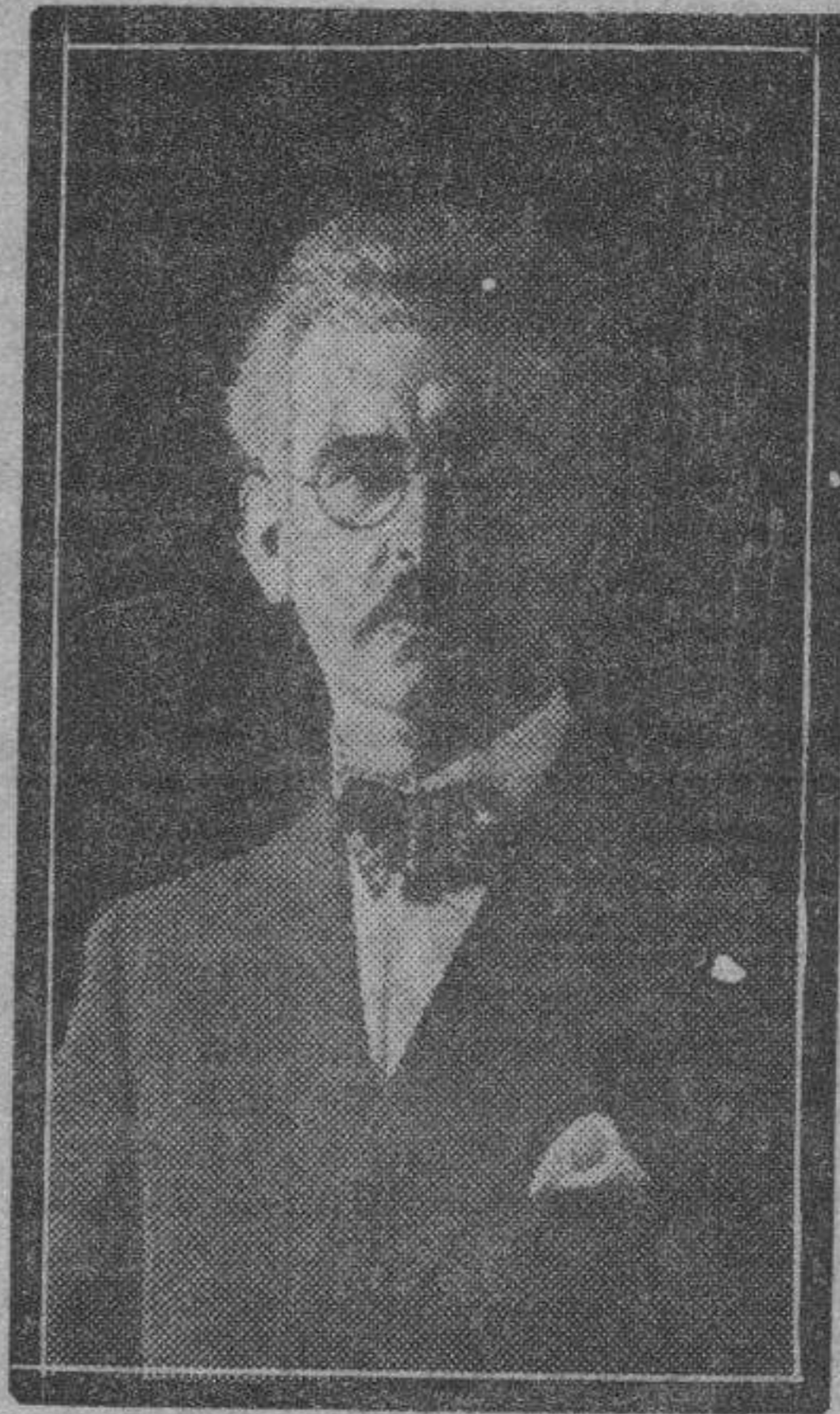
También dijo el señor Alvarez Ugena que por orden suya habían sido puestos en libertad cuatro detenidos gubernativos.

Eran los señores Navarro (padre e hijo), de "El Regional", de Calatayud; don Gregorio Soriano y el tradicionalista señor Lázaro.

Quedan, desde luego, sujetos a las responsabilidades que se derivan de lo expedientes judicial y gubernativo instruidos.

EL CONGRESO DE MEDICINA EN RUMANIA

Asistirá como delegado oficial del Gobierno español el Dr. D. Francisco Oliver



A Bucarest (Rumania) ha marchado el doctor don Francisco Oliver, inspector municipal de Sanidad en Zaragoza

Asistirá al Congreso internacional de Medicina organizado por el Gobierno rumano, como delegado oficial del Gobierno español.

Se propone el doctor Oliver presentar varias comunicaciones originales en el mencionado Congreso.

CUANDO ENTABLABA DISPUTA CO NUN PROPIETARIO

Un octogenario trata de agredir a su colocutor y queda herido de gravedad

En Quinto de Ebro Manuel López Sarriena, de 83 años, disputó con el propietario de su casa.

Manuel trató de agredirle, pero resbaló, cayó a tierra y quedó lesionado de consideración.

Le asistió el médico titular, siendo trasladado a Zaragoza, ingresando en el Hospital.

El médico señor Lafiguera, auxiliado por los practicantes de servicio, le apreció y curó de probable fractura de la pierna izquierda, pronóstico muy grave.

Quedó hospitalizado en la sala de San Cosme.

LAS COLONIAS ESCOLARES

Ha llegado la de Panticosa

El gobernador civil, don Manuel Alvarez-Ugena, tuvo ayer noticia de la llegada a Panticosa de la colonia enviada por la Liga Antituberculosa y Dispensario de Zaragoza.

Todos los que forman la colonia se hallan bien y muy contentos.

EN EL MERCADO

Una vendedora cae y se hiere

En el retrete del Nuevo Mercado resbaló y cayó a tierra Tomasa Pradas Domingo, de 52 años, vendedora.

Sufrió una herida de cinco centímetros de extensión, de pronóstico reservado, en la región superciliar izquierda.

Fué curada en el Hospital provincial.

DE LOS SUCESOS DE LETUX

El Colegio de Médicos solicita la libertad del facultativo detenido

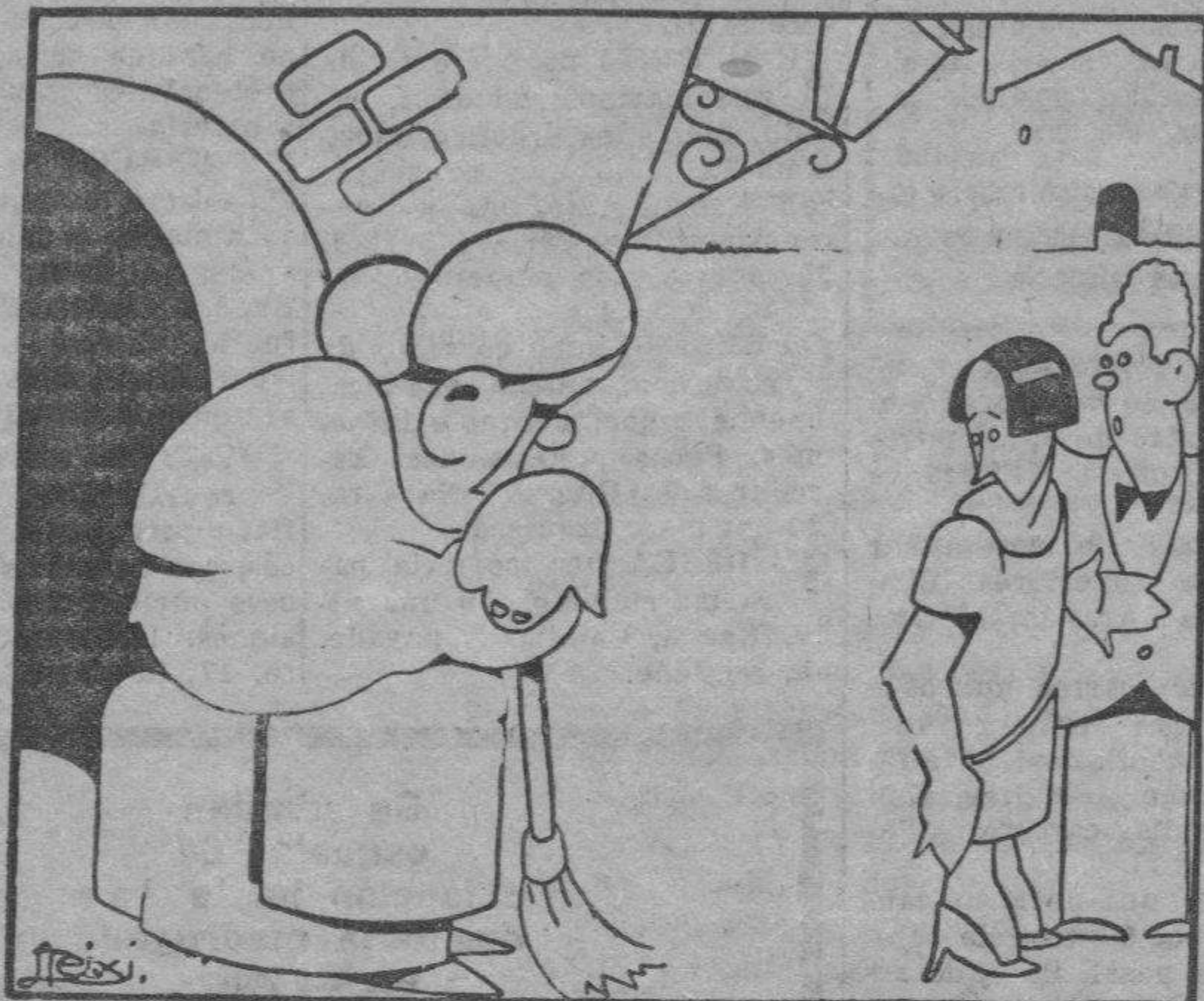
El alcalde de Zaragoza, don Manuel Pérez Lizano, visitó ayer al gobernador civil.

Solicitó el señor Alvarez Ugena, en nombre del Colegio Médico de Zaragoza, la liberación del médico de Letux, don Marcelino Morán Linares, que, como preso gubernativo, se halla en la prisión provincial a consecuencia de los sucesos desarrollados en aquella localidad.

Le contestó el señor Alvarez Ugena que era preciso formar un expediente y elevarlo al ministro de la Gobernación para su resolución definitiva.

Programas

Por "Teixi"



-¡Pero aún no es hora, Patro! -¡Voy, mamá! -¡Pues hijal! Cuando digo yo que a ti te debían haber "nombrao" presidente de la Junta de "Festejos"...